

Счета внешнеэкономической деятельности Республики Молдова за 2016 год (окончательные данные), общее представление

Contextul național și internațional – principalele evoluții ale conturilor internaționale ale Republicii Moldova în anul 2016 (date finale)

International accounts of the Republic of Moldova in 2016 (final data), overview

Tabelul 1. Indicatorii macroeconomici principali ai Republicii Moldova

Основные макроэкономические показатели Республики Молдова

Main macroeconomic indicators of the Republic of Moldova

	2012	2013	2014	2015	2016
Produsul intern brut în prețuri curente, mil. lei Валовой внутренний продукт в текущих ценах, млн. MDL Gross domestic product in current prices, MDL mil.	88,228	100,510	112,050	122,563	134,937
Produsul intern brut în prețuri curente, mil. USD Валовой внутренний продукт в текущих ценах, млн. USD Gross domestic product in current prices, US\$ mil.	7,284	7,983	7,981	6,514	6,773
PIB, indicii volumului fizic, % ВВП, индексы физического объема, % GDP, physical volume indices, %	99.3	109.4	104.8	99.6	104.3
Export de bunuri, indicii volumului fizic, % Экспорт товаров, индексы физического объема, % Exports of goods, physical volume indices, %	101	113	102	101	107.7
Export de bunuri, indicii valorii unitare, % Экспорт товаров, индексы стоимости единицы, % Exports of goods, unit value indices, %	97	98	94	83	96.5
Import de bunuri, indicii volumului fizic, % Импорт товаров, индексы физического объема, % Imports of goods, physical volume indices, %	101	106	101	95	107.6
Import de bunuri, indicii valorii unitare, % Импорт товаров, индексы стоимости единицы, % Imports of goods, unit value indices, %	99	99	96	79	93.7
Raportul de schimb în comerțul exterior cu bunuri, % Условия внешней торговли, % Terms of trade, %	98.0	99.0	97.9	105.1	103.0
Rata de schimb medie pe perioadă, MDL/USD Средний обменный курс за период, MDL/USD Period average exchange rate, MDL/USD	12.1122	12.5907	14.0388	18.8161	19.9238
Remiterile personale / PIB, % Личные денежные переводы в рамках ПБ / ВВП, % Personal remittances / GDP, %	25.2	25.9	24.6	22.3	20.3
Fluxurile de ISD (acumularea netă de pasive) / PIB, % Потоки ПИИ (чистое принятие обязательств) / ВВП, % FDI flows (net incurrence of liabilities) / GDP, %	3.4	3.0	4.3	3.3	1.3

Surse: BNM, BNS / Источники: НБМ, НБС / Sources: NBM, NBS

Tabelul 2. Contribuțiile principalelor componente la evoluția contului curent al balanței de plăți (MBP6)

Влияние основных компонентов на динамику текущего счета платежного баланса (РПБ6)

Contribution of the main components to the evolution of the BOP current account (BPM6)

	2012	2013	2014	2015	2016	2016/2015 Contribuția / Влияние / Contribution
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP					p. p. / п. п.
Contul curent	-8.8	-6.1	-7.1	-7.2	-4.2	3.0
Счет текущих операций						
Current account						
Balanța comercială	-40.6	-37.4	-36.6	-30.7	-27.6	3.1
Торговый баланс						
Trade balance						
Export de bunuri și servicii	37.2	38.1	37.1	38.1	38.3	0.2
Экспорт товаров и услуг						
Exports of goods and services						
Import de bunuri și servicii	77.8	75.5	73.7	68.7	65.9	-2.8
Импорт товаров и услуг						
Imports of goods and services						
Balanța veniturilor primare	11.1	11.2	10.3	6.9	6.8	-0.1
Сальдо первичных доходов						
Primary income balance						
Intrări de venituri primare, din care:	14.4	14.6	14.0	12.5	11.0	-1.5
Первичные доходы к получению, в т. ч.:						
Primary income inflow, of which:						
Remunerarea salariaților	13.9	14.0	13.3	12.0	10.5	-1.5
Оплата труда работников						
Compensation of employees						
Ieșiri de venituri primare, din care:	3.3	3.4	3.7	5.6	4.2	-1.4
Первичные доходы к выплате, в т. ч.:						
Primary income outflow, of which:						
Venituri din investiții	2.6	2.8	2.8	4.4	3.2	-1.2
Инвестиционные доходы						
Investment income						
Balanța veniturilor secundare	20.7	20.0	19.2	16.6	16.6	0.0
Сальдо вторичных доходов						
Secondary income balance						
Intrări de venituri secundare, din care:	22.3	21.7	21.0	18.8	18.4	-0.4
Приток вторичных доходов, в т. ч.:						
Secondary income inflow, of which:						
Transferuri personale	13.4	13.4	12.7	11.6	11.1	-0.5
Личные трансферты						
Personal transfers						
Cooperarea internațională curentă	3.5	3.2	4.4	3.0	3.2	0.2
Текущие операции в рамках международного сотрудничества						
Current international cooperation						
Ieșiri de venituri secundare	1.6	1.7	1.9	2.2	1.8	-0.4
Отток вторичных доходов						
Secondary income outflow						
Contul de capital	0.3	1.3	1.8	0.8	-0.3	-1.1
Счёт операций с капиталом						
Capital account						
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curent și de capital)	-8.5	-4.8	-5.3	-6.3	-4.5	1.8
Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом)						
Net borrowing (current and capital account balance)						

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

Tabelul 3. Sursele de acoperire a necesarului net de finanțare, fluxuri financiare nete

Источники покрытия чистого заимствования, чистые финансовые потоки

Sources of coverage for the net borrowing, net financial flows

	2012	2013	2014	2015	2016	2016 / 2015
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP					Contribuția / Влияние / Contribution
						p. p. / п. п.
Contul financiar Финансовый счет Financial account	-7.0	-3.7	-6.3	-7.0	-3.2	3.9
Investiții directe, din care: Прямые инвестиции, в том числе: Direct investment, of which:	-3.1	-2.6	-3.8	-3.2	-1.1	2.1
Participații la capital și acțiuni, exceptând reinvestirea profiturilor Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов Equity other than reinvestment of earnings	-1.7	-1.0	-1.1	-0.4	-0.5	-0.1
Reinvestirea profiturilor Реинвестирование доходов Reinvestment of earnings	0.2	0.0	-0.5	-1.9	-1.3	0.5
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	-1.5	-1.6	-2.1	-0.9	0.8	1.6
Investiții de portofoliu și derivate financiare Портфельные инвестиции и производные финансовые инструменты Portfolio investment and financial derivatives	-0.3	0.0	-0.1	-0.1	0.0	0.1
Alte investiții, din care: Прочие инвестиции, в том числе: Other investment, of which:	-10.5	-4.6	4.3	1.0	-9.9	-10.9
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	-3.4	-0.5	2.3	1.2	-5.0	-6.2
Împrumuturi Ссуды и займы Loans	-5.4	-1.9	0.6	-0.4	-1.8	-1.4
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	-1.7	-1.0	-3.3	0.1	-2.6	-2.6
Alte creanțe / pasive Прочая дебиторская/кредиторская задолженность Other accounts receivable / payable	0.1	-1.2	4.6	0.1	-0.5	-0.6
Modificarea activelor de rezervă Изменение резервных активов Change in reserve assets	6.8	3.5	-6.7	-4.7	7.8	12.5

Notă: (-) - intrări nete de capital, (+) - ieșiri nete de capital / Примечание: (-) - чистый приток капитала, (+) - чистый отток капитала / Note: (-) - net capital inflow, (+) - net capital outflow

Notă: p. p. - puncte procentuale / Примечание: p. p. - процентные пункты / Note: p. p. - percentage points



Tabelul 4. Indicatorii principali aferenți poziției investiționale internaționale (МВР6)

Основные показатели международной инвестиционной позиции (РПБ6)

Main indicators of the international investment position (BPM6)

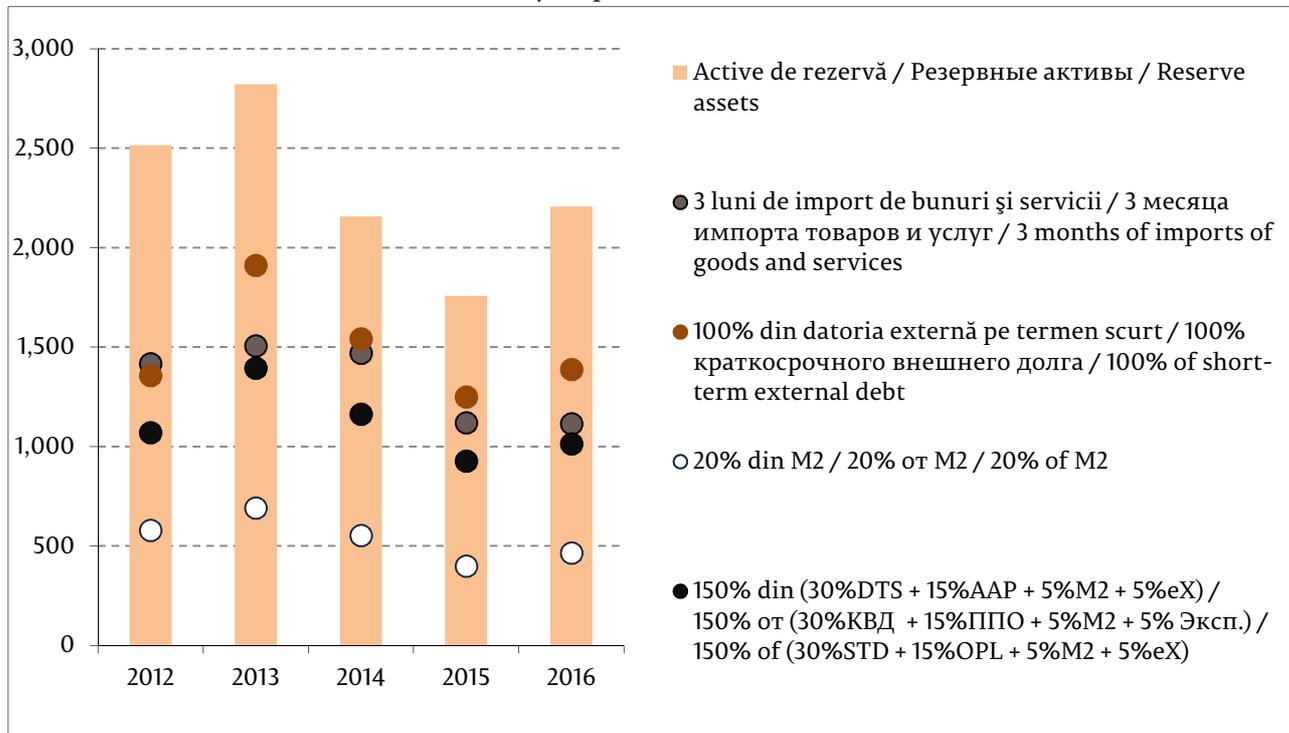
	31.12. 2012	31.12. 2013	31.12. 2014	31.12. 2015	31.12. 2016	31.12.2016 / 31.12.2015 (%)
PII netă, mil. USD Чистая МИП, млн. долл. США Net IIP, US\$ mill.	-3,726.72	-3,663.61	-3,324.05	-3,479.02	-3,550.57	102.1
Stocul activelor externe / stocul pasivelor externe, % Остаток внешних активов / внешних обязательств, % Stock of foreign assets / stock of foreign liabilities, %	54.5	58.7	59.7	53.2	53.5	0.3 p.p.
Stocul investițiilor directe, pasive, mil. USD Прямые инвестиции (остаток), обязательства, млн. долл. США Stock of direct investment, liabilities, US\$ mill.	3,535.09	3,472.62	3,360.86	2,980.08	3,037.51	101.9
Pondereă ISD în stocul pasivelor externe, % Доля ПИИ в накопленных внешних обязательствах, % Share of FDI in the stock of foreign liabilities, %	43.1	39.1	40.7	40.1	39.7	-0.3 p.p.
Pondereă împrumuturilor (fără împrumuturile intragrup) în stocul pasivelor externe, % Доля иностранных кредитов (за исключением межфилиальных) в накопленных внешних обязательствах, % Share of loans (without intercompany loans) in the stock of foreign liabilities, %	38.3	37.6	38.3	41.2	41.1	-0.1 p.p.
Stocul activelor oficiale de rezervă, mil. USD Официальные резервные активы (остаток), млн. долл. США Stock of official reserve assets, US\$ mill.	2,515.00	2,820.63	2,156.63	1,756.81	2,205.93	125.6
Stocul activelor de rezervă / Import mediu lunar (pe 12 luni) de bunuri și servicii, luni Резервные активы (остаток) / среднемесячный импорт товаров и услуг (за 12 месяцев), месяцев Stock of reserve assets / Average monthly imports of goods and services (for 12 months), months	5.3	5.6	4.4	4.7	5.9	126.0

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

Diagrama 1. Indicatorii suficienței activelor oficiale de rezervă ale Republicii Moldova, la sfârșit de perioadă, mil. USD

Показатели достаточности официальных резервных активов, по состоянию на конец периода, млн. долл. США

Indices of official reserve assets sufficiency, at period-end, US\$ million



Notă: DTS – datoria pe termen scurt (după scadența originală), AAP – alte angajamente de portofoliu, M2 – masa monetară, eX – export de bunuri și servicii / Примечание: КВД – краткосрочный внешний долг, ППО – прочие портфельные обязательства, M2 – денежная масса, Эксп – экспорт товаров и услуг / Note: STD – short-term debt, OPL – other portfolio liabilities, M2 – broad money, export-export of goods and services.

Criteriile se bazează pe recomandările FMI din "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", aprilie 2015 / Критерии основаны на рекомендациях МВФ из "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", апрель 2015 г. / Criteria are based on the IMF recommendations specified in "Assessing Reserve Adequacy - Specific Proposals", April 2015:

<http://www.imf.org/external/np/pp/eng/2014/121914.pdf>

Tabelul 5. Indicatorii principali aferenți datoriei externe (MBP6)

Основные показатели внешнего долга (РПБ6)

Main indicators of the external debt (BPM6)

	31.12. 2012	31.12. 2013	31.12. 2014	31.12. 2015	31.12. 2016	31.12.2016 / 31.12.2015 (%)
Datoria externă brută, mil. USD Валовой внешний долг, млн. долл. США Gross external debt, US\$ mill.	6,004.82	6,874.27	6,495.79	6,104.21	6,235.23	102.1
Datoria externă publică și public garantată, mil. USD Внешний публичный и гарантированный государством долг, млн. долл. США Public and publicly guaranteed external debt, US\$ mill.	1,762.57	1,774.92	1,731.05	1,702.11	1,779.36	104.5
Datoria externă pe termen lung, mil. USD Долгосрочный внешний долг, млн. долл. США Long-term external debt, US\$ mill.	4,646.93	4,962.77	4,953.99	4,854.62	4,846.64	99.8
Ponderea datoriei externe publice și public garantate în datoria externă brută, % Доля внешнего публичного и гарантированного государством долга в валовом внешнем долге, % Share of public and publicly guaranteed external debt in gross external debt, %	29.4	25.8	26.6	27.9	28.5	0.7 p.p.
Ponderea datoriei externe pe termen lung în datoria externă brută, % Доля долгосрочного долга в валовом внешнем долге, % Share of long-term external debt in gross external debt, %	77.4	72.2	76.3	79.5	77.7	-1.8 p.p.
Ponderea creditorilor organizației internaționale și guverne străine în datoria externă sub formă de împrumuturi și alocări de DST, % Доля международных организаций и иностранных правительств (кредиторы) во внешнем долге в части кредитов и распределения СДР, % Share of international organizations and foreign governments (creditors) in the external debt in the form of loans and SDR allocations, %	48.3	45.8	44.9	44.2	44.7	0.5 p.p.
Active oficiale de rezervă / Datoria externă pe termen scurt, % Официальные резервные активы / Краткосрочный внешний долг, % Official reserve assets / Short-term external debt, %	185.2	147.6	139.9	140.6	158.9	18.3 p.p.

Notă: p. p. – puncte procentuale / Примечание: p. p. – процентные пункты / Note: p. p. – percentage points

I. PLATËJNËY BALANȚ REPUBLICII MOLDOVA за 2016 г. (окончательные данные)

I. BALANȚA DE PLĂȚI A REPUBLICII MOLDOVA pentru anul 2016 (date finale)

I. BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA for 2016 (final data)

Tabelul 6. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6), agregate principale (mil. USD)

Платёжный баланс Республики Молдова (РПБ6), основные агрегаты (млн. долларов США)

Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6), main aggregates (US\$ million)

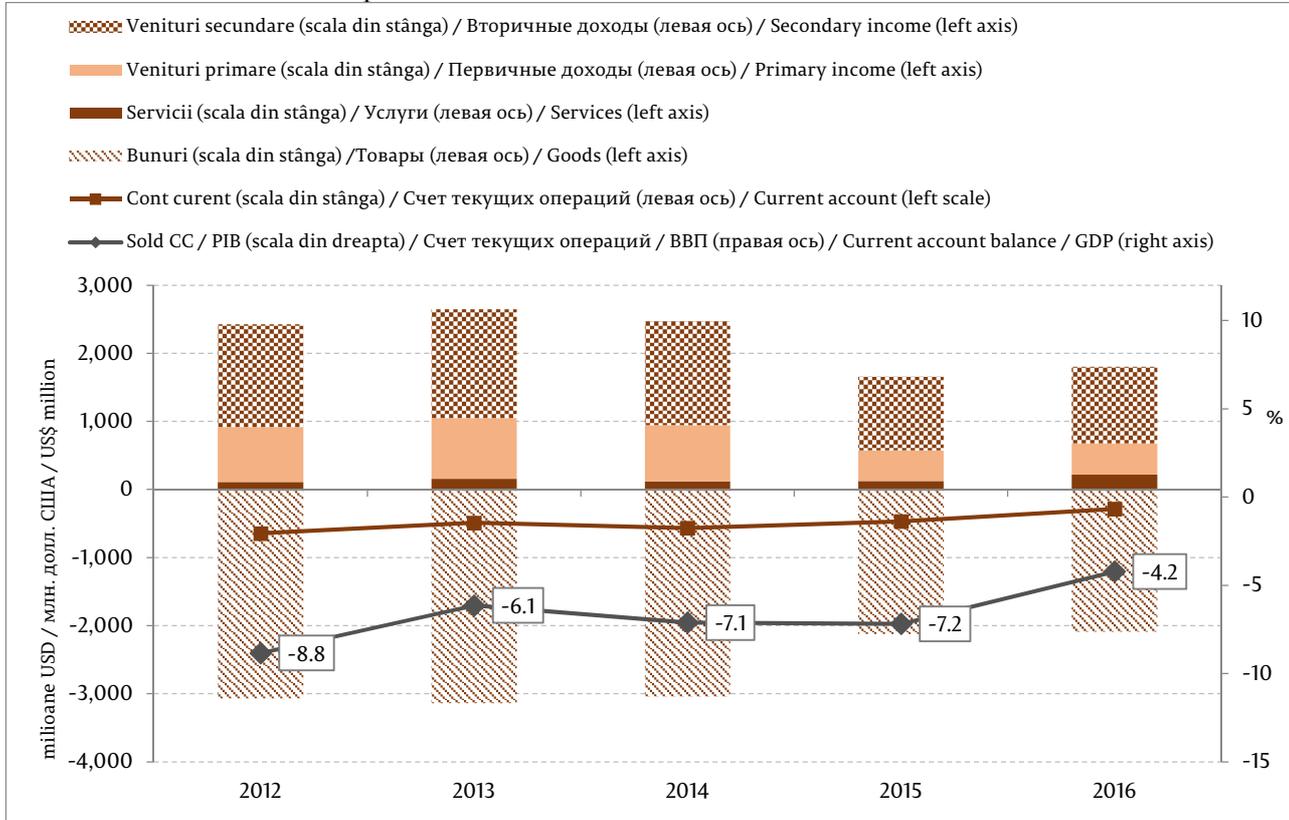
	2012	2013	2014	2015	2016	2016 / 2015 (%)
CONTUL CURENT СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ CURRENT ACCOUNT	-643.62	-490.31	-567.69	-467.72	-285.58	61.1
Bunuri Товары Goods	-3,067.87	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.47	-2,087.98	98.3
Servicii Услуги Services	107.91	154.50	121.25	125.02	218.20	174.5
Venituri primare Первичные доходы Primary income	810.09	894.13	822.33	450.11	460.65	102.3
Venituri secundare Вторичные доходы Secondary income	1,506.25	1,599.47	1,529.44	1,080.62	1,123.55	104.0
CONTUL DE CAPITAL СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ CAPITAL ACCOUNT	21.23	107.10	147.18	54.87	-20.79	-
Necesarul net de finanțare (<i>soldul conturilor curente și de capital</i>) Чистое заимствование (<i>сальдо счета текущих операций и</i> <i>счета операций с капиталом</i>) Net borrowing (<i>current and capital account balance</i>)	-622.39	-383.21	-420.51	-412.85	-306.37	74.2
CONTUL FINANCIAR ФИНАНСОВЫЙ СЧЁТ FINANCIAL ACCOUNT	-508.77	-298.40	-500.81	-458.05	-214.56	46.8
Investiții directe, net Прямые инвестиции, чистые Direct investment, net	-224.17	-211.12	-301.02	-209.12	-74.68	35.7
Investiții de portofoliu, net Портфельные инвестиции, чистые Portfolio investment, net	-21.34	-2.98	-7.23	-4.04	-0.36	8.9
Derivate financiare, net Производные финансовые инструменты, чистые Financial derivatives, net	0.12	-0.11	-0.61	-0.70	0.49	-
Alte investiții, net Прочие инвестиции, чистые Other investment, net	-762.03	-366.24	346.50	62.30	-671.15	-
Active de rezervă Резервные активы Reserve assets	498.65	282.05	-538.45	-306.49	531.14	-
Erori și omisiuni nete Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions	113.62	84.81	-80.30	-45.20	91.81	-

CONTUL CURENT / СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ / CURRENT ACCOUNT

Diagrama 2. Contul curent – componente principale

Счет текущих операций, основные компоненты

Current account – main components



Tabelul 7. Evoluția principalelor componente ale contului curent

Динамика основных компонентов счета текущих операций

Main components of current account, in dynamics

	2012*	2013*	2014*	2015*	2016*	2016/ 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Cont curent / Текущий счёт / Current account	-643.62	-490.31	-567.69	-467.72	-285.58	61.1
credit / кредит / credit	5,378.76	5,936.44	5,754.78	4,519.59	4,583.76	101.4
debit / дебет / debit	6,022.38	6,426.75	6,322.47	4,987.31	4,869.34	97.6
Bunuri / Товары / Goods	-3,067.87	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.47	-2,087.98	98.3
credit / кредит / credit	1,687.51	1,898.13	1,816.49	1,506.94	1,547.33	102.7
debit / дебет / debit	4,755.38	5,036.54	4,857.20	3,630.41	3,635.31	100.1
Servicii / Услуги / Services	107.91	154.50	121.25	125.02	218.20	174.5
credit / кредит / credit	1,020.18	1,142.54	1,143.03	972.04	1,046.24	107.6
debit / дебет / debit	912.27	988.04	1,021.78	847.02	828.04	97.8
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	810.09	894.13	822.33	450.11	460.65	102.3
credit / кредит / credit	1,047.00	1,161.64	1,115.20	816.83	744.70	91.2
debit / дебет / debit	236.91	267.51	292.87	366.72	284.05	77.5
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	1,506.25	1,599.47	1,529.44	1,080.62	1,123.55	104.0
credit / кредит / credit	1,624.07	1,734.13	1,680.06	1,223.78	1,245.49	101.8
debit / дебет / debit	117.82	134.66	150.62	143.16	121.94	85.2

*date revizuite/ *пересмотренные данные / *revised data

Diagrama 3. Impactul modificărilor metodologice conform MBP6 asupra soldului contului curent (mil. USD)

Влияние методологических изменений согласно РПБ6 на сальдо счета текущих операций (млн. долларов США)

Impact of methodological changes according to BPM6 on the current account balance (US\$ million)

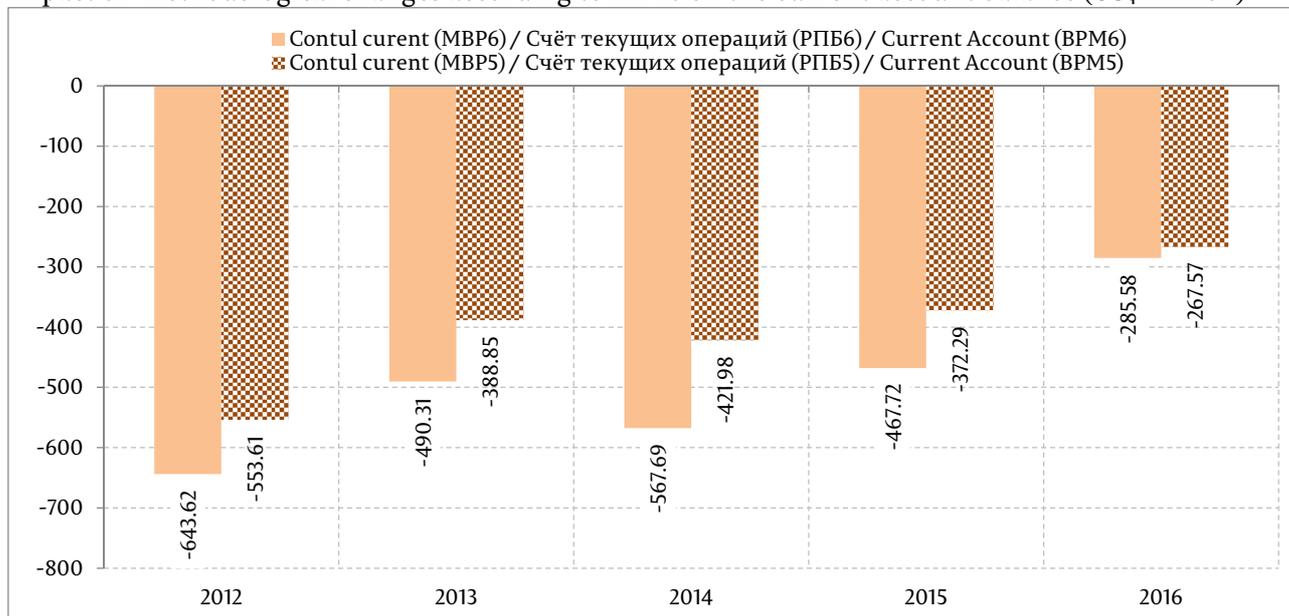
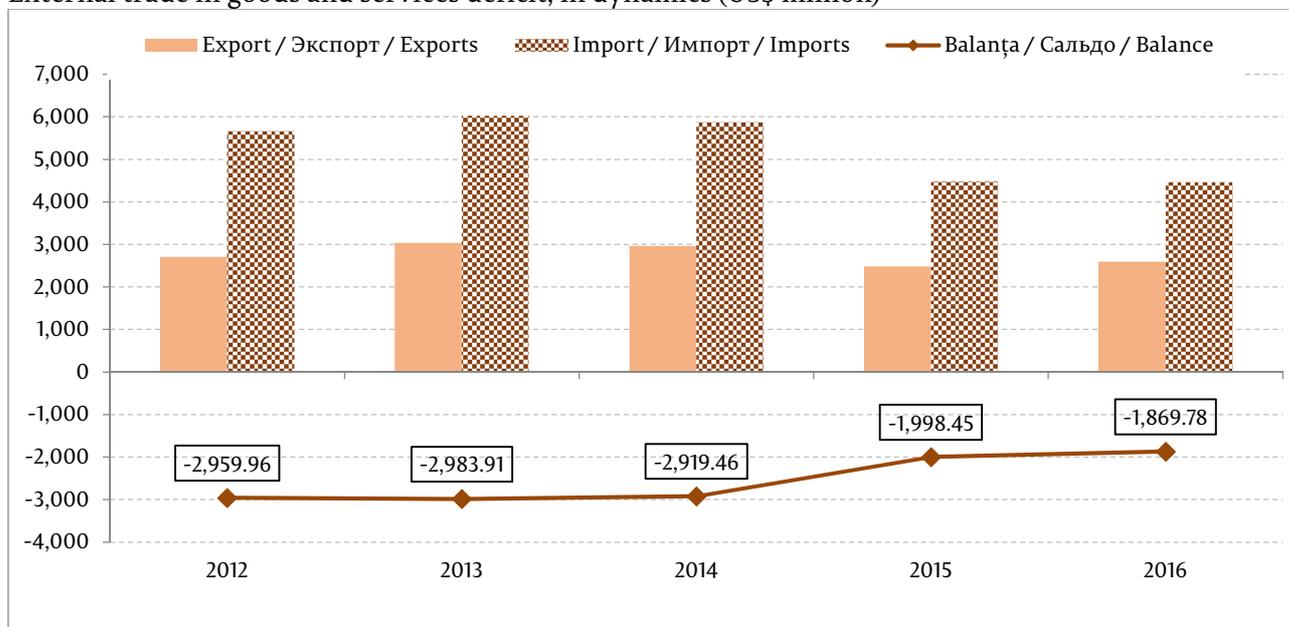


Diagrama 4. Evoluția deficitului comerțului exterior cu bunuri și servicii (mil. USD)

Динамика дефицита внешней торговли товарами и услугами (млн. долларов США)

External trade in goods and services deficit, in dynamics (US\$ million)



Bunuri / Товары / Goods

Comerțul exterior cu bunuri FOB-FOB

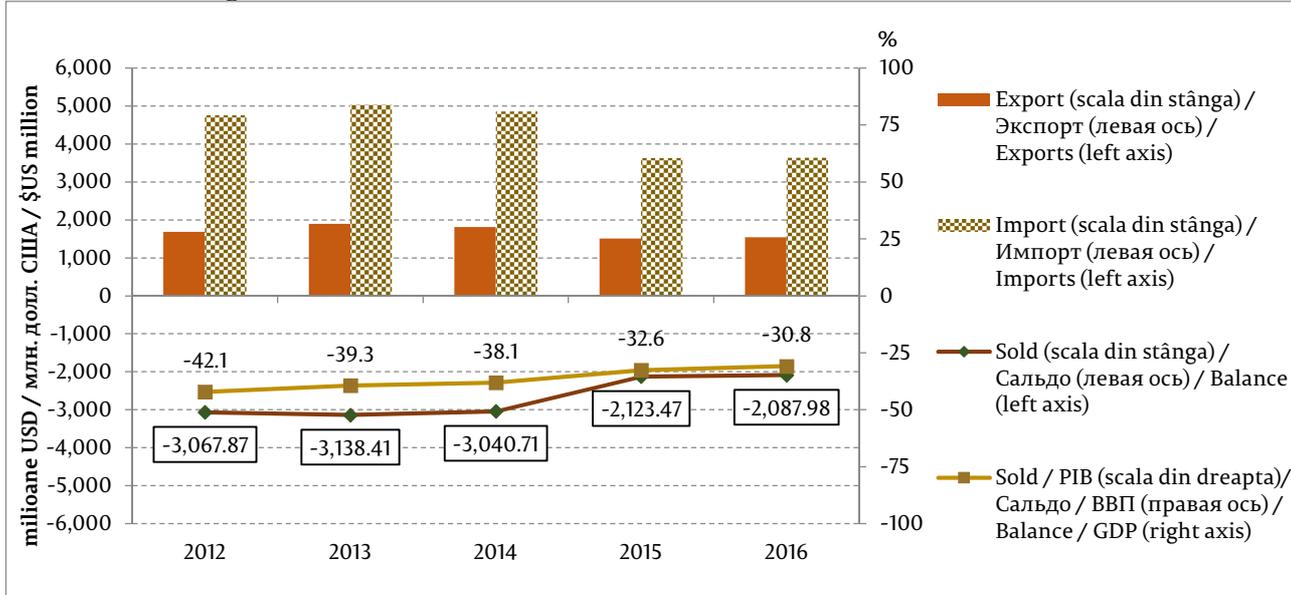
Внешняя торговля товарами FOB-FOB

External trade in goods FOB- FOB

Diagrama 5. Soldul balanței comerciale cu bunuri

Сальдо счёта товаров

External trade in goods balance



Tabelul 8. Indicatorii comerțului exterior cu bunuri

Показатели внешней торговли товарами

External trade in goods indices

	2012	2013	2014	2015	2016*	2016 / 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Export (prețuri FOB) Экспорт (фоб) Exports (FOB prices)	1,687.51	1,898.13	1,816.49	1,506.94	1,547.33	102.7
din care: reexport в том числе: реэкспорт of which: reexport	559.19	504.61	350.64	287.41	251.30	87.4
Import (prețuri FOB) Импорт (фоб) Imports (FOB prices)	4,755.38	5,036.54	4,857.20	3,630.41	3,635.31	100.1
Sold / Сальдо / Balance	-3,067.87	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.47	-2,087.98	98.3
Volumul comerțului exterior Внешний товарооборот External trade turnover	6,442.89	6,934.67	6,673.69	5,137.35	5,182.64	100.9
	% la PIB / % к ВВП / % to GD					** р.п./п.п.
Export / Экспорт / Exports	23.2	23.8	22.8	23.1	22.8	-0.3
Import / Импорт / Imports	65.3	63.1	60.9	55.7	53.7	-2.1
Sold / Сальдо / Balance	-42.1	-39.3	-38.1	-32.6	-30.8	1.8
Gradul de acoperire a importului cu exporturi Экспорт товаров / импорт товаров Exports to imports ratio	35.5	37.7	37.4	41.5	42.6	1.1
Gradul de deschidere a economiei Степень открытости экономики Economic openness degree	88.5	86.9	83.6	78.9	76.5	-2.3

*date revizuite/ *пересмотренные данные / *revised data

**puncte procentuale / процентные пункты / percentage points

Comerțul exterior cu bunuri FOB-CIF

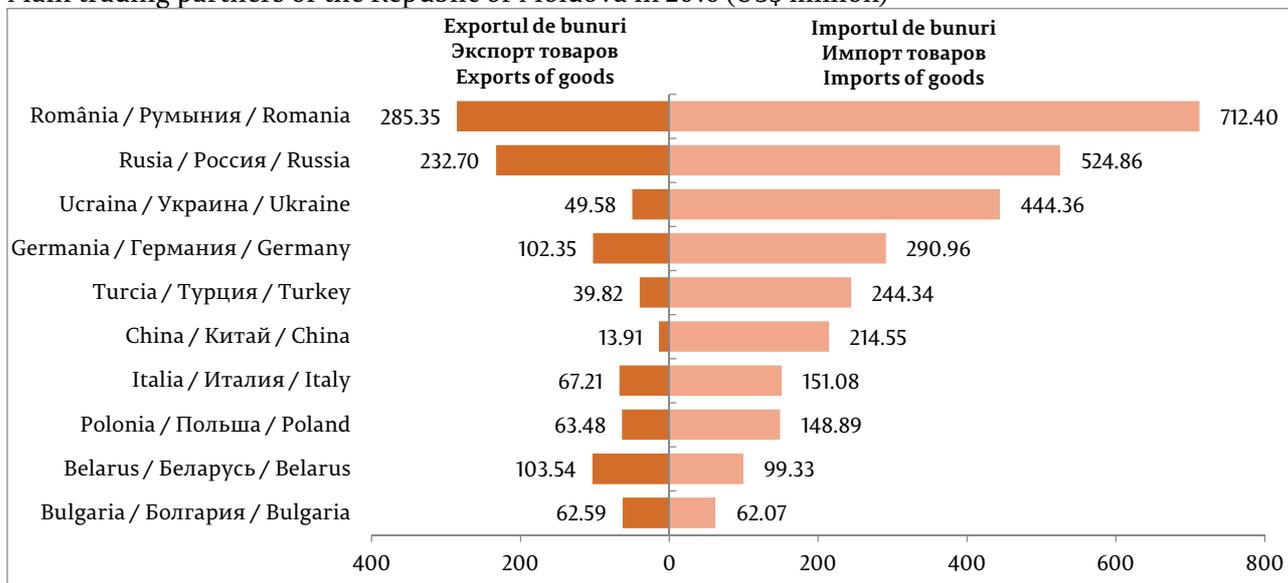
Внешняя торговля товарами FOB-СИФ

External trade in goods FOB-CIF¹

Diagrama 6. Principalii parteneri comerciali ai Republicii Moldova în anul 2016 (mil. USD)

Основные торговые партнёры Республики Молдова в 2016 году (млн. долл. США)

Main trading partners of the Republic of Moldova in 2016 (US\$ million)

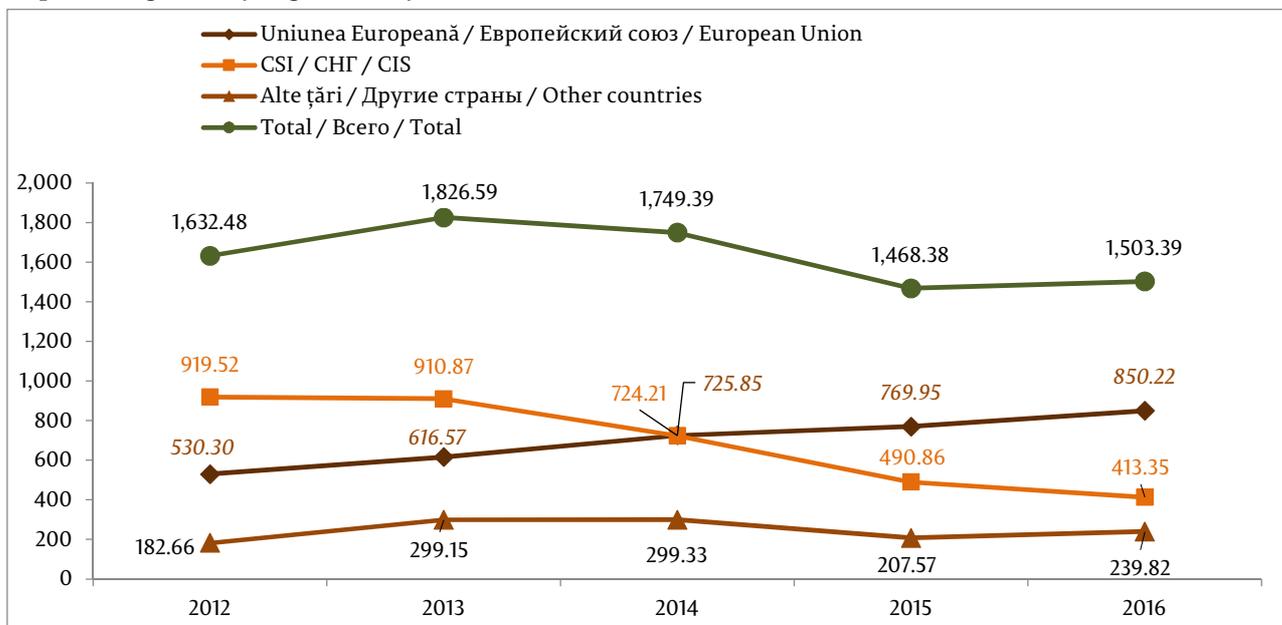


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 7. Exportul de bunuri, pe zone geografice în dinamică (mil. USD)

Экспорт товаров по группам стран, в динамике (млн. долл. США)

Exports of goods by region, in dynamics (US\$ million)



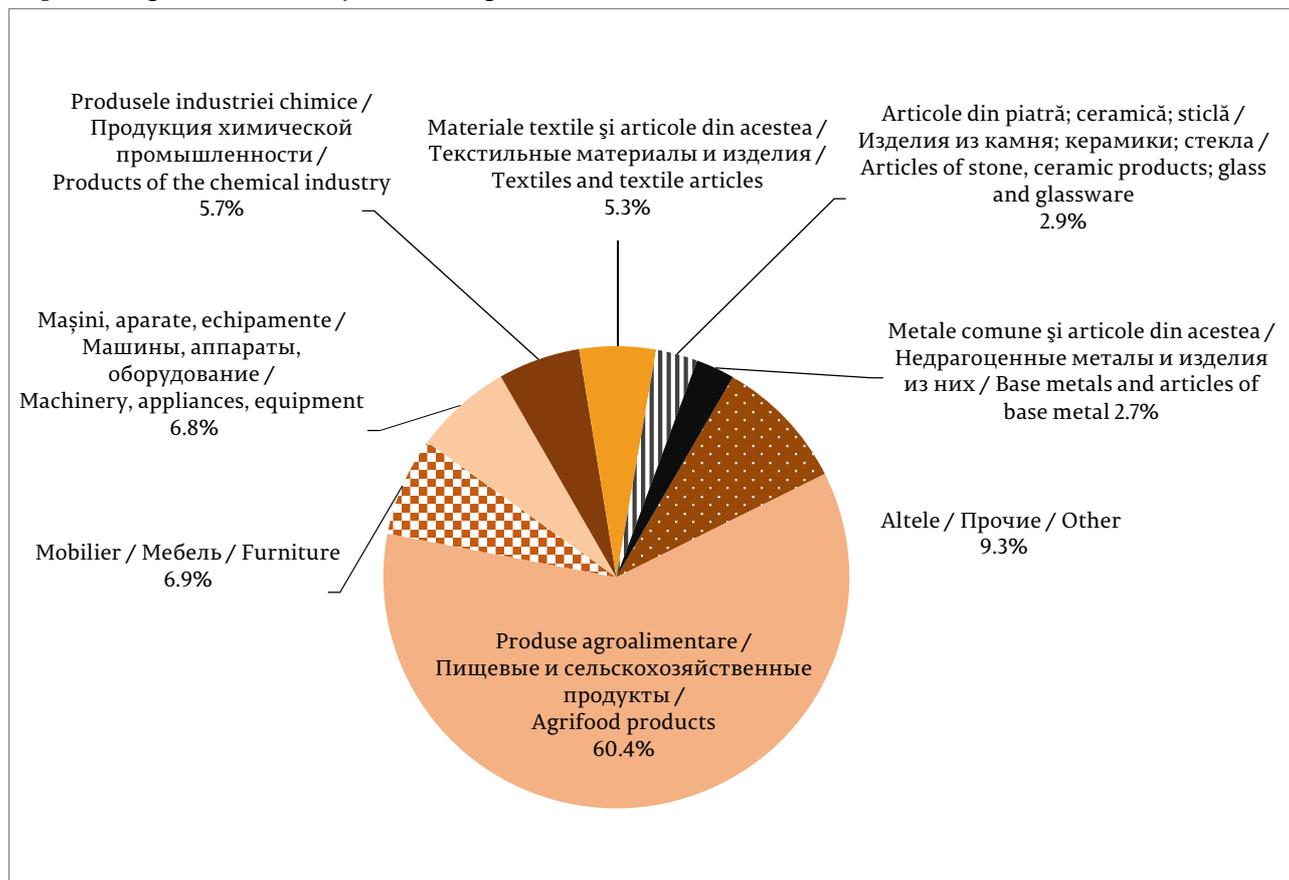
Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS // Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

¹ Данные с корректировками НБМ, на основе данных НБС (база данных таможенных деклараций, без товаров для/после переработки, в случае которых не происходит смена собственника, и без продаж магазинов беспошлинной торговли, выборки по импорту (сиф) по принципу страны отгрузки). НБС представляет импорт по принципу страны происхождения и включает товары для переработки / после переработки и продажи магазинов беспошлинной торговли (экспорт).

Diagrama 8. Exportul de bunuri în anul 2016, pe principalele categorii

Экспорт товаров в 2016 году, по основным товарным группам

Exports of goods in 2016, by main categories

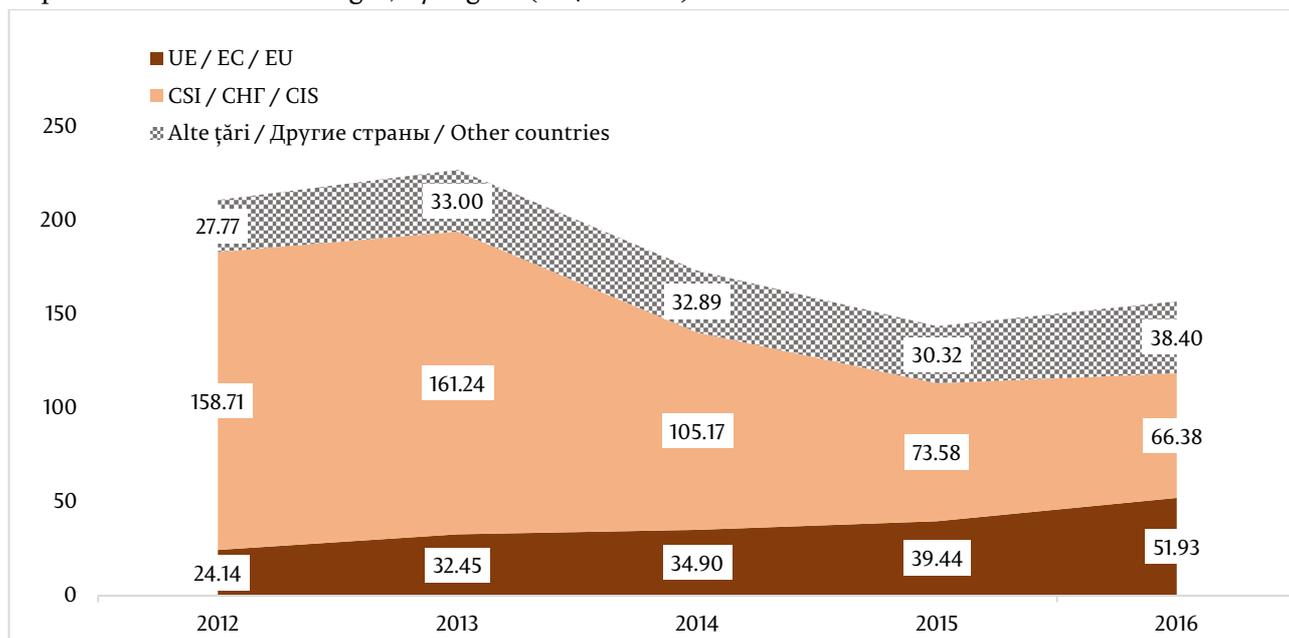


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 9. Exportul de băuturi alcoolice, pe zone geografice (mil. USD)

Экспорт алкогольных напитков по группам стран (млн. долл. США)

Exports of alcoholic beverages, by region (US\$ million)



Tabelul 9. Exporturile de băuturi alcoolice, pe principalele țări

Экспорт алкогольных напитков, по основным странам
Exports of alcoholic beverages, by main countries

	2012	2013	2014	2015	2016	2016/ 2015	Gradul de influență* / Степень влияния* / Contribution* / р.р.**
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%	
UE, din care: / ЕС, в т. ч.: / EU, o. w.:	24.14	32.45	34.90	39.44	51.93	131.7	8.7
Polonia / Польша / Poland	7.86	9.14	8.99	9.34	12.97	138.9	2.5
România / Румыния / Romania	4.25	4.90	4.78	6.45	9.63	149.3	2.2
Cehia / Чехия / Czechia	4.84	8.19	7.23	8.16	9.09	111.4	0.6
Germania / Германия / Germany	1.94	2.63	2.71	3.35	3.09	92.2	-0.2
Marea Britanie / Великобритания / UK	0.26	0.24	0.36	0.93	2.27	244.1	0.9
Grecia / Греция / Greece	0.03	0.06	0.29	1.12	2.17	193.8	0.7
Ungaria / Венгрия / Hungary				0.32	2.13	665.6	1.3
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	0.19	0.01	0.32	1.67	2.09	125.1	0.3
Slovasia / Словакия / Slovakia	1.04	1.96	2.64	1.99	1.74	87.4	-0.2
Lituania / Литва / Lithuania	1.06	1.73	2.75	1.80	1.64	91.1	-0.1
Letonia / Латвия / Latvia	0.97	1.16	1.78	1.81	1.63	90.1	-0.1
Estonia / Эстония / Estonia	0.96	1.16	1.26	1.50	1.44	96.0	0.0
CIS, din care: / СНГ, в т. ч.: / CIS, o. w.:	158.71	161.24	105.17	73.58	66.38	90.2	-5.0
Belarus / Беларусь / Belarus	46.04	52.96	48.59	37.02	33.27	89.9	-2.6
Ucraina / Украина / Ukraine	29.28	40.81	26.34	14.40	15.31	106.3	0.6
Rusia / Россия / Russia	60.97	45.33	10.67	9.54	11.57	121.3	1.4
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	19.50	19.00	17.23	11.22	4.64	41.4	-4.6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	0.99	1.27	0.71	0.13	0.79	607.7	0.5
Kârgâzstan / Киргизия / Kyrgyzstan	1.67	1.63	1.27	0.74	0.63	85.1	-0.1
Altele, din care: / Прочие, в т. ч.: / Other, of which:	27.77	33.00	32.89	30.32	38.40	126.6	5.6
SUA / США / USA	12.38	14.30	14.39	12.73	11.59	91.0	-0.8
China / Китай / China***	5.75	3.85	5.41	6.28	9.94	158.3	2.6
Georgia / Грузия / Georgia	6.29	11.03	8.50	7.34	9.03	123.0	1.2
Turcia / Турция / Turkey	0.41	0.41	0.55	0.67	2.76	411.9	1.5
Serbia / Сербия / Serbia		0.13	0.39	0.37	1.50	405.4	0.8
Nigeria / Нигерия / Nigeria	1.13	1.24	1.79	0.65	0.67	103.1	0.0
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	210.62	226.66	172.96	143.35	156.70	109.3	9.3

Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data;

* Gradul de influență a țărilor la creșterea (+), scăderea (-) exporturilor de băuturi alcoolice / Влияние страны на рост (+) / снижение (-) экспорта алкогольных напитков / Influence of the country on growth (+) / decrease (-) of exports of alcoholic beverages;

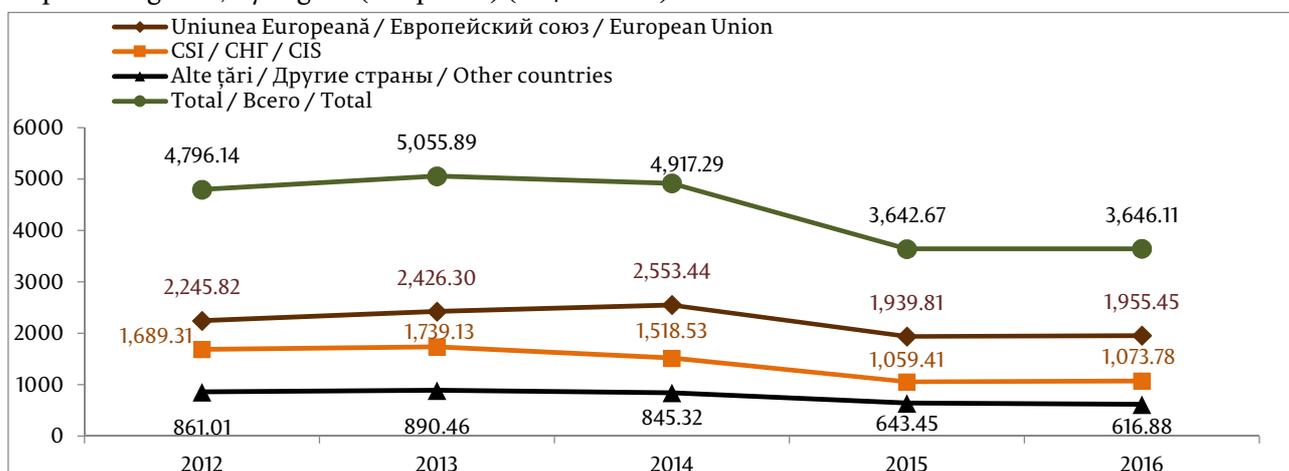
** Puncte procentuale / Процентные пункты / Percentage points;

*** China continentală / Континентальный Китай / Mainland China

Diagrama 10. Importul de bunuri, pe zone geografice (prețuri CIF) (mil. USD)

Импорт товаров по группам стран (в ценах СИФ) (млн. долл. США)

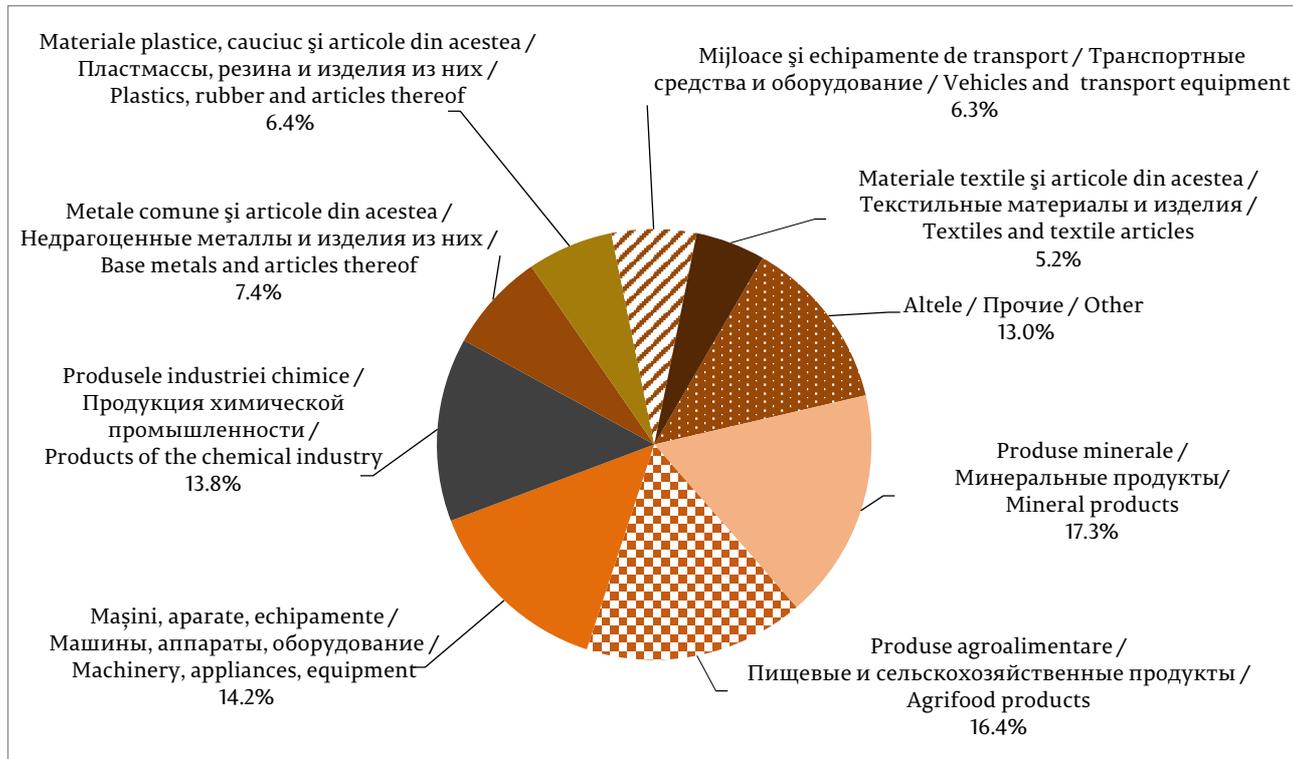
Imports of goods, by region (CIF prices) (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 11. Importul de bunuri în anul 2016, pe principalele categorii

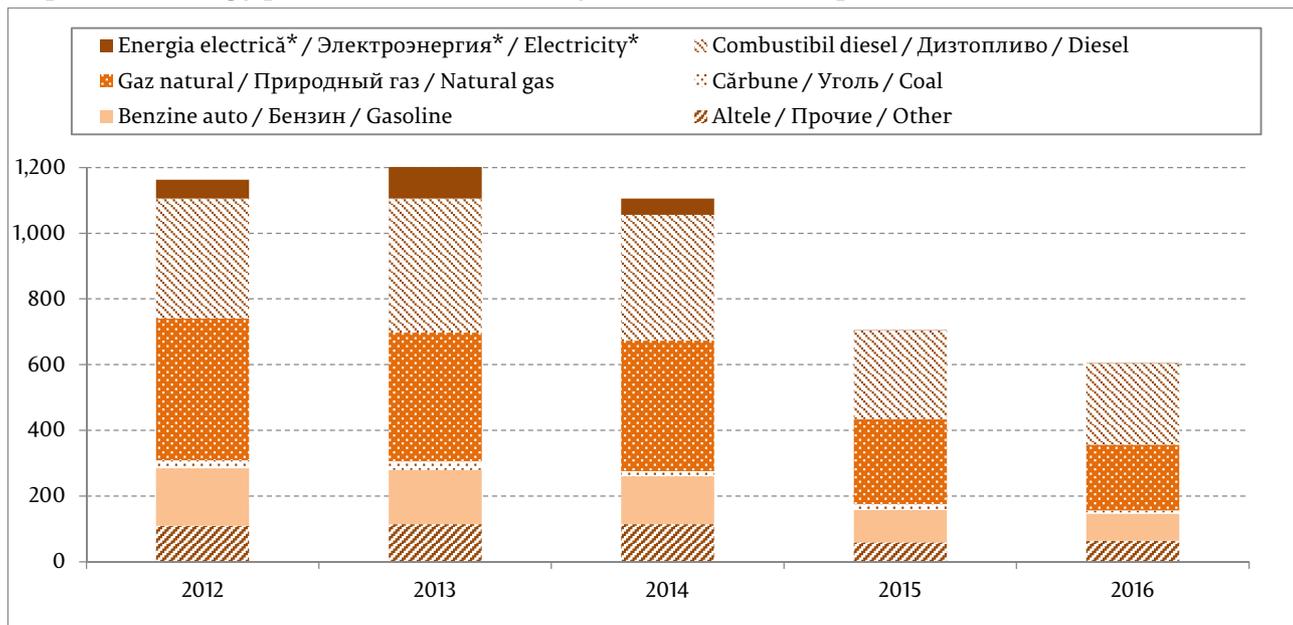
Импорт товаров в 2016 году, по основным товарным группам
Imports of goods in 2016, by main categories



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 12. Importurile de produse energetice și electricitate (mil. USD, prețuri CIF)

Импорт топливных товаров и электроэнергии (млн. долл. США, в ценах СИФ)
Imports of energy products and electricity (US\$ million, CIF prices)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

* import net / чистый импорт / net import

Servicii / Услуги / Services

Diagrama 13. Comerțul exterior cu servicii

Внешняя торговля услугами

External trade in services

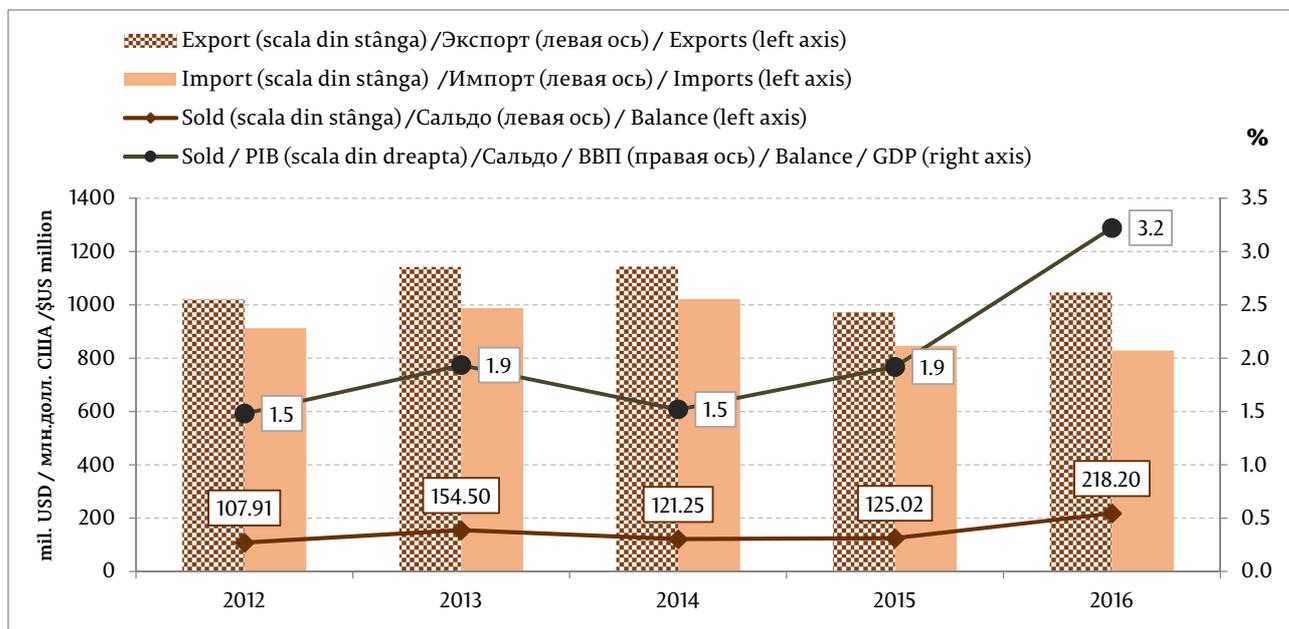


Diagrama 14. Exportul de servicii în anul 2016, pe principalele tipuri

Экспорт услуг в 2016 году, основные типы

Exports of services in 2016, by main types

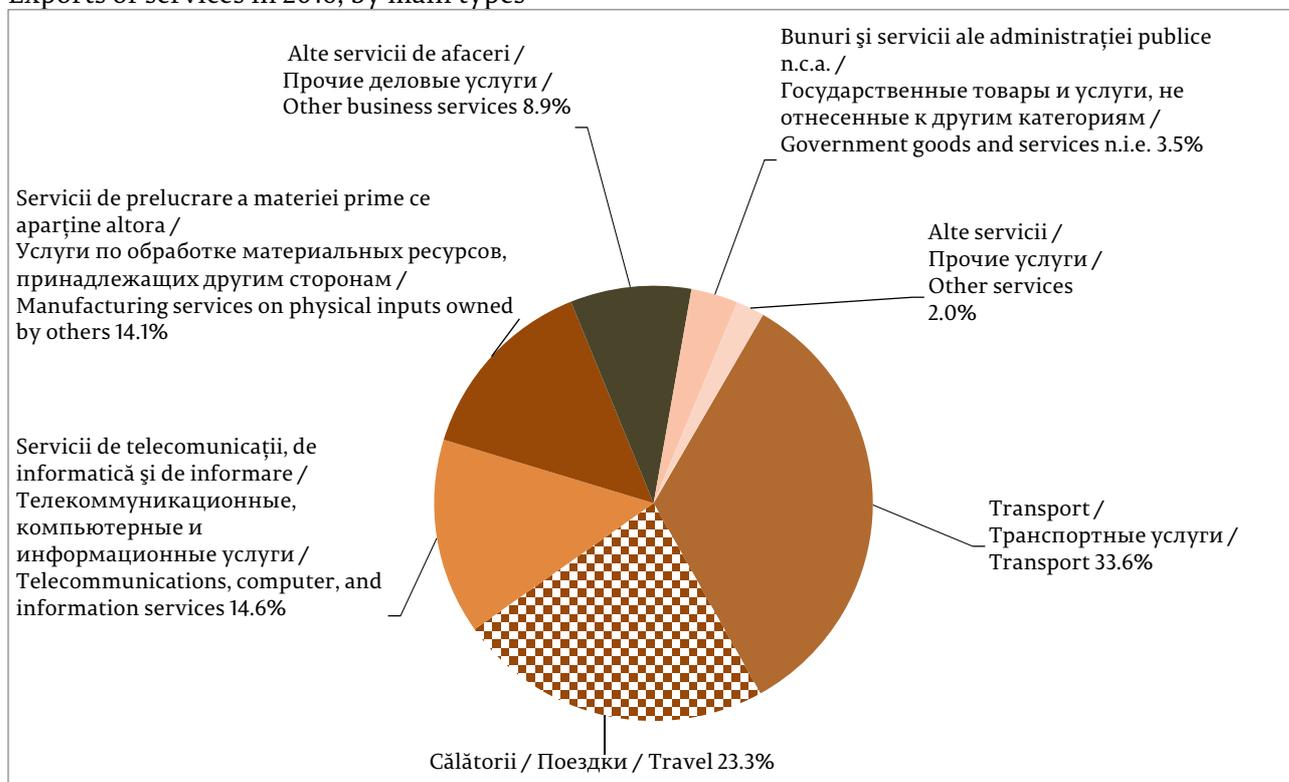
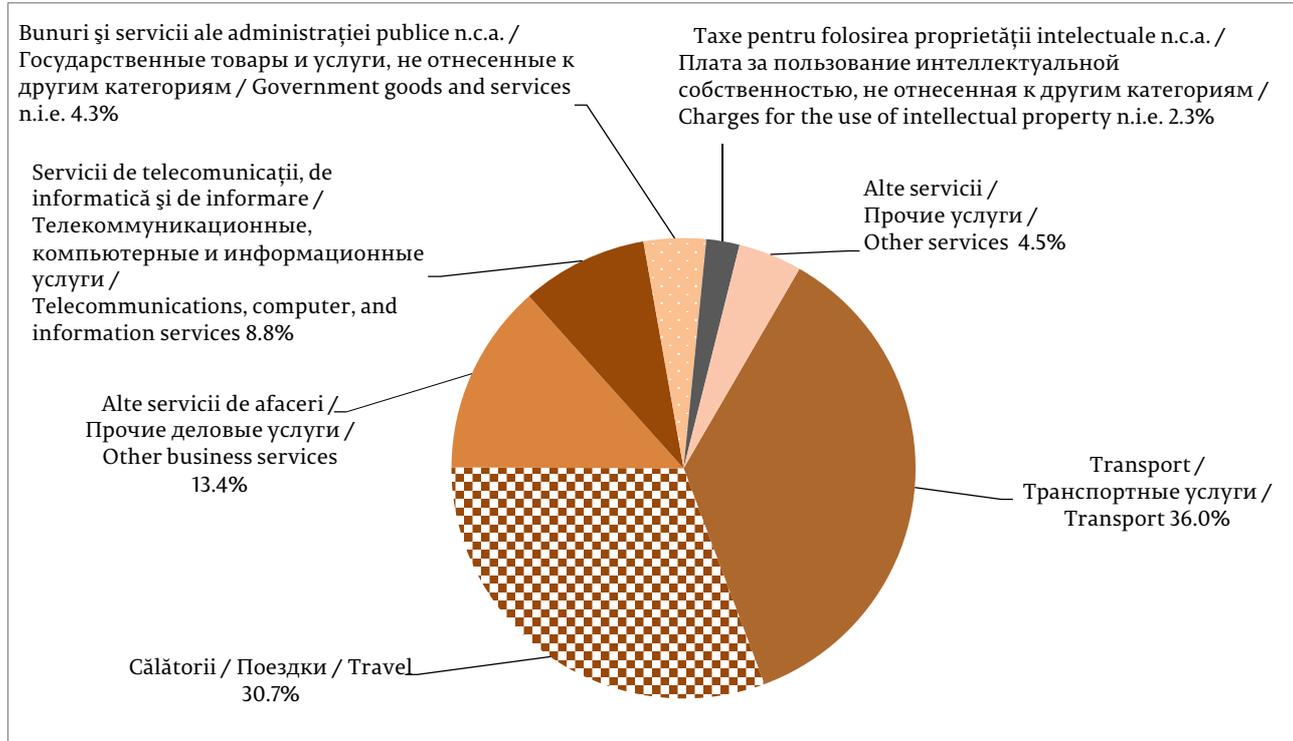


Diagrama 15. Importul de servicii în anul 2016, pe principalele tipuri

Импорт услуг в 2016 году, основные типы

Imports of services in 2016, by main types

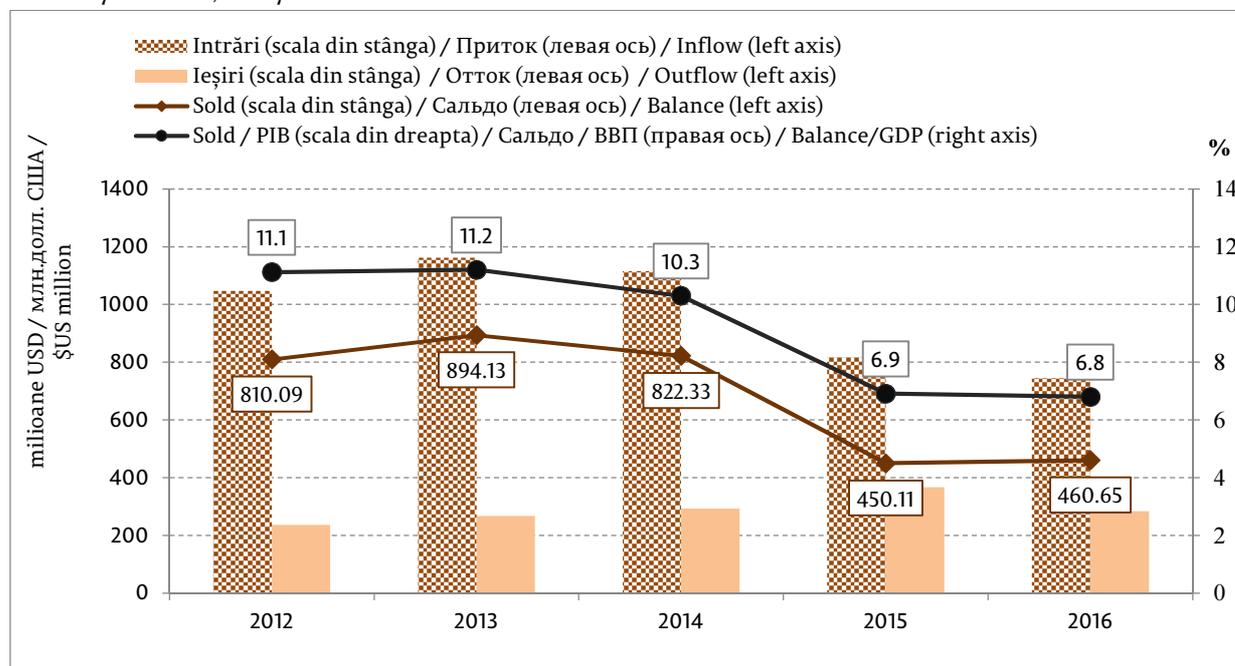


Venituri primare / Первичные доходы / Primary income

Diagrama 16. Evoluția veniturilor primare

Первичные доходы в динамике

Primary income, in dynamics



Табелул 10. Structura veniturilor primare, în dinamică
Структура первичных доходов, в динамике
Primary income structure, in dynamics

	2012*	2013*	2014*	2015*	2016*	2016/ 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Credit (întrări) / Доходы к получению / Inflow	1,047.00	1,161.64	1,115.20	816.83	744.70	91.2
Remunerarea salariaților / Оплата труда работников / Compensation of employees	1,009.95	1,118.02	1,063.84	783.15	713.83	91.1
Venituri din investiții / Инвестиционные доходы / Investment income	39.27	45.88	54.07	36.52	33.66	92.2
<i>din care: Active de rezervă / в том числе: от резервных активов / of which: interest on reserve assets</i>	<i>30.13</i>	<i>26.65</i>	<i>30.00</i>	<i>23.76</i>	<i>23.68</i>	<i>99.7</i>
Alte venituri primare / Другие первичные доходы / Other primary income	-2.22	-2.26	-2.71	-2.84	-2.79	98.2
Debit (ieșiri) / Доходы к выплате / Outflow	236.91	267.51	292.87	366.72	284.05	77.5
Remunerarea salariaților / Оплата труда работников / Compensation of employees	49.38	43.82	73.26	83.34	70.51	84.6
Venituri din investiții / Инвестиционные доходы / Investment income	188.81	224.65	220.54	283.59	213.97	75.5
Alte venituri primare / Другие первичные доходы / Other primary incomes	-1.28	-0.96	-0.93	-0.21	-0.43	204.8
Sold Сальдо / Net	810.09	894.13	822.33	450.11	460.65	102.3
Remunerarea salariaților / Оплата труда работников / Compensation of employees	960.57	1,074.20	990.58	699.81	643.32	91.9
Venituri din investiții / Инвестиционные доходы / Investment income	-149.54	-178.77	-166.47	-247.07	-180.31	73.0
<i>din care: Active de rezervă / в том числе: от резервных активов / of which: interest on reserve assets</i>	<i>30.13</i>	<i>26.65</i>	<i>30.00</i>	<i>23.76</i>	<i>23.68</i>	<i>99.7</i>
Alte venituri primare / Другие первичные доходы / Other primary income	-0.94	-1.30	-1.78	-2.63	-2.36	89.7

*date revizuite/ *пересмотренные данные / *revised data

Veniturile secundare / Вторичные доходы / Secondary income
Табелул 11. Structura veniturilor secundare, pe sectoare instituționale

Структура вторичных доходов, по институциональным секторам

Secondary income, structure by institutional sectors

	2012	2013*	2014*	2015*	2016*	2016 / 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Credit (intrări) Доходы к получению Inflow	1,624.07	1,734.13	1,680.06	1,223.78	1,245.49	101.8
Administrația publică Сектор государственного управления General government	176.88	173.05	252.35	123.66	155.97	126.1
Alte sectoare Прочие сектора Other sectors**	1,447.19	1,561.08	1,427.71	1,100.12	1,089.52	99.0
<i>Transferuri personale</i> <i>Личные трансферты</i> <i>Personal transfers***</i>	976.49	1,073.52	1,012.08	756.97	750.39	99.1
Debit (ieșiri) Доходы к выплате Outflow	117.82	134.66	150.62	143.16	121.94	85.2
Administrația publică Сектор государственного управления General government	5.85	7.53	5.92	8.46	5.81	68.7
Alte sectoare Прочие сектора Other sectors*	111.97	127.13	144.70	134.70	116.13	86.2
<i>Transferuri personale</i> <i>Личные трансферты</i> <i>Personal transfers***</i>	43.61	50.05	73.79	70.77	65.16	92.1
Sold / Сальдо / Net	1,506.25	1,599.47	1,529.44	1,080.62	1,123.55	104.0
Administrația publică Сектор государственного управления General government	171.03	165.52	246.43	115.20	150.16	130.3
Alte sectoare Прочие сектора Other sectors**	1,335.22	1,433.95	1,283.01	965.42	973.39	100.8
<i>Transferuri personale</i> <i>Личные трансферты</i> <i>Personal transfers***</i>	932.88	1,023.47	938.29	686.20	685.23	99.9

* date revizuite/ пересмотренные данные / revised data

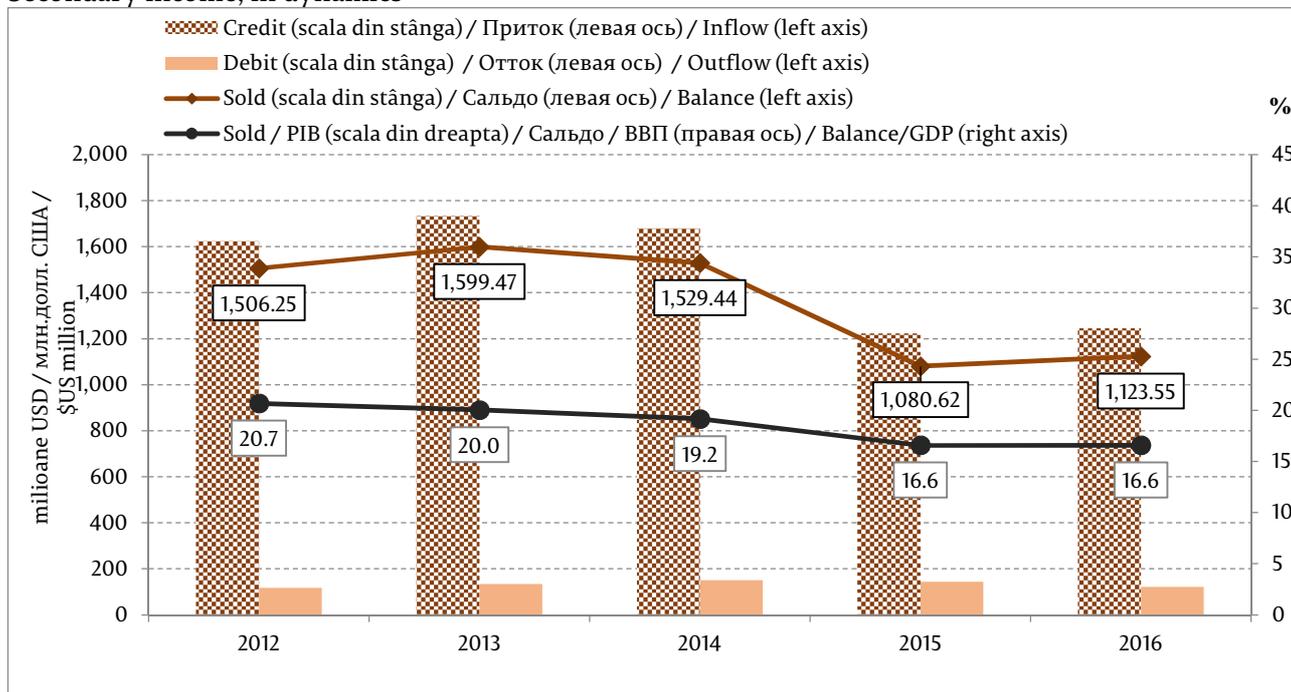
**Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației / Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства / Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and nonprofit institutions serving households (NPISHs)

***transferuri curente între gospodăriile rezidente și nerezidente / текущие трансферты между домашними хозяйствами-резидентами и домашними хозяйствами-нерезидентами / current transfers between resident and non-resident households

Diagrama 17. Evoluția veniturilor secundare

Вторичные доходы в динамике

Secondary income, in dynamics


Tabelul 12. Distribuția geografică a remiterilor personale

Личные денежные переводы по странам (млн. долл. США)

Geographical structure of personal remittances (US\$ million)

	2012	*2013	*2014	*2015	*2016	2016/ 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Rusia / Россия / Russia	1,173.21	1,293.60	1,201.81	673.07	546.19	81.1
Italia / Италия / Italy	180.86	230.10	221.32	194.00	192.49	99.2
Israel / Израиль / Israel	82.71	109.40	113.59	129.71	163.70	126.2
SUA / США / USA	73.70	80.05	91.44	147.37	106.64	72.4
Germania / Германия / Germany	19.11	24.22	29.34	36.11	50.48	139.8
Ucraina / Украина / Ukraine	60.74	74.45	40.64	27.80	16.41	59.0
Romania / Румыния / Romania	9.51	11.77	12.01	12.49	11.82	94.6
Belarus / Беларусь / Belarus	5.96	6.77	7.37	5.44	3.80	69.9
Alte țări / Прочие страны / Other countries	227.06	239.09	248.42	223.92	286.24	127.8
CSI / СНГ / CIS	1,262.18	1,395.41	1,266.82	725.90	590.15	81.3
RL / Другие страны / Rest of the world	570.69	674.05	699.11	724.03	787.63	108.8
TOTAL / ВСЕГО	1,832.86	2,069.46	1,965.94	1,449.93	1,377.78	95.0

* date revizuite / пересмотренные данные / revised data

CONTUL DE CAPITAL / СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ / CAPITAL ACCOUNT

Tabelul 13. Contul de capital (mil. USD)

Счет операций с капиталом, (млн. долл. США)

Capital account, (US\$ million)

	2012	2013*	2014*	2015*	2016*	2016 / 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Credit / Кредит / Credit	76.02	161.44	230.73	132.58	50.52	38.1
Transferuri de capital / Капитальные трансферты Capital transfers	76.02	161.44	230.63	132.58	50.52	38.1
<i>Administrația publică / Сектор государственного управления / General government</i>	57.90	93.37	158.10	89.34	16.16	18.1
<i>Alte sectoare** / Прочие сектора / Other sectors</i>	18.12	68.07	72.53	43.24	34.36	79.5
Disponibilizarea brută a activelor nefinanciare neproduse / Выбытие непроеданных нефинансовых активов / Disposals of nonproduced nonfinancial assets			0.10			
Debit / Дебет / Debit	54.79	54.34	83.55	77.71	71.31	91.8
Transferuri de capital / Капитальные трансферты / Capital transfers	54.79	54.34	83.55	77.63	71.28	91.8
<i>Administrația publică / Сектор государственного управления / General government</i>	0.55					
<i>Alte sectoare** / Прочие сектора / Other sectors</i>	54.24	54.34	83.55	77.63	71.28	91.8
Achiziționarea brută a activelor nefinanciare neproduse / Валовое приобретение непроеданных нефинансовых активов / Gross acquisitions of nonproduced nonfinancial assets				0.08	0.03	37.5
Sold / Сальдо / Net	21.23	107.10	147.18	54.87	-20.79	-37.9
Transferuri de capital / Капитальные трансферты / Capital transfers	21.23	107.10	147.08	54.95	-20.76	-37.8
<i>Administrația publică / Сектор государственного управления / General government</i>	57.35	93.37	158.10	89.34	16.16	18.1
<i>Alte sectoare** / Прочие сектора / Other sectors</i>	-36.12	13.73	-11.02	-34.39	-36.92	107.4
Achiziționarea brută (debit) / disponibilizarea brută (credit) a activelor nefinanciare neproduse / Валовое приобретение (дебет) / выбытие (кредит) непроеданных нефинансовых активов Gross acquisitions (debit) / gross disposals (credit) of nonproduced nonfinancial assets			0.10	-0.08	-0.03	37.5

* date revizuite / пересмотренные данные / revised data

** Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ on serviciul gospodăriilor populației

** Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

** Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and nonprofit institutions serving households



Tabelul 14. Contul curent, de capital și financiar (mil. USD)

Счет текущих операций, операций с капиталом и финансовый счет (млн. долл. США)

Current, capital and financial account (US\$ million)

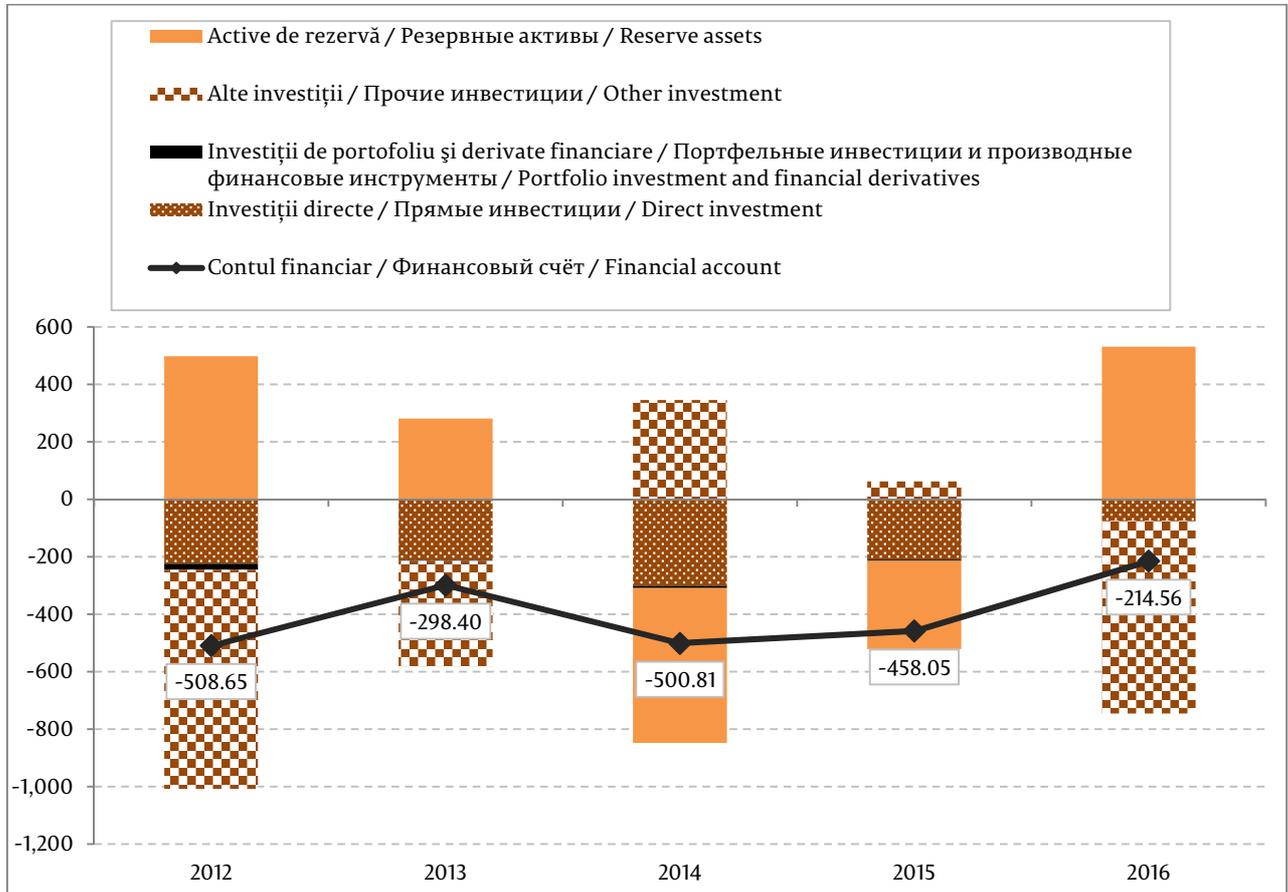
	2012	2013	2014	2015	2016	2016/ 2015
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Contul curent / Счет текущих операций / Current account	-643.62	-490.31	-567.69	-467.72	-285.58	61.1
Contul de capital / Счет операций с капиталом / Capital account	21.23	107.10	147.18	54.87	-20.79	-37.9
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului curent și de capital) / Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо счёта текущих операций и счета операций с капиталом) / Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account)	-622.39	-383.21	-420.51	-412.85	-306.37	74.2
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldu contului financiar) / Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо финансового счета) / Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account)	-508.76	-297.95	-509.39	-459.52	-215.39	46.9

CONTUL FINANCIAR / ФИНАНСОВЫЙ СЧЕТ / FINANCIAL ACCOUNT²

Diagrama 18. Evoluția contului financiar după categorii funcționale, net (mil. USD)

Финансовый счет по функциональным категориям, чистые потоки (млн. долларов США)

Financial account by functional categories, net flows (US\$ million)



Notă: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

² Согласно РПБ6, статьи финансового счета отражаются на чистой основе как разница между чистым приобретением финансовых активов и чистым накоплением обязательств; увеличение финансовых активов и обязательств отражается со знаком плюс, а снижение – со знаком минус.

Tablelul 15. Contul financiar, pe categorii funcționale, active și pasive (mil. USD)

Финансовый счёт по функциональным категориям, активы и обязательства (млн. долл. США)

Financial account, by functional categories, assets and liabilities (US\$ million)

	2012	2013	2014	2015	2016
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului financiar)	-508.65	-298.40	-500.81	-458.05	-214.56
Чистое кредитование (+) / заимствование (-) (сальдо финансового счета)					
Net lending (+) / net borrowing (-) (financial account balance)					
achiziționarea netă de active financiare	201.74	731.26	-177.47	-300.48	125.78
чистое приобретение финансовых активов					
net acquisition of financial assets					
acumularea netă de pasive	710.39	1,029.66	323.34	157.57	340.34
чистое принятие обязательств					
net incurrence of liabilities					
Investiții directe	-224.17	-211.12	-301.02	-209.12	-74.68
Прямые инвестиции					
Direct investment					
achiziționarea netă de active financiare	26.60	30.76	40.83	7.02	16.29
чистое приобретение финансовых активов					
net acquisition of financial assets					
acumularea netă de pasive	250.77	241.88	341.85	216.14	90.97
чистое принятие обязательств					
net incurrence of liabilities					
Investiții de portofoliu și derivate financiare	-21.10	-3.09	-7.84	-4.74	0.13
Портфельные инвестиции и производные финансовые инструменты					
Portfolio investment and financial derivatives					
achiziționarea netă de active financiare	-6.74	0.14	-1.50	-0.01	
чистое приобретение финансовых активов					
net acquisition of financial assets					
acumularea netă de pasive	14.36	3.23	6.34	4.73	-0.13
чистое принятие обязательств					
net incurrence of liabilities					
Alte investiții	-762.03	-366.24	346.50	62.30	-671.15
Прочие инвестиции					
Other investment					
achiziționarea netă de active financiare	-316.77	418.31	321.65	-1.00	-421.65
чистое приобретение финансовых активов					
net acquisition of financial assets					
acumularea netă de pasive	445.26	784.55	-24.85	-63.30	249.50
чистое принятие обязательств					
net incurrence of liabilities					
Active de rezervă	498.65	282.05	-538.45	-306.49	531.14
Резервные активы					
Reserve assets					

Notă: Fluxurile activelor de rezervă au fost evaluate la rata de schimb zilnică.

Примечание: Поток резервных активов оценены по обменному курсу на день.

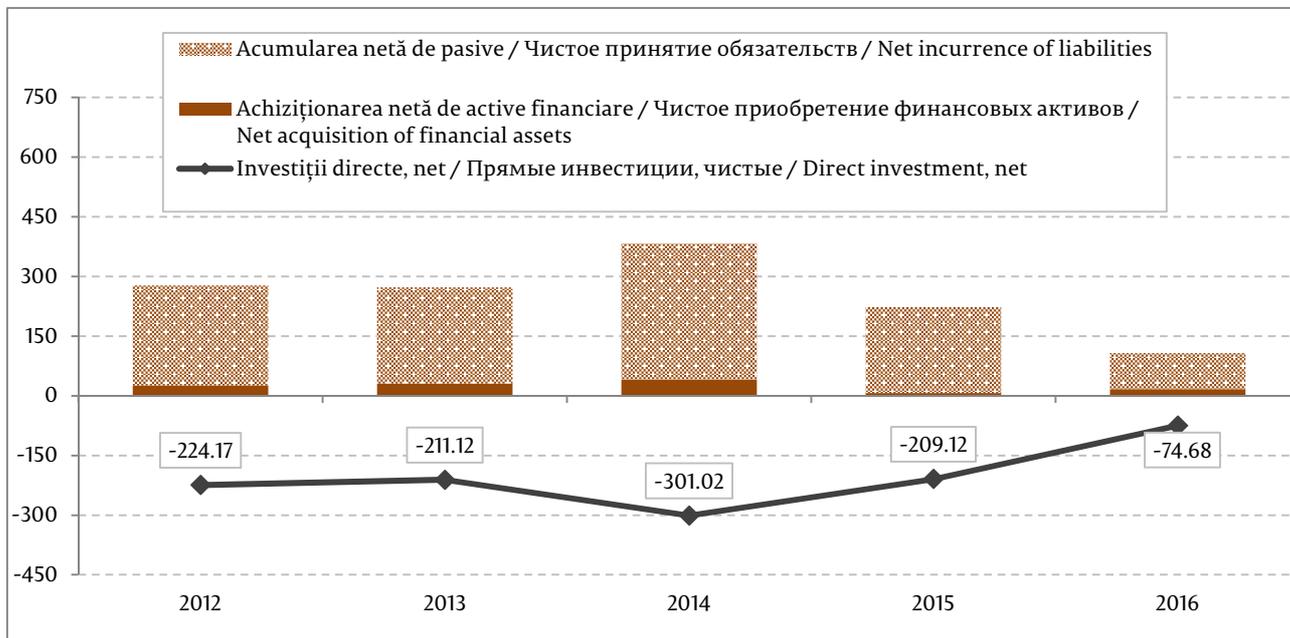
Note: Reserve assets flows were valued at daily exchange rate.

Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment

Diagrama 19. Evoluția investițiilor directe, active și pasive, (mil. USD)

Прямые инвестиции, активы и обязательства (млн. долларов США)

Direct investment, assets and liabilities, in dynamics (US\$ million)



Notă: pentru active și pasive: (+) creștere, (-) scădere; pentru sold: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

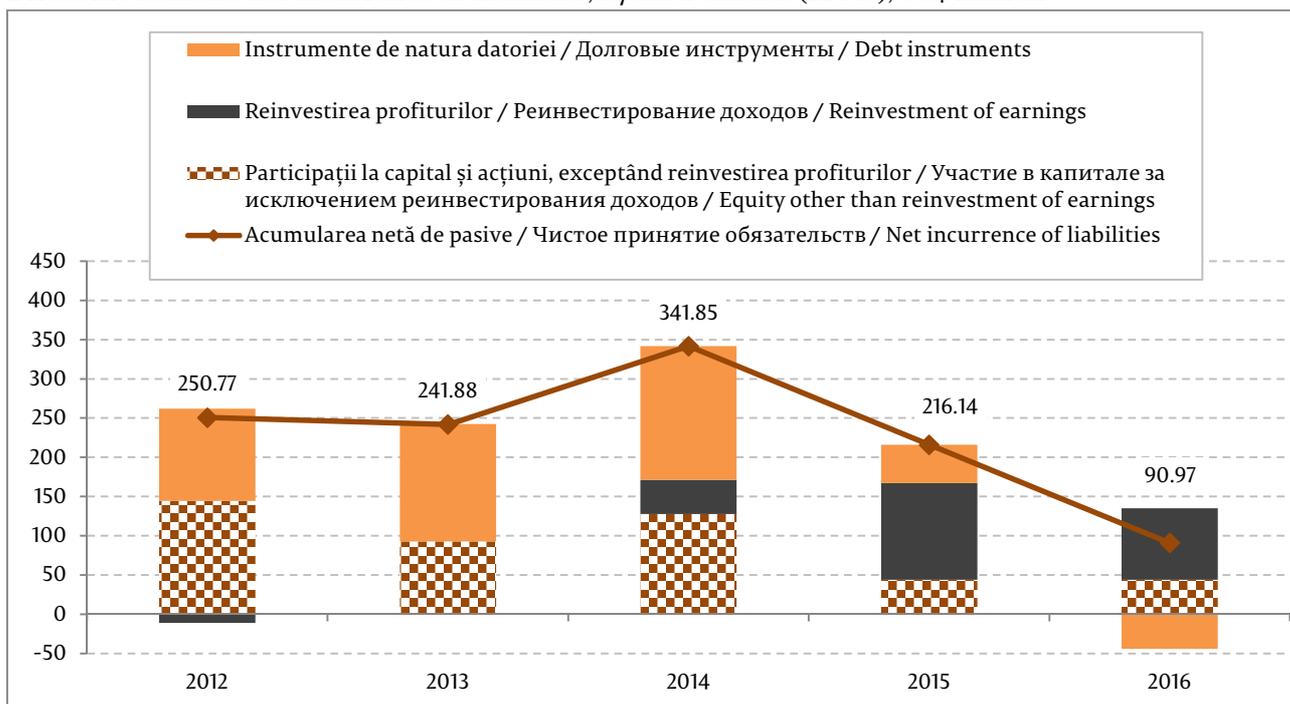
Примечание: для активов и обязательств: (+) рост, (-) снижение; для сальдо: (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: for assets and liabilities: (+) increase, (-) decrease; for the balance: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

Diagrama 20. Investiții directe: acumularea netă de pasive, pe instrumente, mil. USD

Прямые инвестиции: чистое принятие обязательств, по инструментам, млн. долл. США

Direct investment: net incurrence of liabilities, by instruments (BPM6), US\$ million



Tabelul 16. Investiții directe, intrări și ieșiri de capital (mil. USD)

Прямые инвестиции, приток и отток капитала (млн. долл. США)

Direct investment, capital inflow and outflow (US\$ mill.)

	2012		2013		2014		2015		2016	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow								
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	449.62	225.45	392.63	181.51	542.38	241.36	385.37	176.25	237.56	162.88
Active Активы Assets	3.44	30.04	9.75	40.51	22.77	63.60	14.03	21.05	10.31	26.60
Passive Обязательства Liabilities	446.18	195.41	382.88	141.00	519.61	177.76	371.34	155.20	227.25	136.28
<i>Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții, exceptând reinvestirea profiturilor</i> <i>Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов</i> <i>Equity other than reinvestment of earnings</i>	210.12	65.57	110.18	17.42	140.72	12.98	62.20	18.32	68.12	24.15
<i>Reinvestirea profiturilor (+) / pierderi (-)</i> <i>Реинвестирование доходов (+) / убытки (-)</i> <i>Reinvestment of earnings (+) / losses (-)</i>	-11.01		-0.60		43.60		123.37		91.03	
<i>Instrumente de natura datoriei</i> <i>Долговые инструменты</i> <i>Debt instruments</i>	247.07	129.84	273.30	123.58	335.29	164.78	185.77	136.88	68.10	112.13

Notă: Achiziționarea activelor financiare se prezintă pe debit la ieșiri, iar scăderea activelor financiare - pe credit la intrări.

Акумуляция пассивов се презентя пе кредит ла интрări, iar stingerea pasivelor - pe debit la ieșiri.

Примечание: Приобретение финансовых активов представлено по дебету (отток), а выбытие финансовых активов - по

кредиту (приток). Принятие обязательств представлено по кредиту (приток), а погашение обязательств - по дебету (отток).

Note: Acquisition of financial assets is presented on the debit (outflow), disposal of financial assets - on the credit (inflow). Incurrence of liabilities is presented on the credit (inflow), extinguishing of liabilities - on the debit (outflow).

Adițional conform MBP5 / Дополнительно согласно РПБ5 / Additional according to BPM5

Tabelul 17. Investiții directe, prezentare în baza principiului direcțional (MBP5), mil. USD

Прямые инвестиции по принципу направленности (РПБ5), млн. долларов США

Direct investment, based on the directional principle (BPM5), US\$ million

	2012		2013		2014		2015		2016	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow								
Investiții directe Direct investment Прямые инвестиции	331.94	186.23	281.59	131.32	352.12	193.92	291.36	136.72	226.33	137.28
Peste hotare За границу Abroad	0.41	20.19	0.19	13.30	0.86	42.45	0.97	18.45	2.00	11.44
În economia națională В национальную экономику In domestic economy	331.53	166.04	281.40	118.02	351.26	151.47	290.39	118.27	224.33	125.84
<i>Capital social</i> <i>Акционерный капитал</i> <i>Equity capital</i>	210.12	65.57	110.18	17.42	140.72	12.98	62.20	18.32	68.12	24.15
Sectorul bancar Банки Banks	12.21	18.60	34.47		43.11		0.81	0.84	0.14	1.74
Alte sectoare Другие секторы Other sectors	197.91	46.97	75.71	17.42	97.61	12.98	61.39	17.48	67.98	22.41
<i>Venit reinvestit (+) / pierderi (-)</i> <i>Решенствованные доходы (+) / убытки (-)</i> <i>Reinvested earnings (+) / losses (-)</i>	-11.01		-0.60		43.60		123.37		91.03	
Sectorul bancar Банки Banks	5.26		-1.48		-4.08		23.12		18.80	
Alte sectoare Другие секторы Other sectors	-16.27		0.88		47.68		100.25		72.23	
<i>Alt capital (alte sectoare)*</i> <i>Прочий капитал (другие секторы)*</i> <i>Other capital (other sectors)*</i>	132.42	100.47	171.82	100.60	166.94	138.49	104.82	99.95	65.18	101.69
Creanțe față de investitorii străini Требования к иностранным инвесторам Claims on foreign investors	0.09	9.85	9.56	18.23	16.94	21.15	13.06	1.34	6.88	14.05
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед иностранными инвесторами Liabilities to foreign investors	132.33	90.62	162.26	82.37	150.00	117.34	91.76	98.61	58.30	87.64

* în alt capital se includ doar împrumuturile intragrup contractate de întreprinderile din alte sectoare, iar împrumuturile intragrup ale băncilor se înregistrează la „alte investiții”.

* включает только межфилиальные кредиты других секторов, межфилиальные кредиты банков регистрируются в «прочих инвестициях».

* includes intercompany lending of other sectors only, intercompany lending of banks is recorded under „other investment”.

Diagrama 21. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în baza principiului direcțional (MBP5), (mil. USD)

Динамика чистых потоков прямых инвестиций по принципу направленности (РПБ5), (млн. долл. США)

Net direct investment flows according to the directional principle (BPM5), in dynamics (US\$ million)

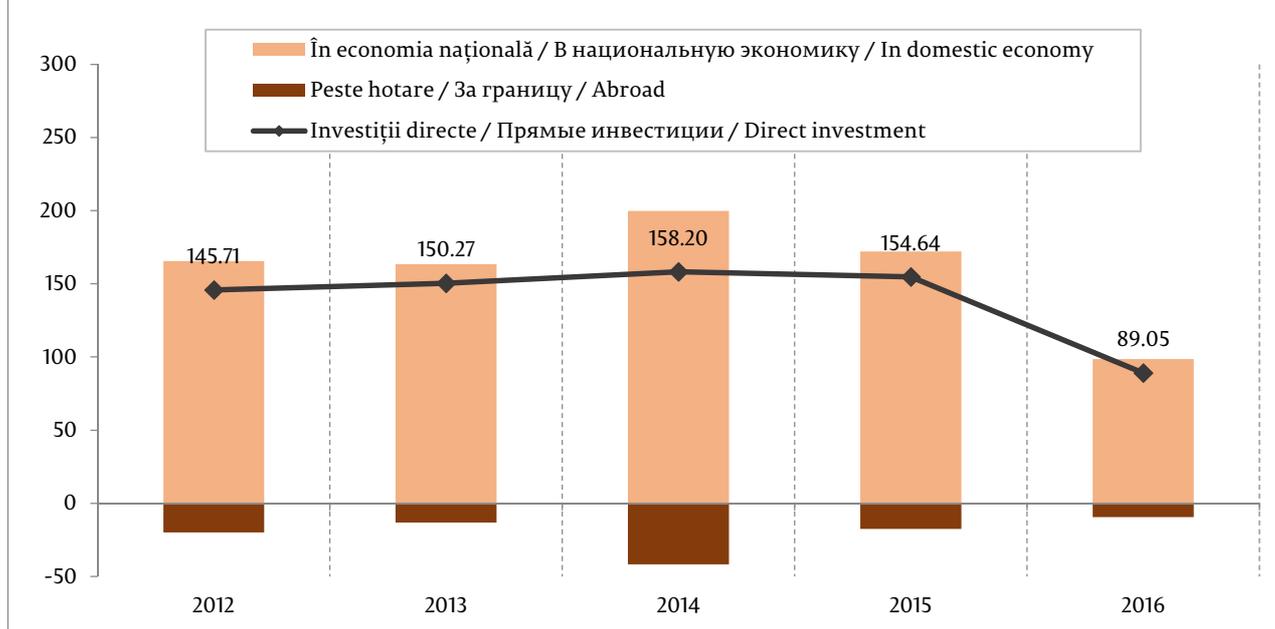
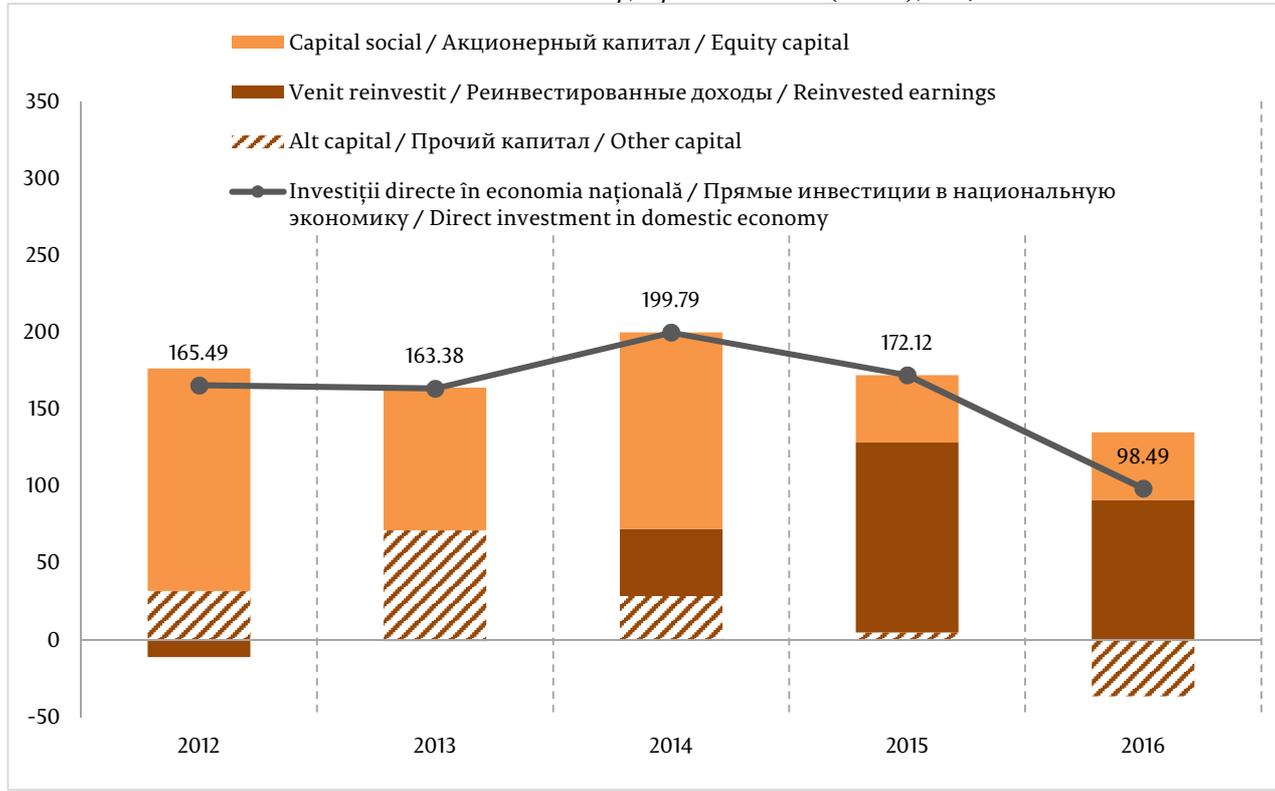


Diagrama 22. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în economia națională, pe instrumente (MBP5), mil. USD

Динамика чистых потоков прямых инвестиций в национальную экономику, по инструментам (РПБ5), млн. долларов США

Net direct investment flows in domestic economy, by instrument (BPM5), US\$ million



Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment

Diagrama 23. Alte investiții, active și pasive, intrări și ieșiri de capital (mil. USD)

Прочие инвестиции, активы и обязательства, приток и отток капитала (млн. долл. США)

Other investment, assets and liabilities, capital inflow and outflow (US\$ million)

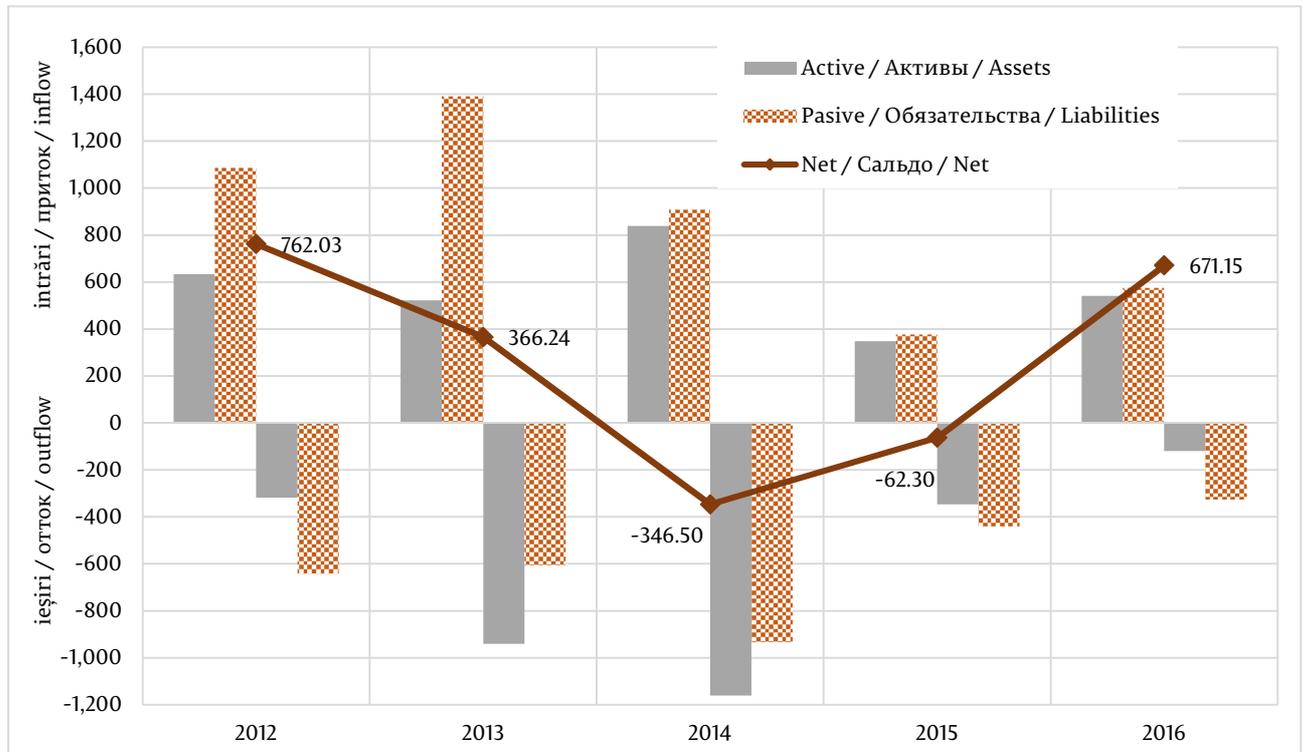


Diagrama 24. Alte investiții, achiziționarea netă de active financiare (mil. USD)

Прочие инвестиции, чистое приобретение финансовых активов (млн. долларов США)

Other investment – net acquisition of financial assets (US\$ million)

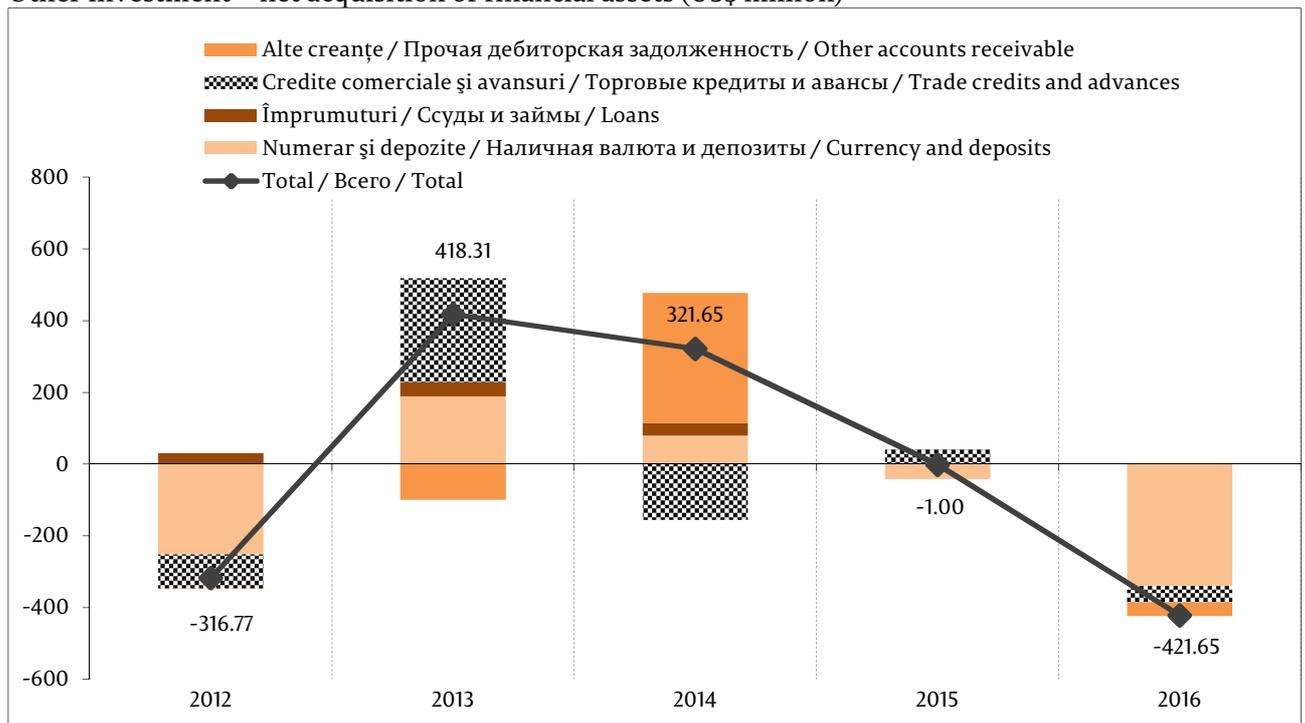


Diagrama 25. Alte investiții, acumularea netă de pasive financiare (mil. USD)

Прочие инвестиции, чистое принятие обязательств (млн. долларов США)

Other investment - net incurrence of liabilities (US\$ million)

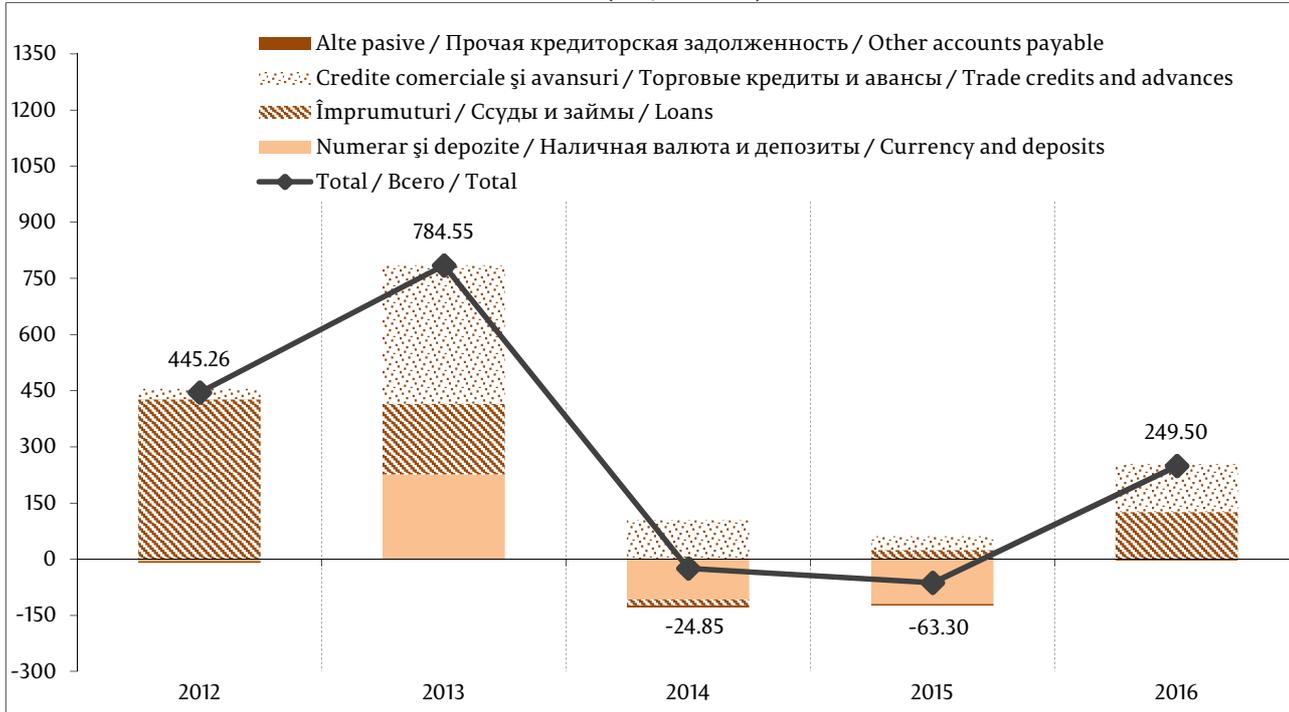
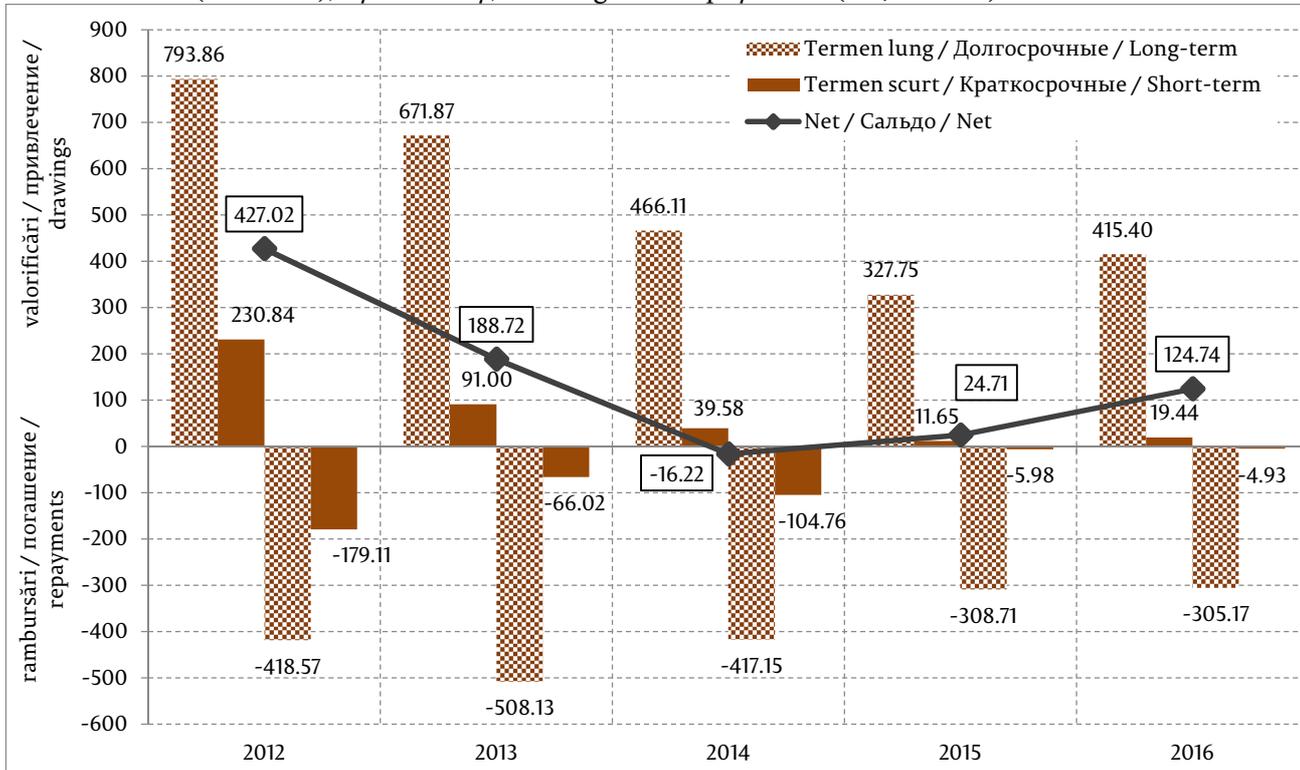


Diagrama 26. Împrumuturile externe (pasive), pe scadențe, valorificări și rambursări (mil. USD)

Внешние ссуды и займы (обязательства) по срокам погашения, привлечение и погашение (млн. долл. США)

External loans (liabilities), by maturity, drawings and repayments (US\$ million)



Tabelul 18. Împrumuturi externe (pasive), pe sectoare instituționale, valorificări și rambursări (mil. USD)

Внешние займы (обязательства), по институциональным секторам, привлечение и погашение (млн. долларов США)

External loans (liabilities), by institutional sector, drawings and repayments (US\$ million)

	2012		2013		2014		2015		2016	
	valor. priv. draw.	ramb. пог. rep.								
Împrumuturi Ссуды и займы Loans	1,024.70	597.68	762.87	574.15	505.69	521.91	339.40	314.69	434.84	310.10
Banca centrală Центральный банк Central bank	154.64	16.13		21.61		29.27		35.16	11.74	48.65
termen lung долгосрочные long-term	154.64	16.13		21.61		29.27		35.16	11.74	48.65
Administrația publică Сектор гос. управления General government	152.98	53.58	100.76	64.06	155.98	53.18	138.71	40.39	233.13	57.66
termen lung долгосрочные long-term	152.98	53.58	100.76	64.06	155.98	53.18	138.71	40.39	233.13	57.66
Societăți care acceptă depozite, exclusiv BNM Депозитные организации, за искл. НБМ Deposit-taking corporations, except NBM	324.08	276.44	296.60	259.94	78.30	218.63	24.62	111.50	20.52	75.99
termen scurt краткосрочные short-term	153.28	129.75	39.12	36.40	27.87	54.59	4.43	4.28	3.13	3.09
termen lung долгосрочные long-term	170.80	146.69	257.48	223.54	50.43	164.04	20.19	107.22	17.39	72.90
Societăți nefinanciare, GP și IFSLSGP Нефинансовые предприятия, ДХ и НКОДХ Nonfinancial corporations, Hs and NPISHs	364.24	227.83	331.55	208.21	230.64	186.61	146.16	93.78	126.60	99.31
termen scurt краткосрочные short-term	76.74	48.38	51.34	29.47	11.71	49.98	2.90	1.68	16.31	1.64
termen lung долгосрочные long-term	287.50	179.45	280.21	178.74	218.93	136.63	143.26	92.10	110.29	97.67
Alte societăți financiare Прочие фин. организации Other financial corporations	28.76	23.70	33.96	20.33	40.77	34.22	29.91	33.86	42.85	28.49
termen scurt краткосрочные short-term	0.82	0.98	0.54	0.15		0.19	4.32	0.02		0.20
termen lung долгосрочные long-term	27.94	22.72	33.42	20.18	40.77	34.03	25.59	33.84	42.85	28.29

Notă: GP - gospodăriile populației; IFSLSGP - instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației

Примечание: ДХ - домашние хозяйства; НКОДХ - некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

Note: Hs - households; NPISHs - nonprofit institutions serving households

Active oficiale de rezervă / Официальные резервные активы / Official reserve assets
Tabelul 19. Fluxurile de active oficiale de rezervă (mil. USD)

Потоки официальных резервных активов (млн. долларов США)

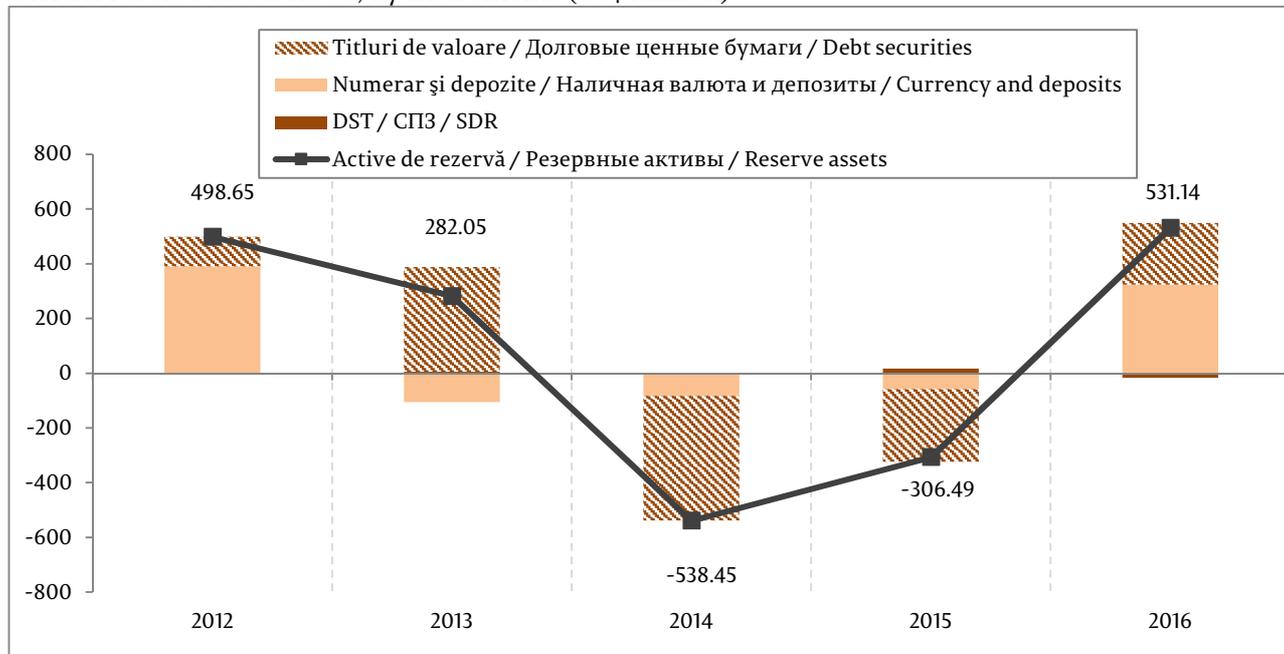
Official reserve assets flows (US\$ million)

	2012	2013	2014	2015	2016
Active de rezervă	498.65	282.05	-538.45	-306.49	531.14
Резервные активы					
Reserve assets					
<i>Drepturi speciale de tragere</i>	<i>0.73</i>	<i>4.76</i>	<i>-4.93</i>	<i>16.89</i>	<i>-17.31</i>
<i>Специальные права заимствования</i>					
<i>Special drawing rights</i>					
<i>Numerar și depozite</i>	<i>389.44</i>	<i>-105.89</i>	<i>-77.55</i>	<i>-58.22</i>	<i>323.52</i>
<i>Наличная валюта и депозиты</i>					
<i>Currency and deposits</i>					
<i>Creanțe față de autorități monetare</i>	<i>18.44</i>	<i>-102.66</i>	<i>100.48</i>	<i>-32.83</i>	<i>38.40</i>
<i>Требования к органам денежно-кредитного регулирования</i>					
<i>Claims on monetary authorities</i>					
<i>Creanțe față de alte instituții</i>	<i>371.00</i>	<i>-3.23</i>	<i>-178.03</i>	<i>-25.39</i>	<i>285.12</i>
<i>Требования к прочим институциональным единицам</i>					
<i>Claims on other entities</i>					
<i>Titluri de valoare</i>	<i>108.48</i>	<i>383.18</i>	<i>-455.97</i>	<i>-265.16</i>	<i>224.93</i>
<i>Долговые ценные бумаги</i>					
<i>Debt securities</i>					
<i>Pe termen scurt</i>	<i>-44.62</i>	<i>25.39</i>	<i>-25.23</i>		
<i>Краткосрочные</i>					
<i>Short-term</i>					
<i>Pe termen lung</i>	<i>153.10</i>	<i>357.79</i>	<i>-430.74</i>	<i>-265.16</i>	<i>224.93</i>
<i>Долгосрочные</i>					
<i>Long-term</i>					

Diagrama 27. Evoluția fluxurilor de active oficiale de rezervă, pe instrumente (mil. USD)

Динамика потоков официальных резервных активов, по инструментам (млн. долл. США)

Official reserve assets flows, by instruments (US\$ million)



Платежный баланс в аналитическом представлении

Prezentarea analitică a balanței de plăți

Analytical presentation of the balance of payments

Tabelul 20. Sinteza balanței de plăți (BPM6), prezentare analitică (mil. USD)

Платёжный баланс в аналитическом представлении (РПБ6) (млн. долларов США)

Balance of payments in analytical presentation (BPM6) (US\$ million)

	2012	2013	2014	2015	2016
CONTUL CURENT	-643.62	-490.31	-567.69	-467.72	-285.58
СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ					
CURRENT ACCOUNT					
Bunuri / Товары / Goods	-3,067.87	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.47	-2,087.98
Servicii / Услуги / Services	107.91	154.50	121.25	125.02	218.20
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	810.09	894.13	822.33	450.11	460.65
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	1,506.25	1,599.47	1,529.44	1,080.62	1,123.55
CONTUL DE CAPITAL	21.23	107.10	147.18	54.87	-20.79
СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ					
CAPITAL ACCOUNT					
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curent și de capital)	-622.39	-383.21	-420.51	-412.85	-306.37
Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом)					
Net borrowing (current and capital account balance)					
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului financiar)	-868.91	-602.06	8.37	-192.28	-782.84
Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо финансового счёта)					
Net lending (+) / net borrowing (-) (financial account balance)					
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	-224.17	-211.12	-301.02	-209.12	-74.68
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции / Portfolio investment	-21.34	-2.98	-7.23	-4.04	-0.36
Derivate financiare	0.12	-0.11	-0.61	-0.70	0.49
Производные финансовые инструменты					
Financial derivatives					
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	-623.52	-387.85	317.23	21.58	-708.29
achiziționarea netă de active financiare (ANA)	-316.77	418.31	321.65	-1.00	-421.65
чистое приобретение финансовых активов					
net acquisition of financial assets					
acumularea netă de pasive (ANP) din care:	306.75	806.16	4.42	-22.58	286.64
чистое принятие обязательств, в т.ч.:					
net incurrence of liabilities, of which:					
împrumuturi / ссуды и займы / loans	288.51	210.33	13.05	65.43	161.88
societăți care acceptă depozite	47.64	36.66	-140.33	-86.88	-55.47
депозитные организации					
deposit-taking corporations					
administrația publică	99.40	36.70	102.80	103.88	175.70
сектор государственного управления					
general government					
alte sectoare / прочие сектора / other sectors	141.47	136.97	50.58	48.43	41.65
alte fluxuri financiare	18.24	595.83	-8.63	-88.01	124.76
прочие финансовые потоки					
other financial flows					
Erori și omisiuni nete / Чистые ошибки и пропуски	113.62	84.81	-80.30	-45.20	91.81
Net errors and omissions					
BALANȚA GLOBALĂ / ИТОГОВОЕ САЛЬДО / OVERALL BALANCE	360.14	303.66	-509.18	-265.77	568.28
Finanțarea / Финансирование / Financing	-360.14	-303.66	509.18	265.77	-568.28
Împrumuturi de la FMI, net / Кредиты МВФ, чистые / IMF loans, net	138.51	-21.61	-29.27	-40.72	-37.14
Active de rezervă, net* / Резервные активы, чистые / Reserve assets, net	498.65	282.05	-538.45	-306.49	531.14

Notă: Creșterea activelor financiare, precum și a pasivelor este înregistrată cu semnul plus, iar diminuarea activelor și pasivelor financiare – cu semnul minus. / Примечание: Увеличение финансовых активов, а также обязательств, регистрируется со знаком плюс, а уменьшение финансовых активов и обязательств – со знаком минус. / Note: Increases in both financial assets and liabilities are recorded with a positive sign (+), while decreases in financial assets and liabilities – with a negative sign (-).

*evaluate la rata zilnică / * оценены по обменному курсу на день / *valued at daily exchange rate

СТАТИСТИКА МЕЖДУНАРОДНЫХ БАНКОВСКИХ ОПЕРАЦИЙ

STATISTICA OPERAȚIUNILOR BANCARE INTERNAȚIONALE

INTERNATIONAL BANK TRANSACTIONS STATISTICS

Diagrama 28. Fluxurile financiare internaționale agregate înregistrate în sistemul bancar național (mil. USD)

Агрегированные международные финансовые потоки, зарегистрированные национальной банковской системой (млн. долл. США)

Aggregated international financial flows via the national banking system (US\$ million)

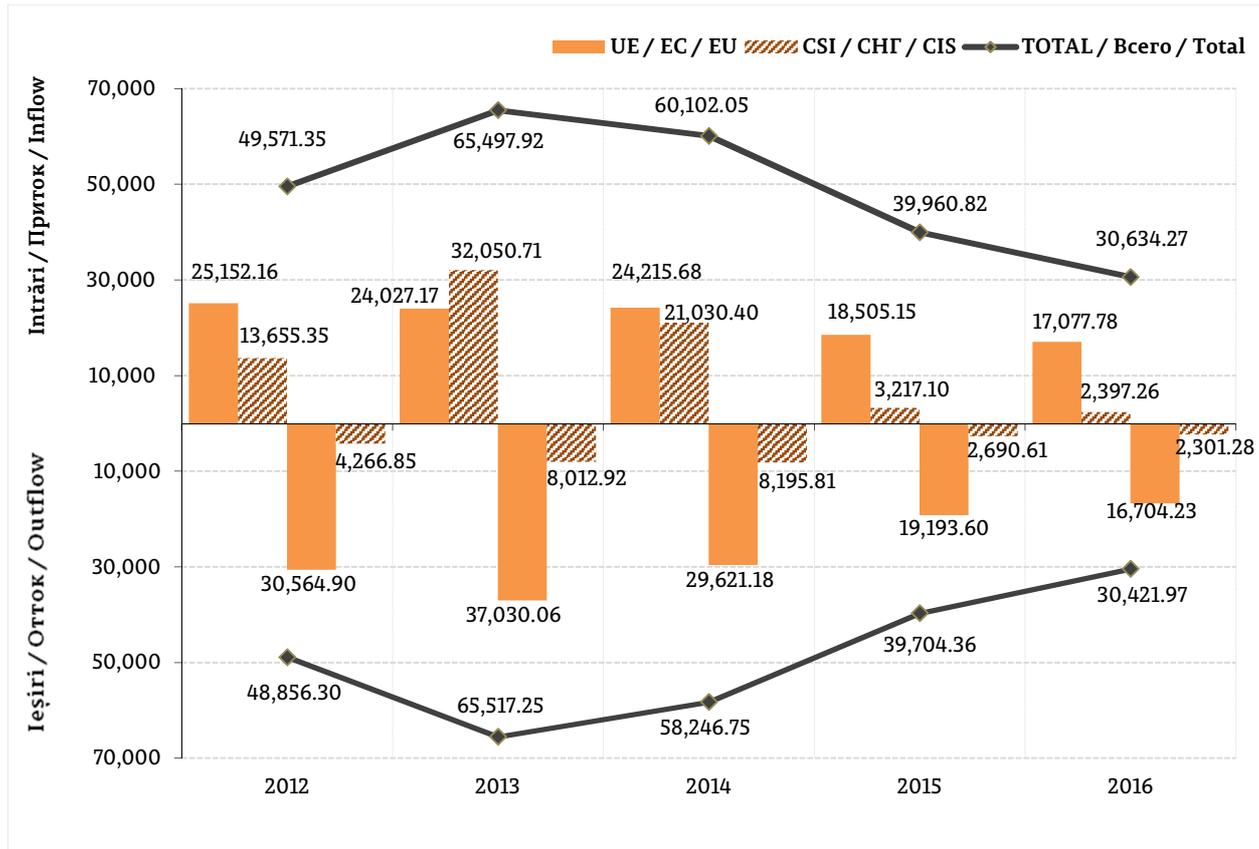
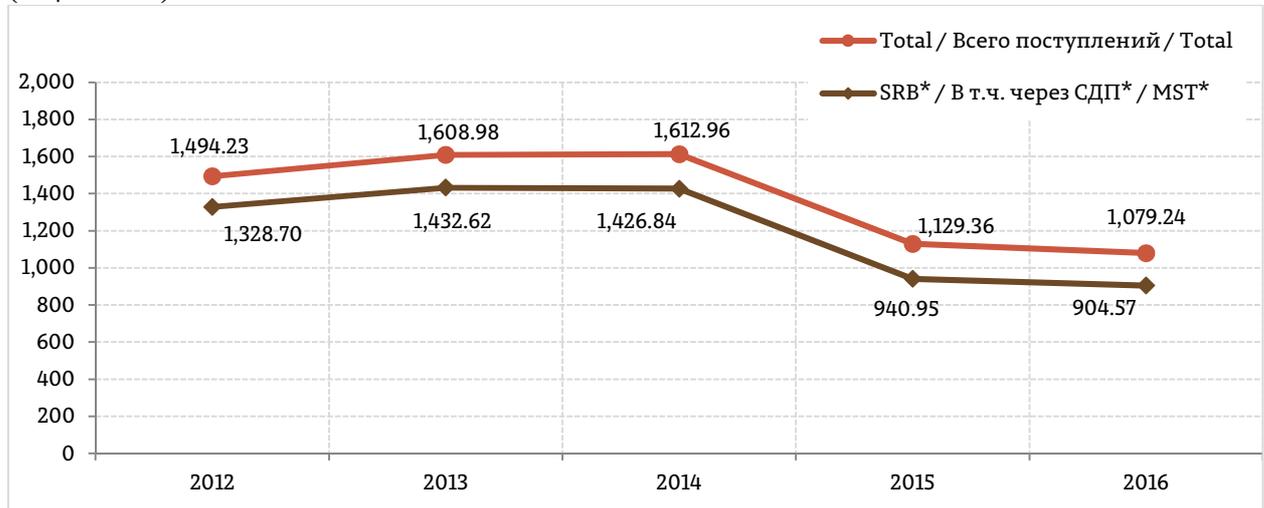


Diagrama 29. Transferurile de mijloace bănești din străinătate efectuate în favoarea persoanelor fizice prin intermediul băncilor licențiate, dinamică anuală netă (mil. USD)

Трансферты (переводы) денежных средств из-за границы, осуществлённые в пользу физических лиц через лицензированные банки (на чистой основе), годовая динамика (млн. долл. США)

Net money transfers from abroad made in favor of individuals via authorized banks, annual dynamics (US\$ million)

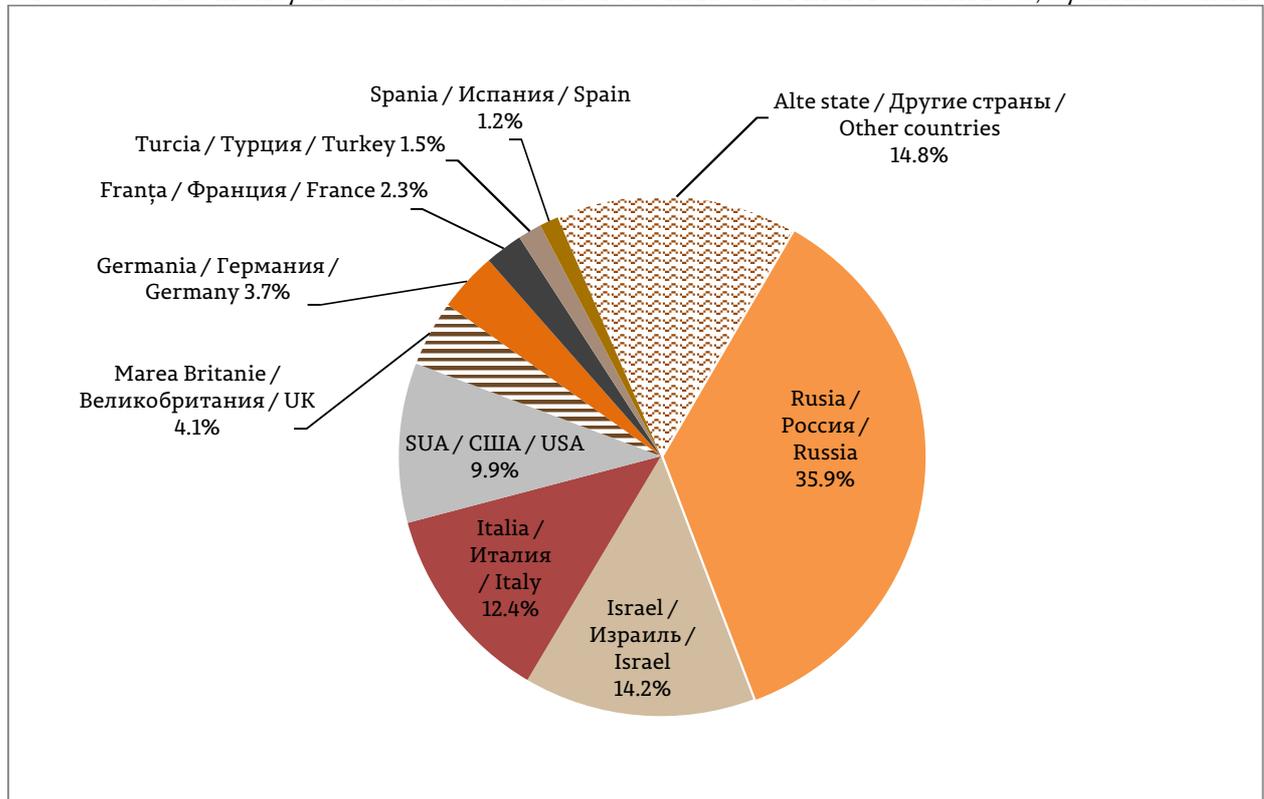


*SRB - sisteme de remitere de bani utilizate în Republica Moldova

Diagrama 30. Structura pe principalele țări a transferurilor de mijloace bănești din străinătate în favoarea persoanelor fizice în anul 2016

Структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в 2016 году в пользу физических лиц, по основным странам

Structure of net money transfers made from abroad in favor of individuals in 2016, by main countries



Tabelul 21. Structura geografică a transferurilor nete de mijloace bănești din străinătate în favoarea persoanelor fizice, dinamică anuală (mil. USD)

Географическая структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц, годовая динамика (на чистой основе, млн. долл. США)

Geographic structure of net money transfers from abroad in favor of individuals, annual dynamics (US\$ million)

	2012		2013		2014		2015		2016	
	mil. USD	%	mil. USD	%						
Total / Bcero / Total	1,494.23	100.0	1,608.98	100.0	1,612.96	100.0	1,129.36	100.0	1079.24	100.0
UE / EC / EU	278.66	18.6	296.26	18.4	321.07	19.9	312.47	27.7	342.77	31.8
CSI / СНГ / CIS/	986.06	66.0	1,056.45	65.7	1,000.56	62.0	511.42	45.3	401.46	37.2
Alte state / Другие страны / Other countries	229.51	15.4	256.27	15.9	291.33	18.1	305.47	27.0	335.01	31.0

Rusia / Россия / Russia	968.80	64.8	1,033.14	64.2	978.00	60.6	488.13	43.2	387.57	35.9
Italia / Италия / Italy	136.47	9.1	144.06	9.0	153.37	9.5	131.67	11.7	133.45	12.4
Israel / Израиль / Israel	79.89	5.3	95.24	5.9	103.92	6.4	118.18	10.5	153.69	14.2
SUA / США / USA	73.32	4.9	74.44	4.6	86.66	5.4	104.95	9.3	107.07	9.9
Marea Britanie / Великобритания / UK	20.08	1.3	21.57	1.3	25.33	1.6	35.97	3.2	44.28	4.1
Franta / Франция / France	18.58	1.2	20.58	1.3	22.09	1.4	21.24	1.9	25.14	2.3
Germania / Германия / Germany	16.43	1.1	19.19	1.2	23.55	1.5	29.88	2.6	39.68	3.7
Spania / Испания / Spain	15.81	1.1	15.11	0.9	13.46	0.8	11.68	1.0	12.51	1.2
Turcia / Турция / Turkey	15.03	1.0	16.16	1.0	15.70	1.0	14.99	1.3	15.97	1.5
Grecia / Греция / Greece	11.17	0.7	8.83	0.5	8.79	0.5	5.20	0.5	4.77	0.4
Alte state / Другие страны / Other countries	138.66	9.3	161.22	10.0	182.32	11.3	167.14	14.8	155.11	14.4

Diagrama 31. Structura valutară a transferurilor de mijloace bănești din străinătate prin SRB efectuate în favoarea persoanelor fizice prin intermediul băncilor licențiate (%)

Валютная структура трансфертов (переводов) денежных средств из-за границы, осуществлённых в пользу физических лиц через СДП (на чистой основе), %

Currency structure of net money transfers from abroad made in favor of individuals via authorized banks (%)

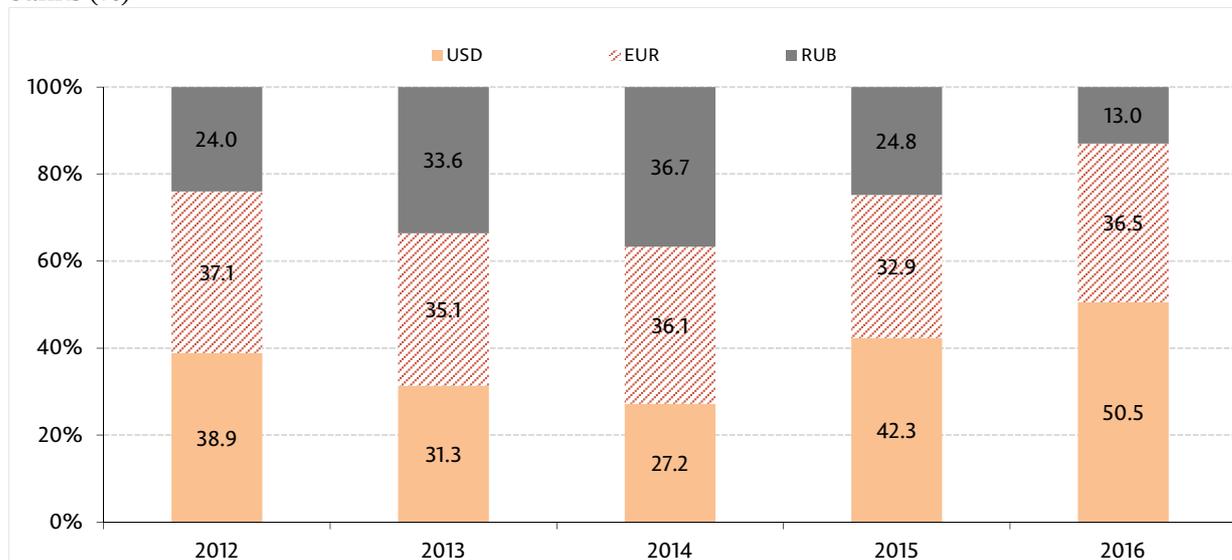
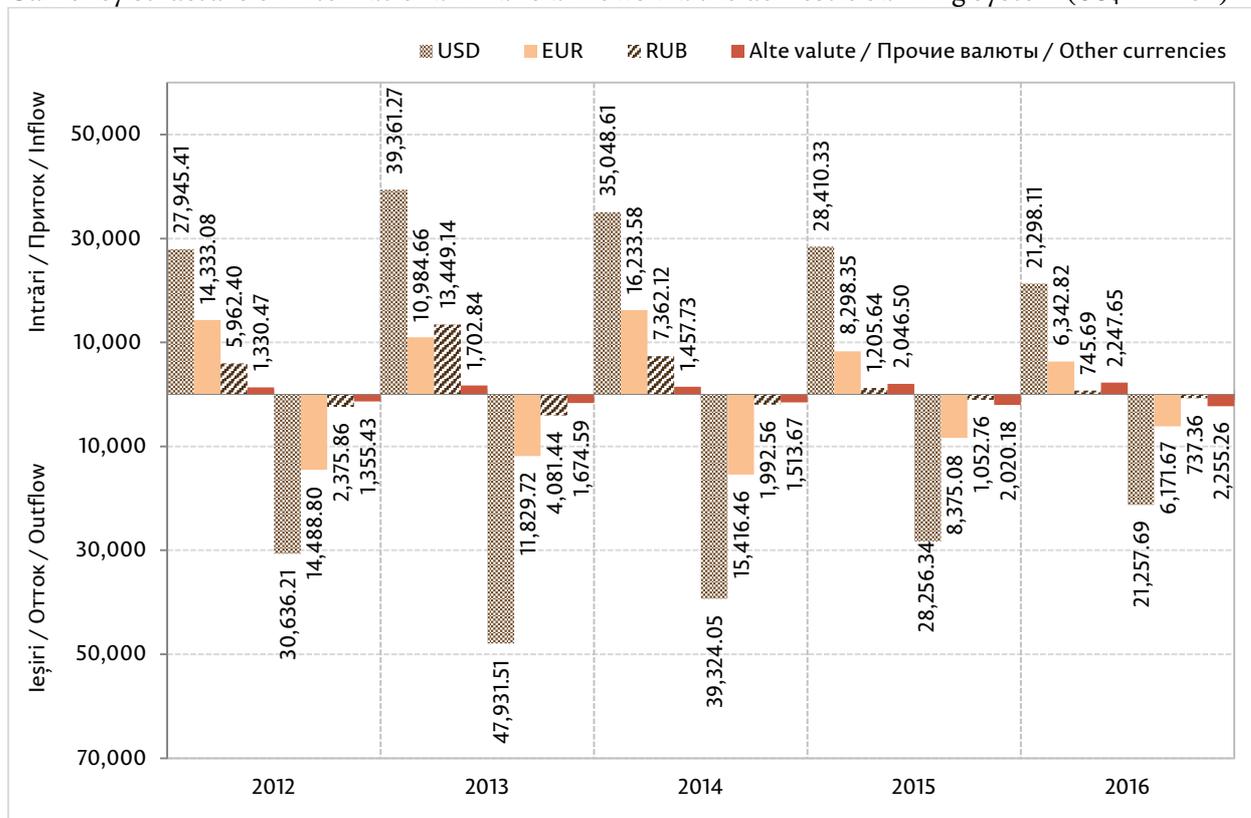


Diagrama 32. Structura valutară a fluxurilor financiare înregistrate în sistemul bancar național (mil. USD)

Валютная структура финансовых потоков, зарегистрированных в национальной банковской системе (млн. долл. США)

Currency structure of international financial flows via the domestic banking system (US\$ million)



II. MEJDUHAPOPAHJAH HHECTИЦИОНHAЯ ПOЗИЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА по состоянию на 31.12.2016

II. POZIȚIA INVESTIȚIONALĂ INTERNAȚIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA LA 31.12.2016

II. INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION AS OF 31/12/2016

Tabelul 22. Poziția investițională internațională (MBP6) la 31.12.2016 (mil. USD)

Международная инвестиционная позиция (РПБ6) по состоянию на 31.12.2016 (млн. долл. США)

International investment position (BPM6) as of 31/12/2016 (US\$ million)

	Situația la / Остаток на / Position as of 31.12. 2015*	Modificări care reflectă: / Изменения, отражающие: / Changes reflecting:					Situația la / Остаток на / Position as of 31.12. 2016*
		dinamica totală / всего изменений / total changes	fluxul din VP / операции ПБ / BOP transactions	schimbări de preț / результат переоценки / price changes	fluctuația ratei de schimb / изменение обменного курса / exchange rate changes	alte schimbări / прочие изменения / other changes	
Poziția investițională internațională (netă) Международная инв. позиция (чистая) International investment position (net)	-3,479.02	-71.55	-214.56	-34.98	88.15	89.84	-3,550.57
Active / Активы / Assets	3,960.34	131.97	125.78	-0.66	-67.63	74.48	4,092.31
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	233.76	15.98	15.25		0.73		249.74
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	5.09						5.09
Derivate financiare Производные фин. инструменты Financial derivatives	4.00						4.00
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	1,960.68	-333.13	-420.61		12.98	74.50	1,627.55
Active de rezervă** Резервные активы** Reserve assets**	1,756.81	449.12	531.14	-0.66	-81.34	-0.02	2,205.93
Passive / Обязательства / Liabilities	7,439.36	203.52	340.34	34.32	-155.78	-15.36	7,642.88
Investiții directe Прямые инвестиции Direct investment	2,980.08	57.43	90.95	17.44	-35.60	-15.36	3,037.51
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	131.52	-40.68	0.36	16.88	-1.27	-56.65	90.84
Derivate financiare Производные фин. инструменты Financial derivatives	4.78	-0.49	-0.49				4.29
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	4,322.98	187.26	249.52		-118.91	56.65	4,510.24

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

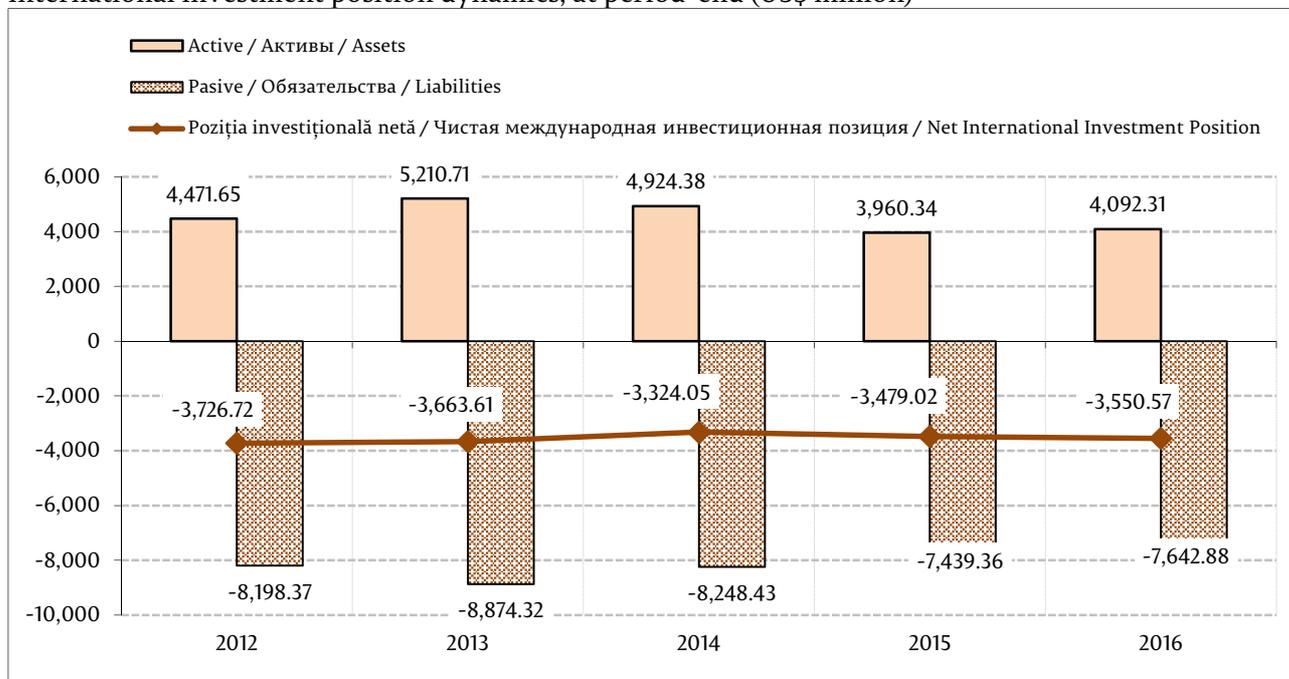
** fluxuri evaluate la rata de schimb zilnică / ** операции ПБ оцениваются по обменному курсу на день / **BOP flow valued at daily exchange rate;

Notă: Pentru evaluarea stocurilor se utilizează cross-cursurile oficiale de schimb ale valurilor originale față de dolarul SUA, la sfârșit de perioadă. / Примечание: Для оценки остатков были применены официальные кросс-курсы оригинальных валют к доллару США на конец периода. / Note: Official cross-exchange rates of original currencies against the US dollar at period-end are used for the evaluation of stocks.

Diagrama 33. Poziția investițională internațională în dinamică, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Международная инвестиционная позиция в динамике, по состоянию на конец периода (млн. долларов США)

International investment position dynamics, at period-end (US\$ million)



Structura activelor și pasivelor financiare, pe categorii funcționale

Структура финансовых активов и обязательств по функциональным категориям

Structure of external financial assets and liabilities by functional categories

Diagrama 34. Structura activelor și pasivelor externe, pe categorii funcționale, la 31.12.2016

Структура внешних активов и обязательств по функциональным категориям, по состоянию на 31.12.2016

External assets and liabilities structure, by functional categories, as of 31/12/2016

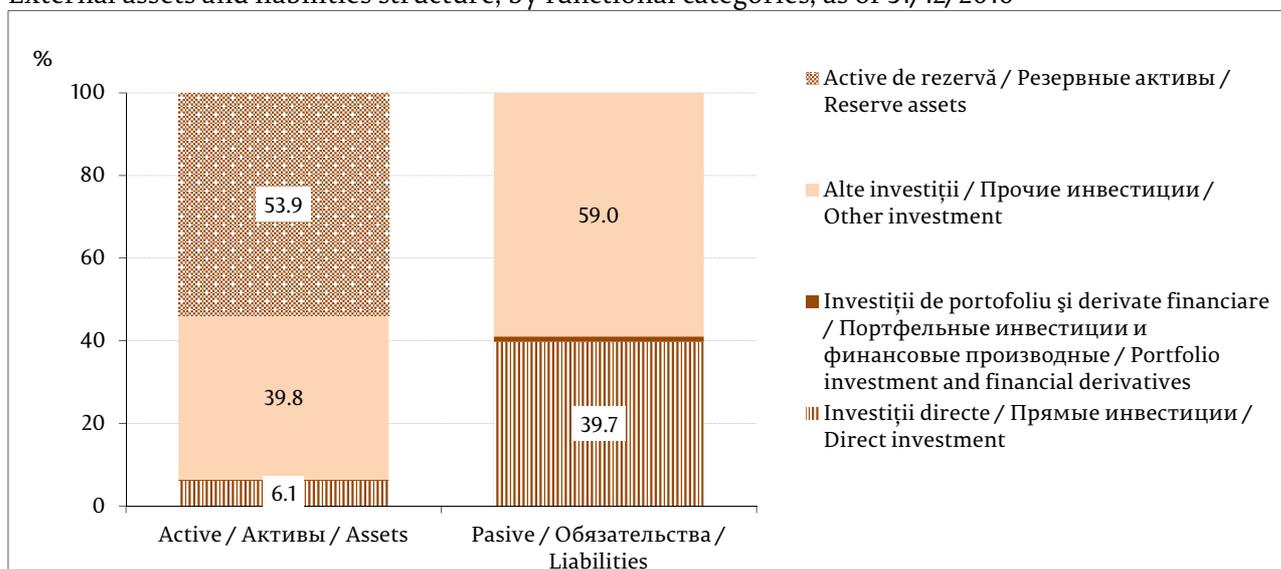


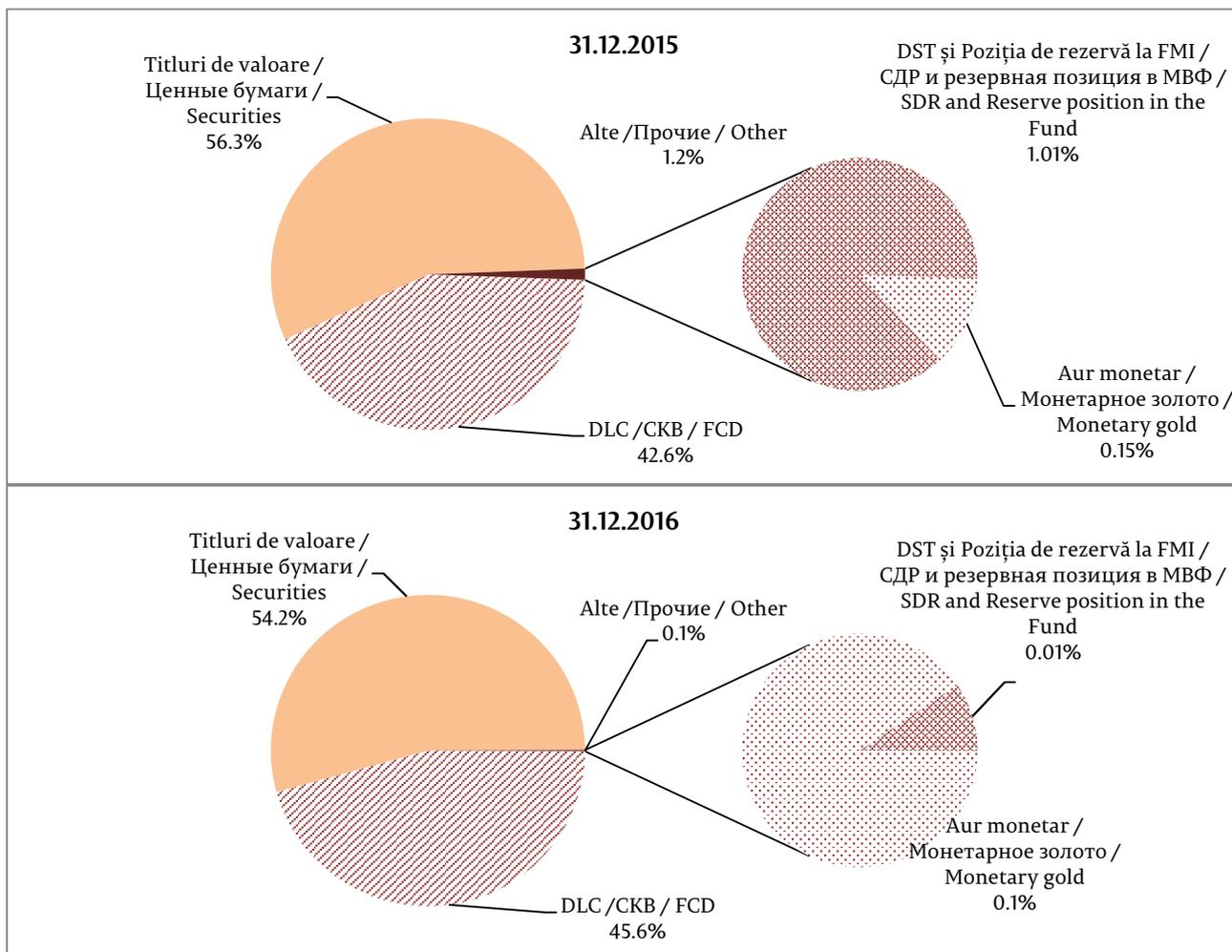
Diagrama 35. Activele financiare externe, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые активы по состоянию на конец периода (млн. долл. США)

External financial assets, at period-end (US\$ million)



Diagrama 36. Structura activelor de rezervă
Структура официальных резервных активов
Reserve assets structure



Notă: DLC – devize liber convertibile; DST – drepturi speciale de tragere

Примечание: СКВ – свободно конвертируемая валюта ; СДР - специальные права заимствования

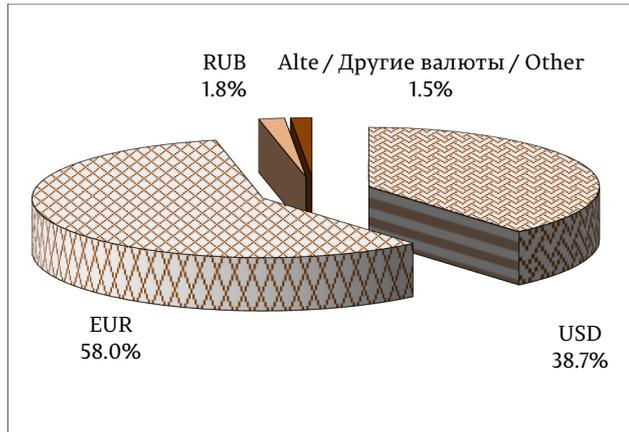
Note: FCD – foreign currency and deposits ; SDR – special drawing rights

Diagrama 37. Structura valutară a activelor externe sub formă de numerar și depozite ale băncilor licențiate

Валютная структура внешних активов в виде наличной валюты и депозитов лицензированных банков

Structure of external assets in the form of currency and deposits held by authorized banks, by currency

a. sfârșitul anului 2016
конец 2016 года
end of 2016



b. sfârșitul anului 2015
конец 2015 года
end of 2015

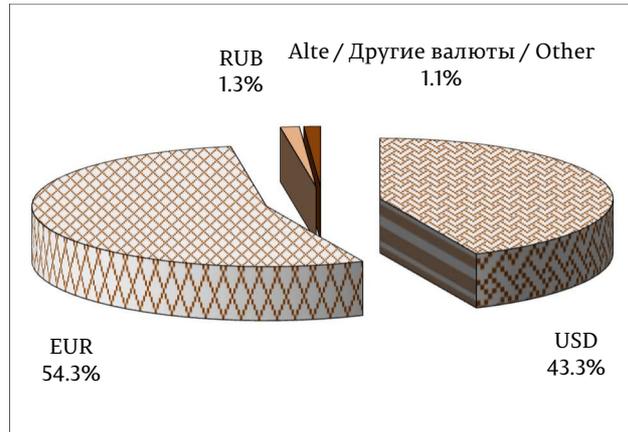


Diagrama 38. Pasivele financiare externe, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Внешние финансовые обязательства по состоянию на конец периода (млн. долларов США)

External financial liabilities, at period-end (US\$ million)

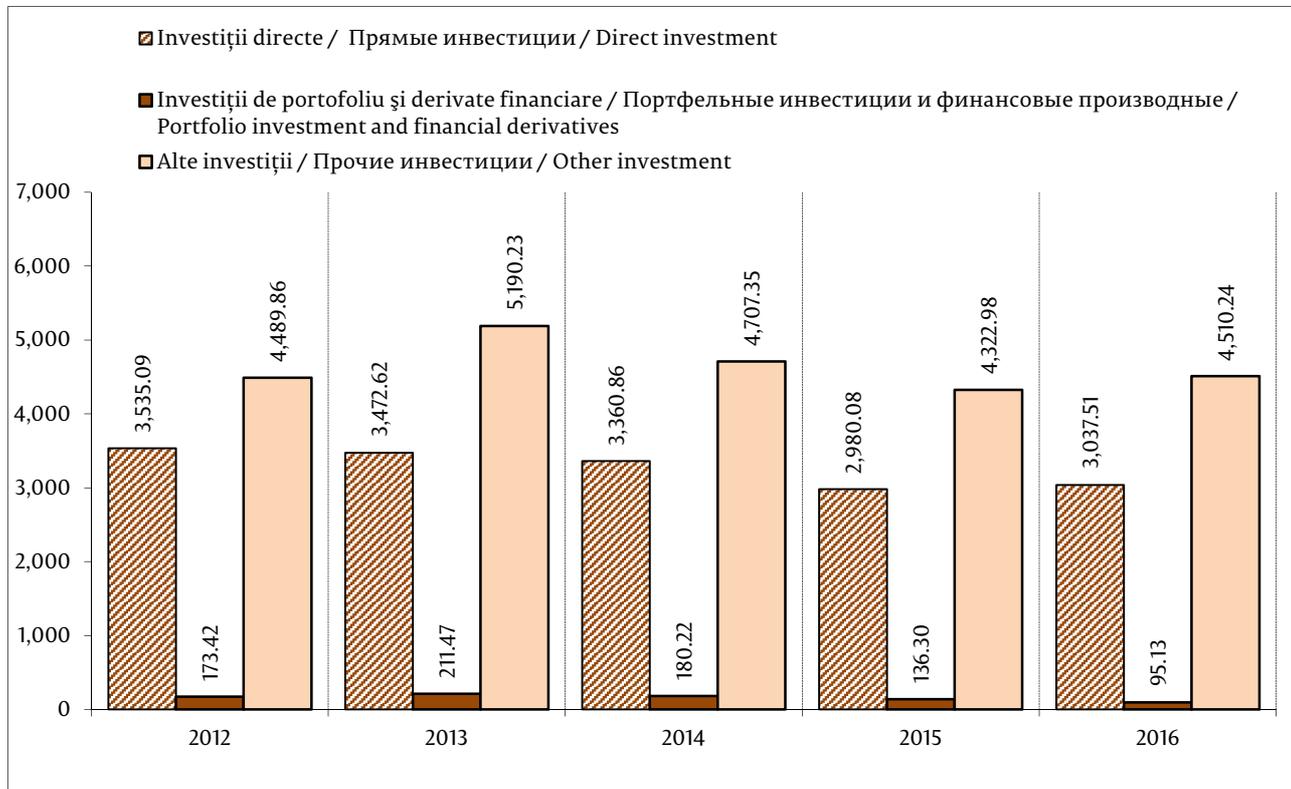
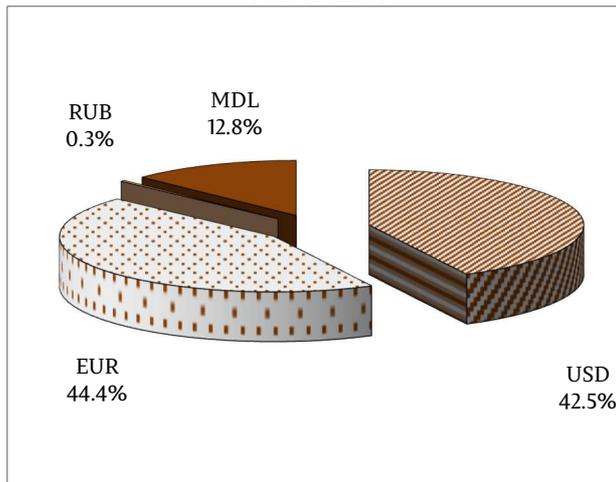


Diagrama 39. Structura valutară a pasivelor externe sub formă de numerar și depozite ale băncilor licențiate

Валютная структура внешних обязательств в виде наличной валюты и депозитов лицензированных банков

Structure of external liabilities in the form of currency and deposits held by authorized banks, by currency

a. sfârșitul anului 2016
конец 2016 года
end of 2016



b. sfârșitul anului 2015
конец 2015 года
end of 2015

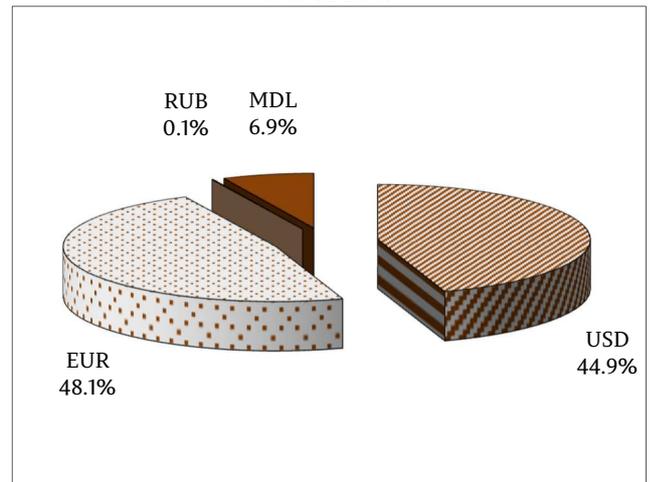
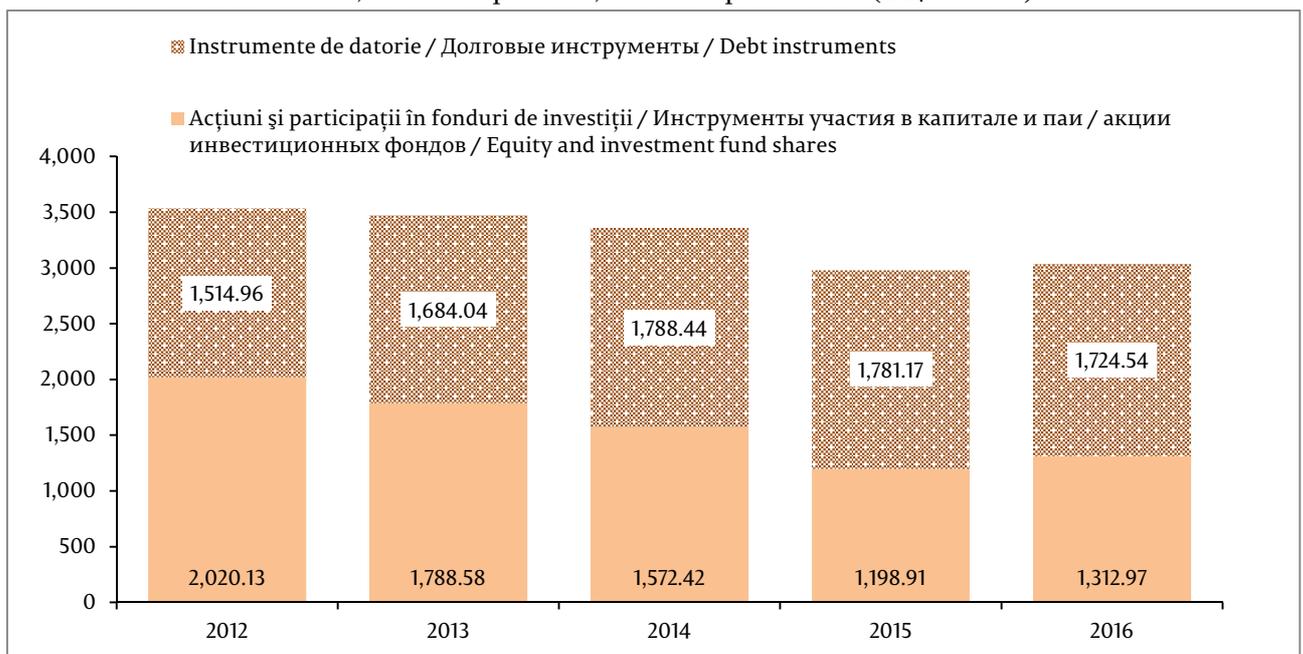


Diagrama 40. Investițiile directe, pasive, componentele de bază, stoc* la sfârșit de perioadă (mil. USD)

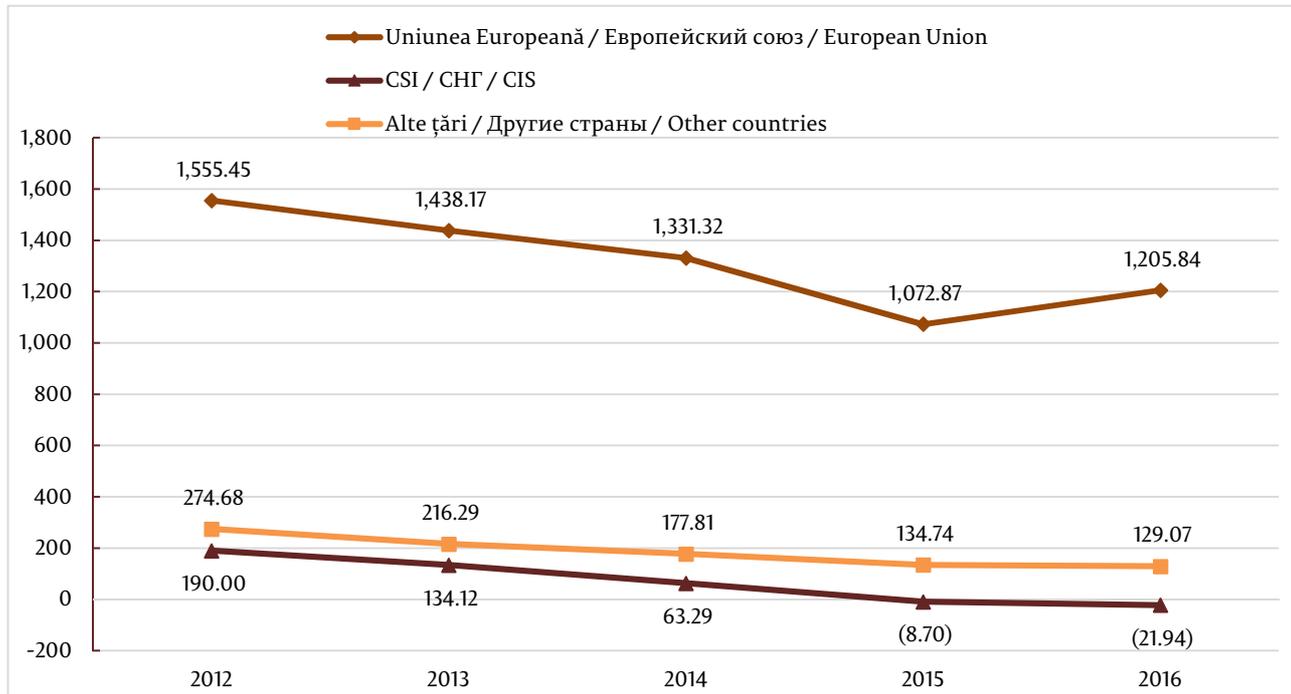
Прямые инвестиции, обязательства, основные компоненты (млн. долл. США), остаток* на конец периода

Direct investment liabilities, main components, stock* at period-end (US\$ million)



* stocuri calculate conform valorii de bilanț / *остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости" / *stocks calculated according to the own funds at book value method

Diagrama 41. Stocul investițiilor directe*, capital propriu, pe zone geografice (mil. USD)
Прямые инвестиции* – собственный капитал - по регионам (млн. долл. США)
Direct investments in domestic economy stock* – equity, by geographic region (US\$ million)



* stocuri calculate conform valorii de bilanț, distribuția pe țări în baza investitorului nemijlocit / * остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости", распределение по странам непосредственного инвестора / * stocks calculated according to the own funds at book value method, by immediate investor's country

Diagrama 42. Stocul investițiilor directe*, capital propriu acumulat, pe principalele țări (mil. USD) – Sector bancar

Прямые инвестиции* - накопленный собственный капитал - основные страны (млн. долларов США) - Банковский сектор
Direct investments in domestic economy stock* - equity, by main countries (US\$ million) – Banks

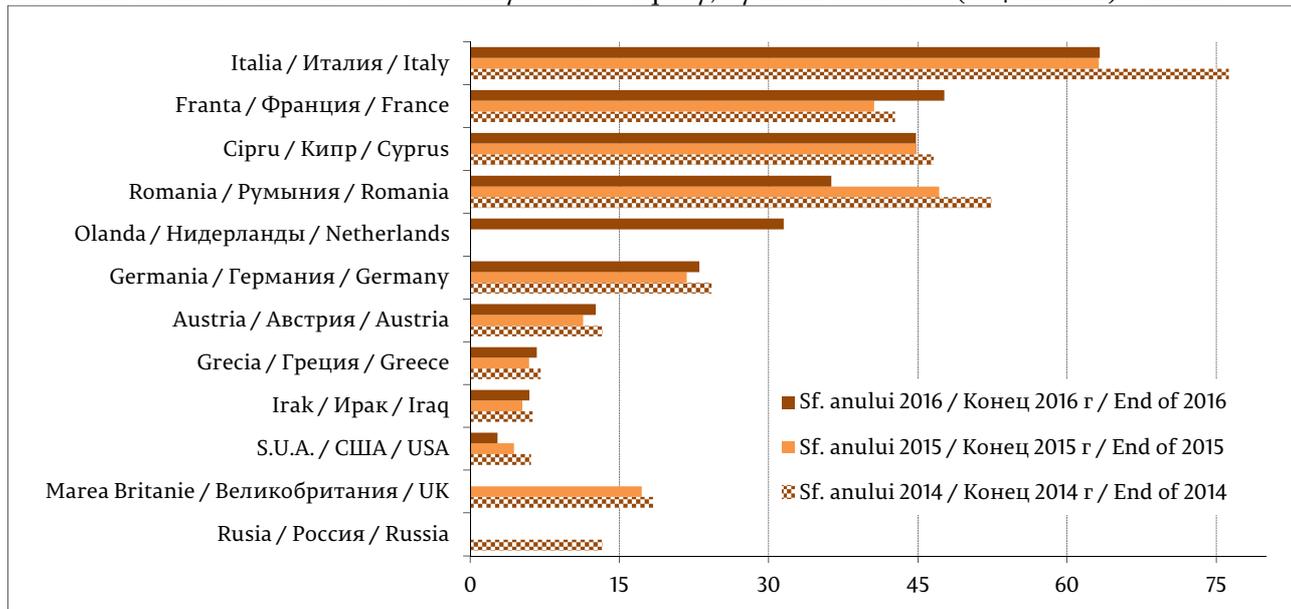
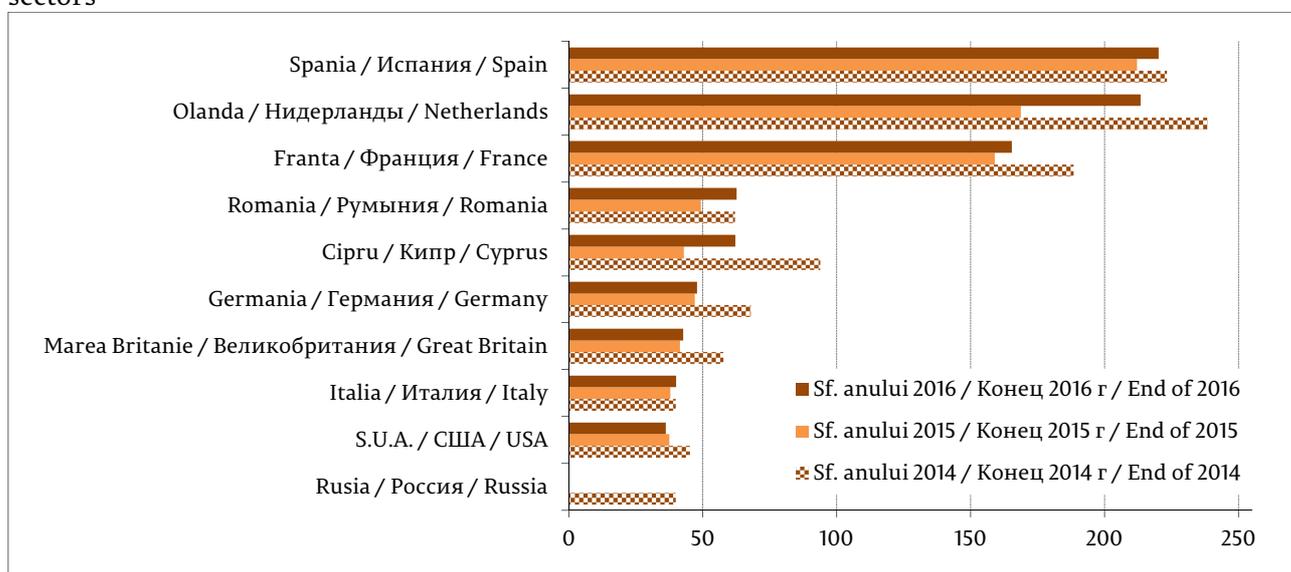


Diagrama 43. Stocul investițiilor directe*, capital propriu acumulat, pe principalele țări (mil. USD) – Alte sectoare

Прямые инвестиции* - накопленный собственный капитал - основные страны (млн. долларов США) - Другие секторы

Direct investments in domestic economy stock* - equity, by main countries (US\$ million) – Other sectors

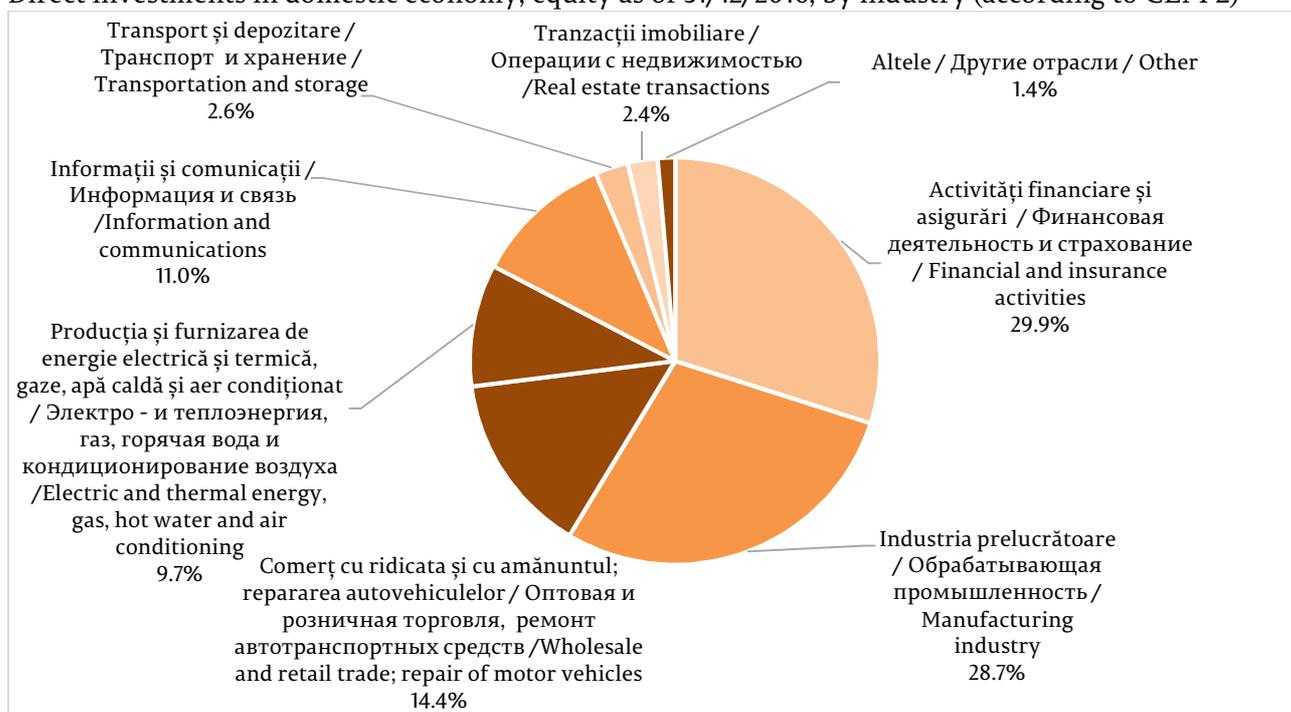


* stocuri calculate conform valorii de bilanț, distribuția pe țări în baza investitorului nemijlocit / * остатки, отраженные по методу оценки "собственные средства по балансовой стоимости", распределение по странам в соответствии с непосредственным инвестором stocks calculated according to the own funds at book value method, by immediate investor's country

Diagrama 44. Investițiile directe, capital propriu acumulat la 31.12.2016, pe activități economice (conform CAEM 2)

Прямые инвестиции - собственный капитал, накопленный по состоянию на 31.12.2016 г., по отраслям (согласно КЭДМ 2)

Direct investments in domestic economy, equity as of 31/12/2016, by industry (according to CEM 2)



Sursa: Elaborat de BNM în baza rapoartelor colectate de BNS

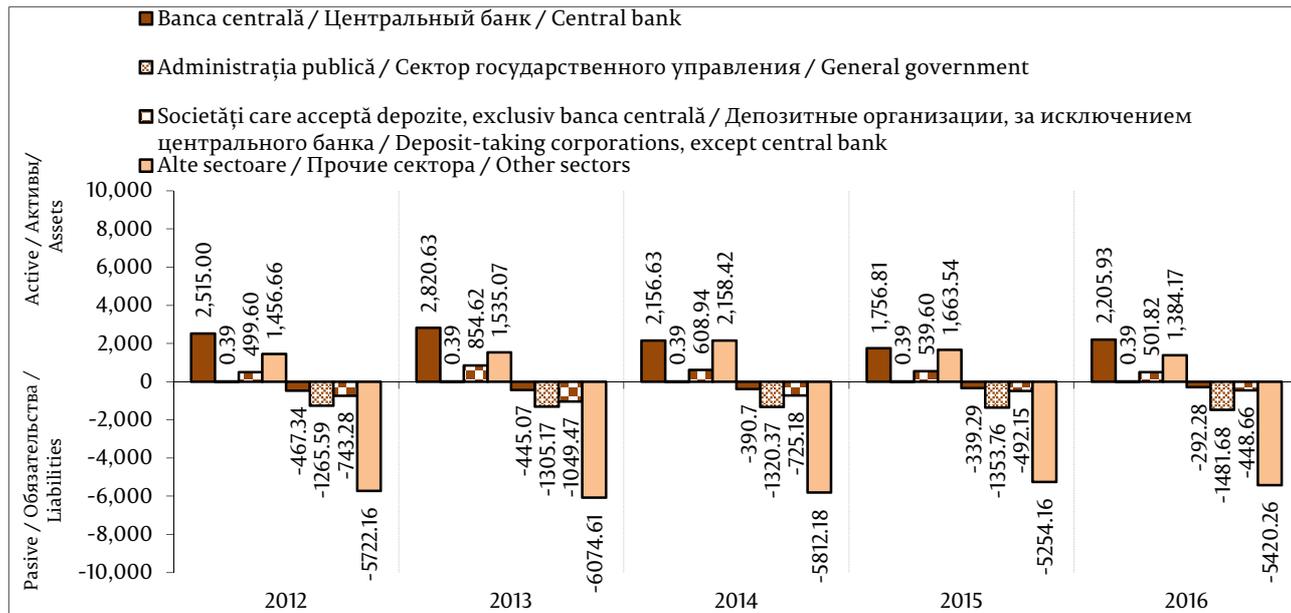
Источник: Разработан НБМ на основе отчетов, собранных НБС

Source: BNM calculations based on reports collected by the NBS

Structura activelor și pasivelor financiare, pe sectoare instituționale
Структура финансовых активов и обязательств по секторам
Structure of external financial assets and liabilities by institutional sectors

Diagrama 45. Structura sectorială a activelor și pasivelor financiare, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

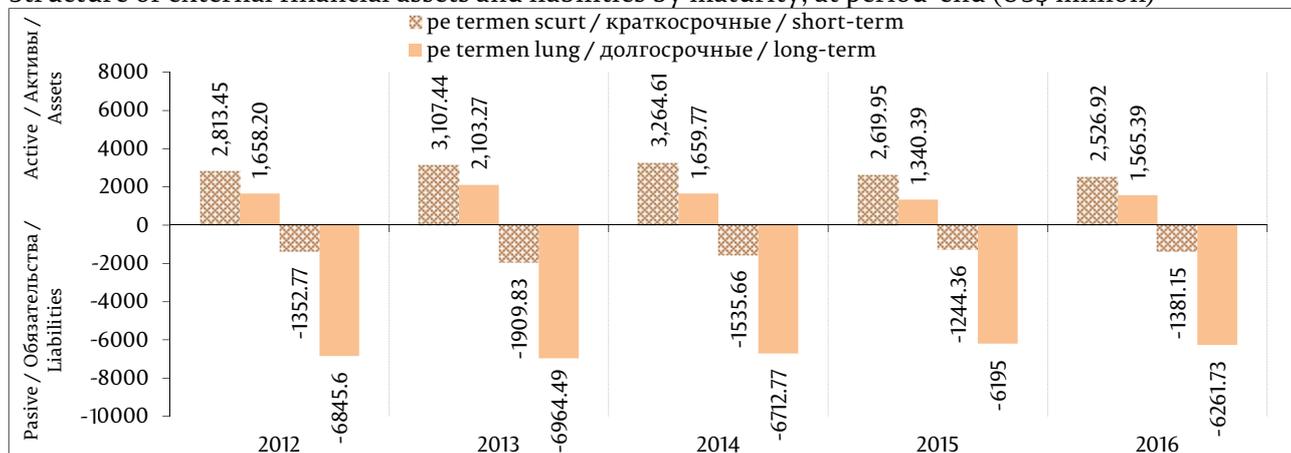
Внешние финансовые активы и обязательства по состоянию на конец периода, по секторам (млн. долларов США)
Structure of external financial assets and liabilities by sector, at period-end (US\$ million)



Structura activelor și pasivelor financiare, pe scadențe
Структура финансовых активов и обязательств по срокам погашения
Structure of external financial assets and liabilities by maturity

Diagrama 46. Structura activelor și pasivelor financiare, pe scadențe, la sfârșit de perioadă (mil. USD)

Структура финансовых активов и обязательств по срокам погашения, по состоянию на конец периода (млн. долл. США)
Structure of external financial assets and liabilities by maturity, at period-end (US\$ million)



III. ВНЕШНИЙ ДОЛГ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА на 31.12.2016

III. DATORIA EXTERNĂ A REPUBLICII MOLDOVA LA 31.12.2016

III. EXTERNAL DEBT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AS OF 12/31/2016

Табелул 23. Datoria externă brută (MBP6), la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Валовой внешний долг (РПБ6), на конец периода (млн. долл. США)

Gross external debt (BPM6), at period-end (US\$ million)

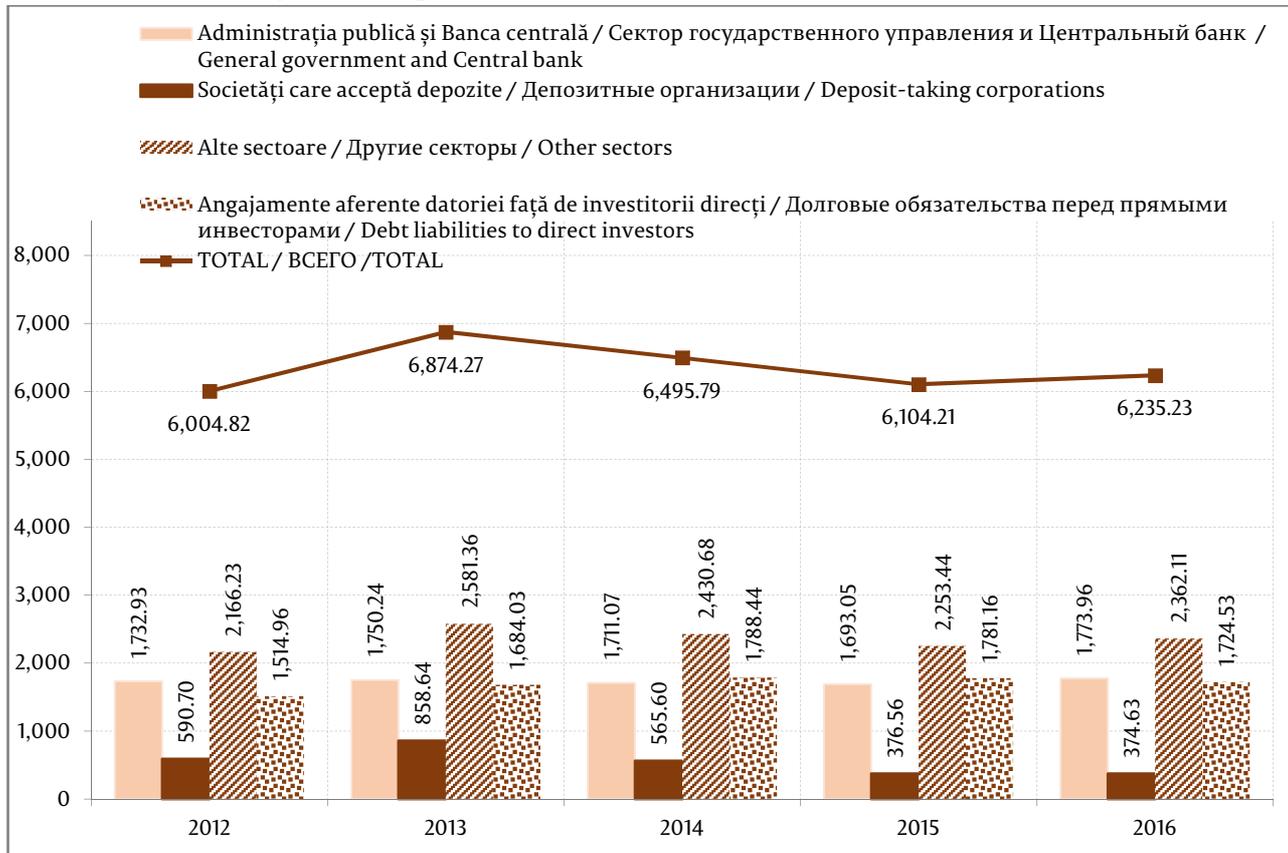
	2012*	2013*	2014*	2015*	2016*
Administrația publică / Сектор гос. управления / General government	1265.59	1305.17	1320.37	1353.76	1481.68
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>				0.07	0.46
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции / Portfolio investment				0.07	0.46
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1265.59	1305.17	1320.37	1353.69	1481.22
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1084.14	1123.89	1149.88	1190.44	1323.47
Alocări de DST / Распределение СДР / SDR allocations	181.45	181.28	170.49	163.25	157.75
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală					
Депозитные организации, за исключением центрального банка	590.70	858.64	565.60	376.56	374.63
Deposit-taking corporations, except central bank					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	202.79	431.15	266.66	172.63	228.10
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	52.38	55.10	28.38	28.53	28.57
Numerar și depozite / Наличная валюта и депозиты / Currency and deposits	144.74	366.57	230.17	136.46	135.24
Alte / Прочие / Other	5.67	9.48	8.11	7.64	64.29
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	387.91	427.49	298.94	203.93	146.53
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	387.91	427.49	298.94	203.93	146.53
Alte sectoare / Другие секторы / Other sectors	2166.23	2581.36	2430.68	2253.44	2362.11
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	1044.50	1341.58	1148.27	970.45	1044.52
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	55.21	77.52	38.74	44.06	58.21
Numerar și depozite / Наличная валюта и депозиты / Currency and deposits	0.06	4.76	3.40	0.84	0.60
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы	893.49	1167.56	1018.39	841.81	905.97
Trade credit and advances					
Alte, din care: / Прочие, в т.ч.: / Other, of which:	95.74	91.74	87.74	83.74	79.74
datoria pentru resurse energetice					
задолженность за импорт топливных товаров / debt for energy resources	94.12	90.12	86.12	82.12	78.12
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1121.73	1239.78	1282.41	1282.99	1317.59
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1094.10	1203.67	1250.91	1256.95	1289.58
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы /					
Trade credit and advances	27.63	36.11	31.50	26.04	28.01
Investiții directe: creditarea intragrup					
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование	1514.96	1684.03	1788.44	1781.16	1724.53
Direct investment: intercompany lending					
Angajamente aferente datoriei față de investitorii direcți					
Долговые обязательства перед прямыми инвесторами	1514.96	1684.03	1788.44	1781.16	1724.53
Debt liabilities of foreign investment enterprises to direct investors					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	110.60	138.77	126.87	106.44	115.51
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	8.25	5.03	10.22	10.01	11.73
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы /					
Trade credit and advances	102.35	133.74	116.65	96.43	103.78
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1404.36	1545.26	1661.57	1674.72	1609.02
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	992.81	1097.72	1093.98	1065.84	1019.13
Alte / Прочие / Other	411.55	447.54	567.59	608.88	589.89
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6004.82	6874.27	6495.79	6104.21	6235.23

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Diagrama 47. Datoria externă brută, prezentare sectorială, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Валовой внешний долг³ по секторам, по состоянию на конец периода (млн.долл. США)

Gross external debt by sector, at period-end (US\$ million)



³ Общая сумма валового внешнего долга, посчитанного согласно стандарту РПБ6 (СВД 2013), такая же, как согласно предыдущему стандарту (РПБ5), но с рядом изменений в структуре. Просроченная задолженность по внешним кредитам отражается не отдельно, а вместе с суммой кредитов, к которым она относится. Прочая просроченная задолженность разделяется по срокам погашения, в частности, задолженности за импорт природного газа были включены в долгосрочный долг и отражаются в статье «Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование».

Tabelul 24. Datoria externă publică, public garantată și datoria privată negarantată, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Внешний публичный долг, гарантированный государством долг частного сектора и негарантированный долг частного сектора, на конец периода (млн. долларов США)

External public and publicly guaranteed debt and non-guaranteed private debt at period-end (US\$ mil.)

	2012*	2013*	2014*	2015*	2016*
Datoria publică și public garantată					
Публичный долг и гарантированный государством долг	1762.57	1774.92	1731.05	1702.11	1779.36
Public and publicly guaranteed debt					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>				0.07	0.46
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции / Portfolio investment				0.07	0.46
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1762.57	1774.92	1731.05	1702.04	1778.90
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1581.12	1593.64	1560.56	1538.79	1621.15
din care datoria corporațiilor publice și UAT**					
в т.ч. долг государственных корпораций и АТЕ	46.47	38.09	34.23	25.73	21.95
of which: debt of public corporations and ATU					
Alocări de DST / Распределение СДР / SDR allocations	181.45	181.28	170.49	163.25	157.75
Datoria privată negarantată					
Негарантированный долг частного сектора	4242.25	5099.35	4764.74	4402.10	4455.87
Non-guaranteed private debt					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	1247.29	1772.73	1414.93	1143.08	1272.62
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	107.59	132.62	67.12	72.59	86.78
Numerar și depozite / Наличная валюта и депозиты / Currency and deposits	144.80	371.33	233.57	137.30	135.84
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы / Trade credit and advances	893.49	1167.56	1018.39	841.81	905.97
Alte / Прочие / Other	101.41	101.22	95.85	91.38	144.03
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1480.00	1642.59	1561.37	1477.86	1458.72
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1452.37	1606.48	1529.87	1451.82	1430.71
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы / Trade credit and advances	27.63	36.11	31.50	26.04	28.01
Investiții directe: creditarea intragrup					
Прямые инвестиции: межфилиальное кредитование	1514.96	1684.03	1788.44	1781.16	1724.53
Direct investment: intercompany lending					
Angajamente aferente datoriei față de investitorii direcți					
Долговые обязательства перед прямыми инвесторами	1514.96	1684.03	1788.44	1781.16	1724.53
Debt liabilities of foreign investment enterprises to direct investors					
<i>Pe termen scurt / Краткосрочные обязательства / Short-term</i>	110.60	138.77	126.87	106.44	115.51
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	8.25	5.03	10.22	10.01	11.73
Credite comerciale și avansuri / Торговые кредиты и авансы / Trade credit and advances	102.35	133.74	116.65	96.43	103.78
<i>Pe termen lung / Долгосрочные обязательства / Long-term</i>	1404.36	1545.26	1661.57	1674.72	1609.02
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	992.81	1097.72	1093.98	1065.84	1019.13
Angajamente aferente datoriei (resurse energetice)					
Долговые обязательства (энергетические ресурсы)	411.55	447.54	567.59	608.88	589.89
Debt liabilities (energy resources)					
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	6004.82	6874.27	6495.79	6104.21	6235.23

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** UAT – unități administrativ-teritoriale / АТЕ – административно-территориальные единицы / ATU – administrative-territorial units

Diagrama 48. Structura datoriei externe, pe scadențe, la sfârșitul perioadei (mil. USD)
Структура внешнего долга по срокам погашения, на конец периода (млн. долларов США)
Structure of external debt by maturity, at period-end (US\$ million)

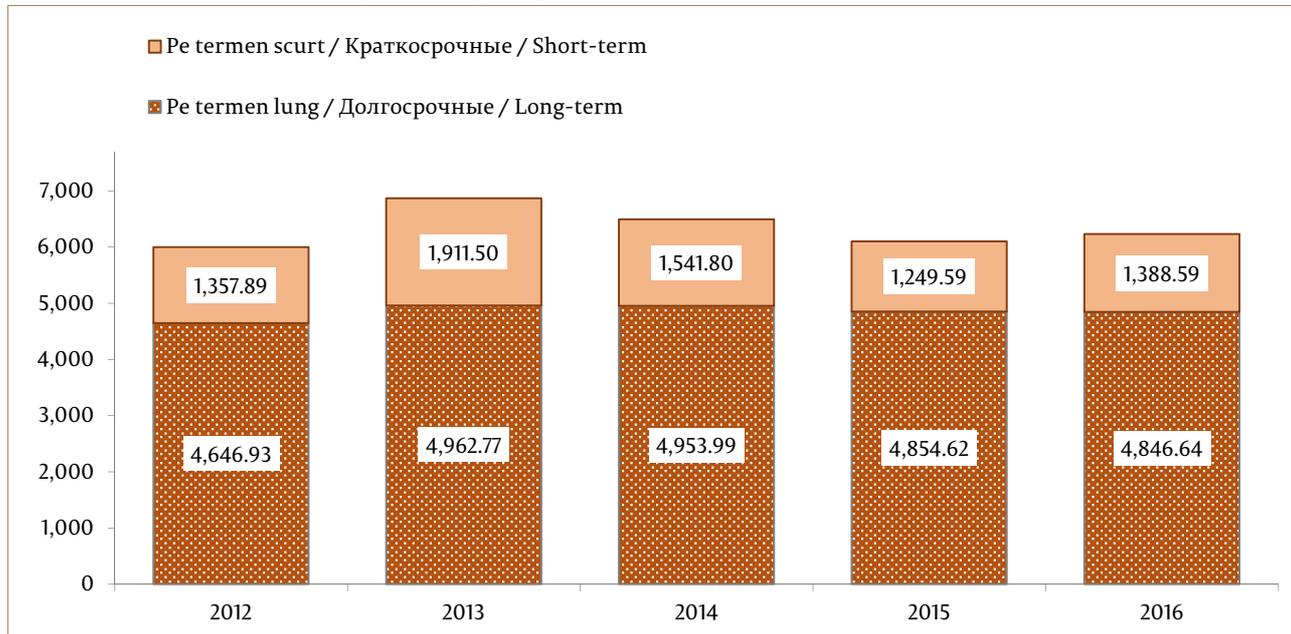


Diagrama 49. Structura datoriei externe pe termen lung, pe tipuri de angajamente, la sfârșitul perioadei
Структура долгосрочных внешних обязательств, на конец периода
Structure of long-term external debt by type of liability, at period-end

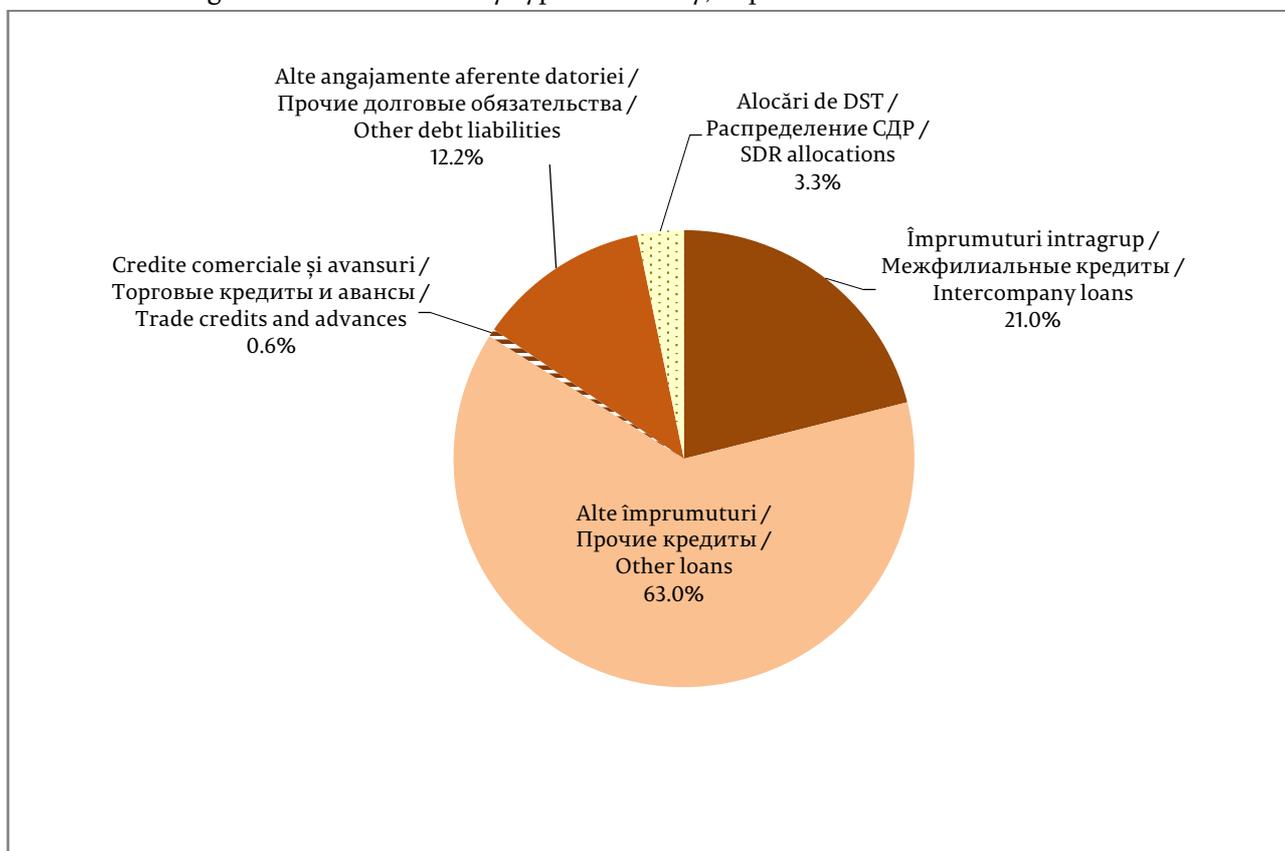
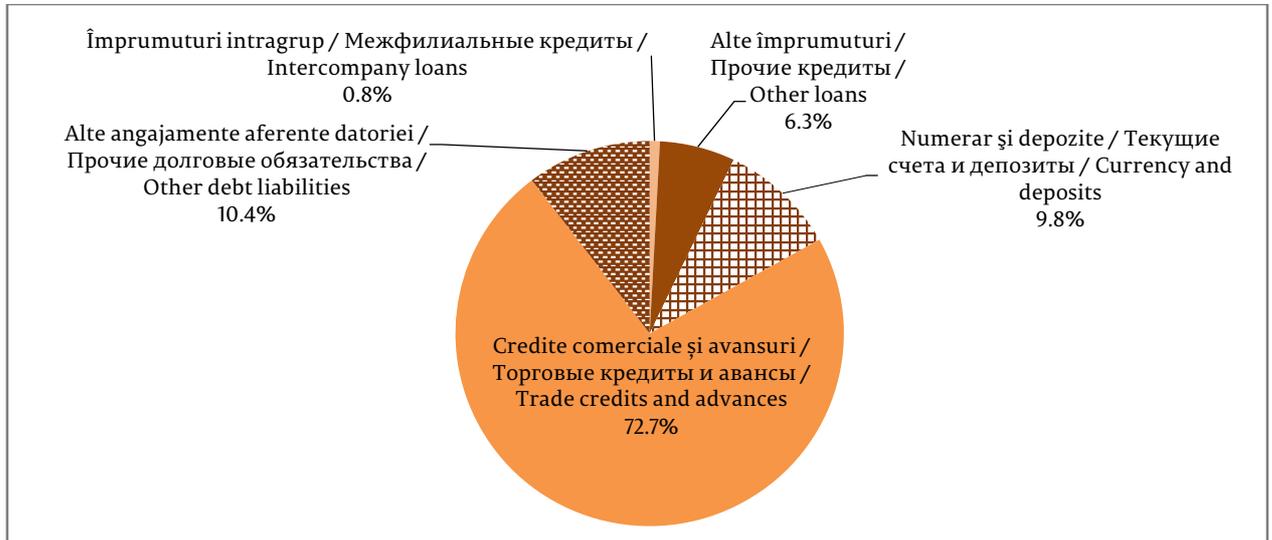


Diagrama 50. Structura datoriei externe pe termen scurt, pe tipuri de angajamente, la sfârșitul perioadei

Структура краткосрочных внешних обязательств, на конец периода

Structure of short-term external debt by type of liability, at period-end


Tabelul 25. Împrumuturi, alocări de DST și titluri de angajamente, prezentare sectorială, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Кредиты, распределение СДР и долговые ценные бумаги, по секторам, на конец периода (млн. долларов США)

Loans, SDR allocations and debt securities by sector, at period-end (US\$ million)

	2012*	2013*	2014*	2015*	2016*
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
Împrumuturi (de la FMI) / Кредиты МВФ / Loans (from the IMF)	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
Datoria de stat directă					
Прямой государственный долг	1239.92	1286.62	1305.02	1337.09	1465.13
Direct governmental debt					
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1058.47	1105.34	1134.53	1173.77	1306.92
Investiții de portofoliu / Портфельные инвестиции / Portfolio investment				0.07	0.46
Alocări de DST / Распределение СДР / SDR allocations	181.45	181.28	170.49	163.25	157.75
Datoria garantată asumată de stat					
Принятый к обслуживанию государством гарантированный долг частного сектора	5.65	3.55	1.10		
Publicly guaranteed assumed debt					
Alte sectoare / Другие секторы / Other sectors	5.65	3.55	1.10		
Datoria UAT** / Долг АТЕ / Debt of ATU	20.02	15.00	14.25	16.67	16.55
Datoria corporațiilor publice					
Долг государственных корпораций	26.45	23.09	19.98	9.06	5.40
Debt of public corporations					
Alte sectoare / Другие секторы / Other sectors	26.45	23.09	19.98	9.06	5.40
Datoria privată garantată de stat					
Гарантированный государством долг частного сектора	3.19	1.60			
Private debt guaranteed by the government					
Alte sectoare / Другие секторы / Other sectors	3.19	1.60			
Datoria privată negarantată de stat					
Негарантированный государством долг частного сектора	2561.02	2841.84	2701.19	2600.26	2548.35
Non-guaranteed private debt					
Bănci / Банки / Banks	440.29	482.59	327.32	232.46	175.10
Alte sectoare (inclusiv de la investitorii direcți)					
Другие секторы (от прямых инвесторов включительно)	2120.73	2359.25	2373.87	2367.80	2373.25
Other sectors (including intercompany lending)					
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4323.59	4616.77	4432.24	4302.37	4327.71

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

** UAT - unități administrativ-teritoriale / ATE - административно-территориальные единицы / ATU - administrative-territorial units

**Tabelul 26. Împrumuturi, alocări de DST și titluri de angajamente – detalii suplimentare
(mil. USD)**

 Кредиты, распределение СДР и долговые ценные бумаги – дополнительные детали (млн.
 долларов США)

Loans, SDR allocations and debt securities – additional details (US\$ million)

	Stoc la / Остаток на / Stock as of 31.12.2015	Intrări / Привле- чение / Inflow	Plăți reale de principal / Погашение основного долга / Actual principal payments	Fluctuația ratei de schimb / Изменение валютного курса / Exchange rate changes	Alte modificări/ Другие изменения / Other changes	Stoc la / Остаток на / Stock as of 31.12.2016
Datoria BNM / Долг НБМ / Debt of NBM	339.29	11.74	-48.65	-10.10		292.28
credite multilaterale международные организации multilateral loans	339.29	11.74	-48.65	-10.10		292.28
Datoria de stat directă						
Прямой государственный долг	1337.09	230.80	-55.37	-47.39		1465.13
Direct governmental debt						
credite multilaterale și alocările de DST международные организации и распределение СДР multilateral loans and SDR allocations	1144.80	157.72	-46.13	-42.08		1214.31
credite bilaterale двусторонние кредиторы bilateral loans	192.22	72.63	-9.18	-5.31		250.36
titluri de angajamente pe termen scurt краткосрочные долговые ценные бумаги short-term debt securities	0.07	0.45	-0.06			0.46
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU	16.67	2.78	-2.34	-0.55		16.55
credite multilaterale международные организации multilateral loans	16.35	2.78	-2.27	-0.54		16.32
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	0.32		-0.07	-0.02		0.23
Datoria corporațiilor publice						
Долг государственных корпораций	9.06		-3.45	-0.21		5.40
Debt of public corporations						
credite multilaterale международные организации multilateral loans	6.11		-0.98	-0.21		4.92
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	2.95		-2.47			0.48
Datoria privată negarantată de stat						
Негарантированный государством долг частного сектора	2600.26	233.49	-283.24	-21.22	19.06	2548.35
Non-guaranteed private debt						
credite multilaterale международные организации multilateral loans	204.63	15.39	-61.44	-2.38		156.20
de la alți creditori другие кредиторы from other creditors	2395.63	218.10	-221.80	-18.84	19.06	2392.15
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4302.37	478.81	-393.05	-79.48	19.06	4327.71

Tabelul 27. Împrumuturi externe, alocări de DST și titluri de angajamente, pe creditori, la sfârșitul perioadei (mil. USD)

Кредиты, распределение СДР и долговые ценные бумаги по кредиторам, на конец периода (млн. долларов США)

External loans, SDR allocations and debt securities, by creditor, at period-end (US\$ million)

	2012	2013	2014	2015	2016
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
Împrumuturi de la FMI / Кредиты МВФ / IMF loans	467.34	445.07	390.70	339.29	292.28
Datoria de stat directă / Прямой государственный долг / Direct governmental debt	1239.92	1286.62	1305.02	1337.09	1465.13
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	1039.32	1107.07	1133.91	1144.80	1214.31
AID / MAP / IDA	507.79	534.21	534.75	542.07	564.41
FMI / МВФ / IMF	327.89	327.58	308.09	289.46	279.69
BEI / ЕИБ / EIB	62.03	86.48	124.55	145.77	156.25
BIRD / МБРР / IBRD	55.14	34.49	29.41	28.44	68.22
FIDA / МФСР / IFAD	54.24	63.84	61.51	61.77	60.51
BERD / ЕБРР / EBRD	14.41	32.74	48.07	50.29	57.06
BDCE / БРСЕ / CEB	17.82	27.73	27.53	27.00	28.17
<i>Relații bilaterale / Двусторонние кредиторы / Bilateral creditors</i>	200.60	179.55	171.11	192.22	250.36
România / Румыния / Romania	8.06	6.71	5.37	4.03	65.41
Japonia / Япония / Japan	16.25	10.38	24.62	55.03	56.94
Rusia / Россия / Russia	84.68	70.06	55.45	53.20	50.23
SUA / США / USA	46.07	43.49	40.89	38.31	35.73
Austria / Австрия / Austria	9.04	15.21	18.00	18.79	21.75
Germania / Германия / Germany	30.31	28.65	22.81	19.69	17.92
Turcia / Турция / Turkey	5.56	4.76	3.97	3.17	2.38
alte / другие / other	0.63	0.29			
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>				0.07	0.46
Titluri de angajamente / Долговые ценные бумаги / Debt securities				0.07	0.46
Datoria garantată asumată de stat / Принятый к обслуживанию государством гарантированный долг частного сектора / Publicly guaranteed assumed debt	5.65	3.55	1.10		
Datoria UAT / Долг АТЕ / Debt of ATU	20.02	15.00	14.25	16.67	16.55
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	11.32	13.95	14.25	16.35	16.32
BEI / ЕИБ / EIB	6.63	6.88	6.08	8.68	7.83
CFI / МФК / IFC	4.69	7.07	7.37	5.73	4.38
BERD / ЕБРР / EBRD			0.80	1.94	4.11
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	8.70	1.05		0.32	0.23
Datoria corporațiilor publice / Долг государственных корпораций / Debt of public corporations	26.45	23.09	19.98	9.06	5.40
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	16.50	5.67	7.24	6.11	4.92
BERD / ЕБРР / EBRD	14.86	5.67	7.24	6.11	4.92
BEI / ЕИБ / EIB	1.64				
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	9.95	17.42	12.74	2.95	0.48
Datoria privată garantată de stat / Гарантированный государством долг частного сектора / Private debt guaranteed by the government	3.19	1.60			
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	3.19	1.60			
BERD / ЕБРР / EBRD	3.19	1.60			
Datoria privată negarantată de stat / Негарантированный государством долг частного сектора / Non-guaranteed private debt	2561.02	2841.84	2701.19	2600.26	2548.35
<i>Organisme internaționale / Международные организации / Multilateral creditors</i>	349.86	361.57	274.34	204.63	156.20
<i>Alți creditori / Другие кредиторы / Other creditors</i>	2211.16	2480.27	2426.85	2395.63	2392.15
TOTAL / ВСЕГО / TOTAL	4323.59	4616.77	4432.24	4302.37	4327.71



Tabelul 28. Serviciul datoriei externe

Обслуживание внешнего долга

External debt service

	UM / EI	2012	2013	2014	2015	2016
Datoria externă brută la sfârșit de perioadă	mil. USD					
Валовой внешний долг на конец периода	US\$ mil.	6004.82	6874.27	6495.79	6104.21	6235.23
Gross external debt at period-end	млн. USD					
Datoria externă sub formă de împrumuturi și alocări de DST / Кредиты и распределение СДР / External loans and SDR allocations	mil. USD US\$ mil. млн. USD	4323.59	4616.77	4432.24	4302.37	4327.71
Datoria externă publică și public garantată	mil. USD					
Внешний публичный долг и гарантированный государством долг	US\$ mil. млн. USD	1762.57	1774.92	1731.05	1702.11	1779.36
Public and publicly guaranteed external debt						
Serviciul datoriei externe publice și public garantate (plăți efective în conformitate cu orarul)	mil. USD US\$ mil. млн. USD					
Обслуживание внешнего публичного долга и гарантированного государством долга (фактически, в соответствии с договором)		100.63	126.27	110.70	98.39	127.43
Public and publicly guaranteed external debt service (actual payments, according to schedule)						
Serviciul datoriei de stat externe (plăți efective în conformitate cu orarul)	mil. USD US\$ mil. млн. USD					
Обслуживание государственного внешнего долга (фактически, в соответствии с договором)		63.95	69.10	66.10	51.76	69.67
Governmental external debt service (actual payments, according to schedule)						
Serviciul datoriei externe publice și public garantate / export de bunuri și servicii	%					
Обслуживание внешнего публичного долга и гарантированного государством долга / экспорт товаров и услуг		3.7	4.2	3.7	4.0	4.9
Public and publicly guaranteed external debt service / exports of goods and services						
Serviciul datoriei de stat externe / export de bunuri și servicii	%					
Обслуживание государственного внешнего долга / экспорт товаров и услуг		2.4	2.3	2.2	2.1	2.7
Governmental external debt service / exports of goods and services						

Показатели внешней задолженности
Indicatorii gradului de îndatorare
Indices of external indebtedness

Diagrama 51. Raportul dintre datoria externă și PIB, %

Соотношение валового внешнего долга и ВВП, %

External debt to GDP ratio, %

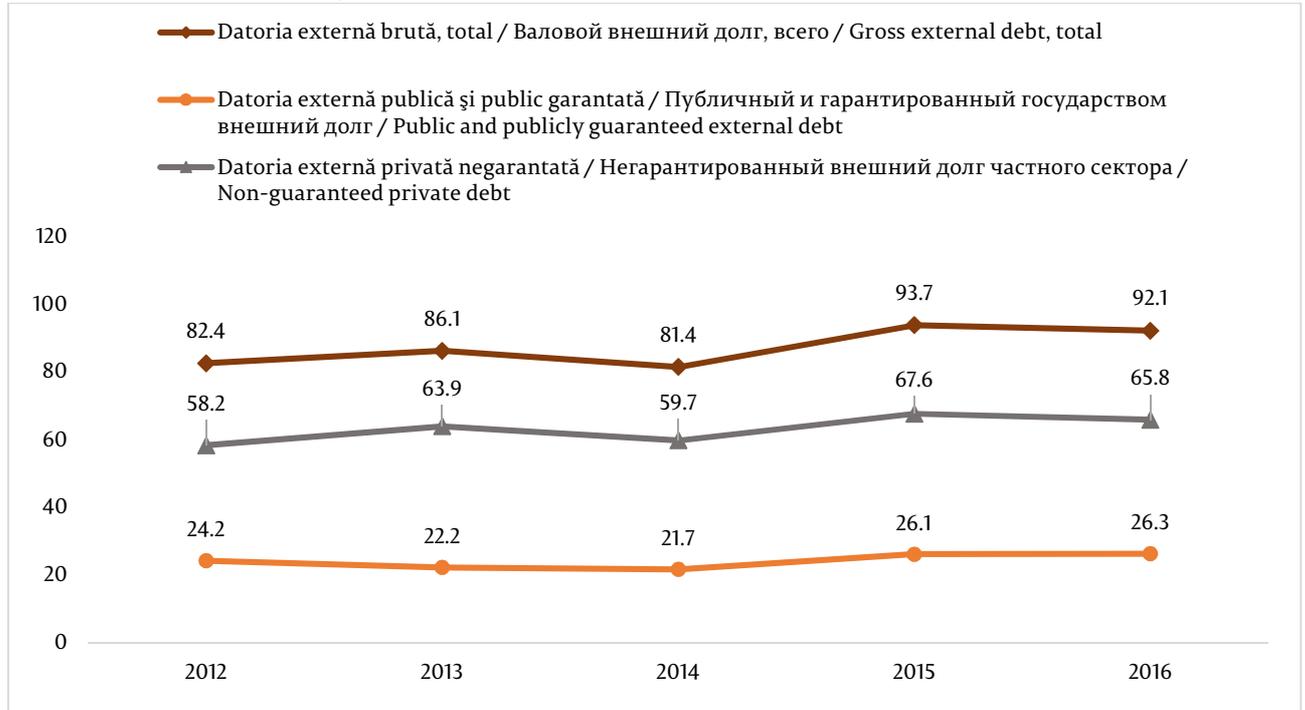


Diagrama 52. Raportul dintre datoria externă publică și public garantată și PIB, %

Соотношение внешнего публичного и гарантированного государством долга и ВВП, %

Public and publicly guaranteed external debt to GDP ratio, %



Diagrama 53. Raportul dintre datoria externă publică și public garantată și exportul de bunuri și servicii, %

Соотношение внешнего публичного и гарантированного государством долга и экспорта товаров и услуг, %

Public and publicly guaranteed external debt to exports of goods and services ratio, %

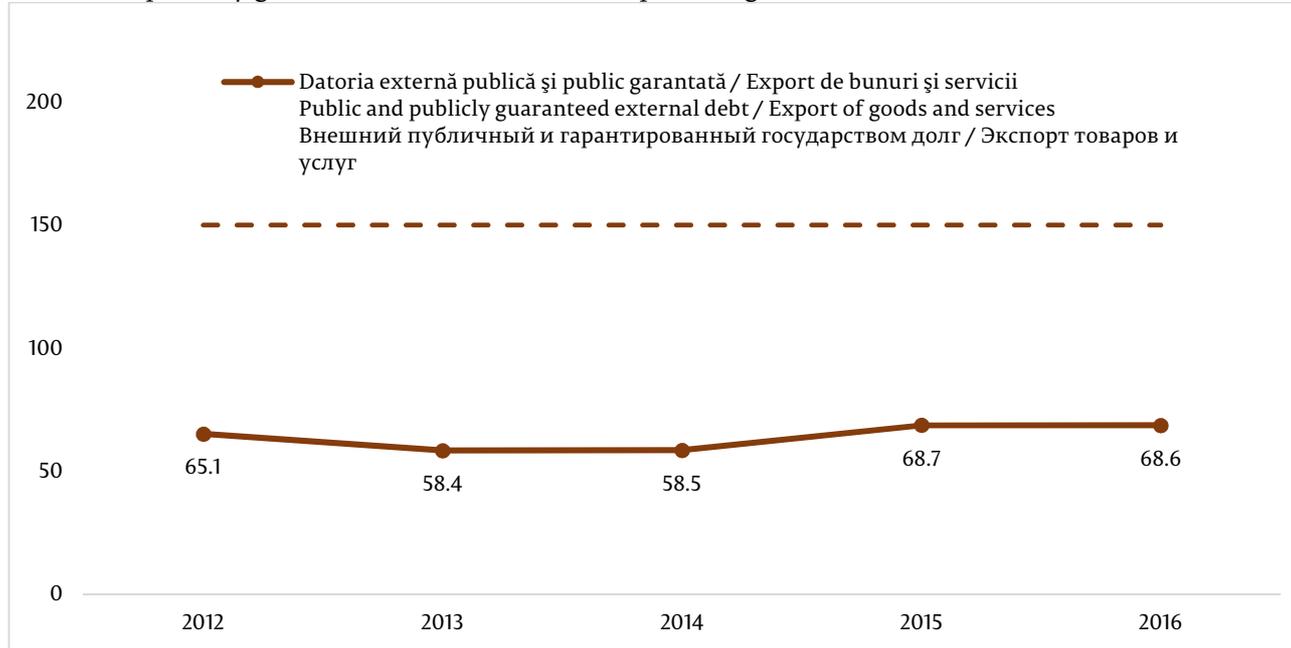


Diagrama 54. Raportul dintre datoria externă publică și public garantată și veniturile bugetului public național, %

Соотношение внешнего публичного и гарантированного государством долга и доходов национального публичного бюджета, %

Public and publicly guaranteed external debt to government revenue ratio, %

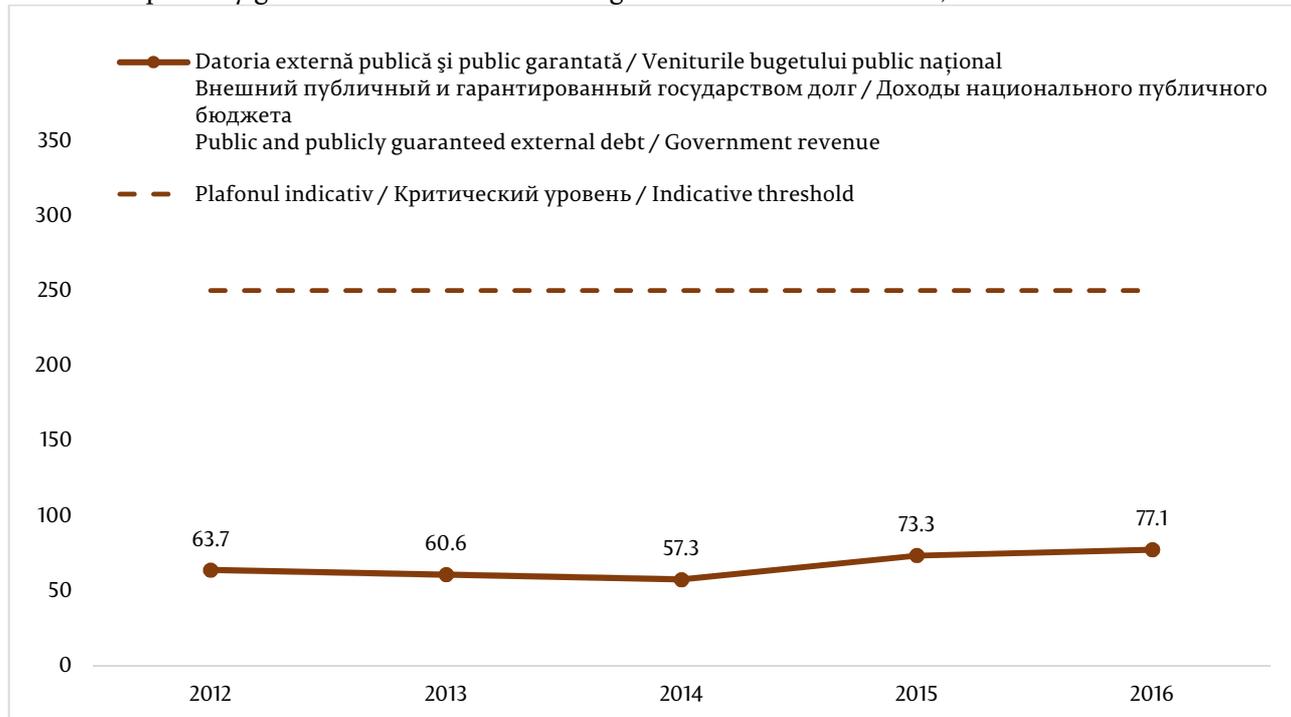
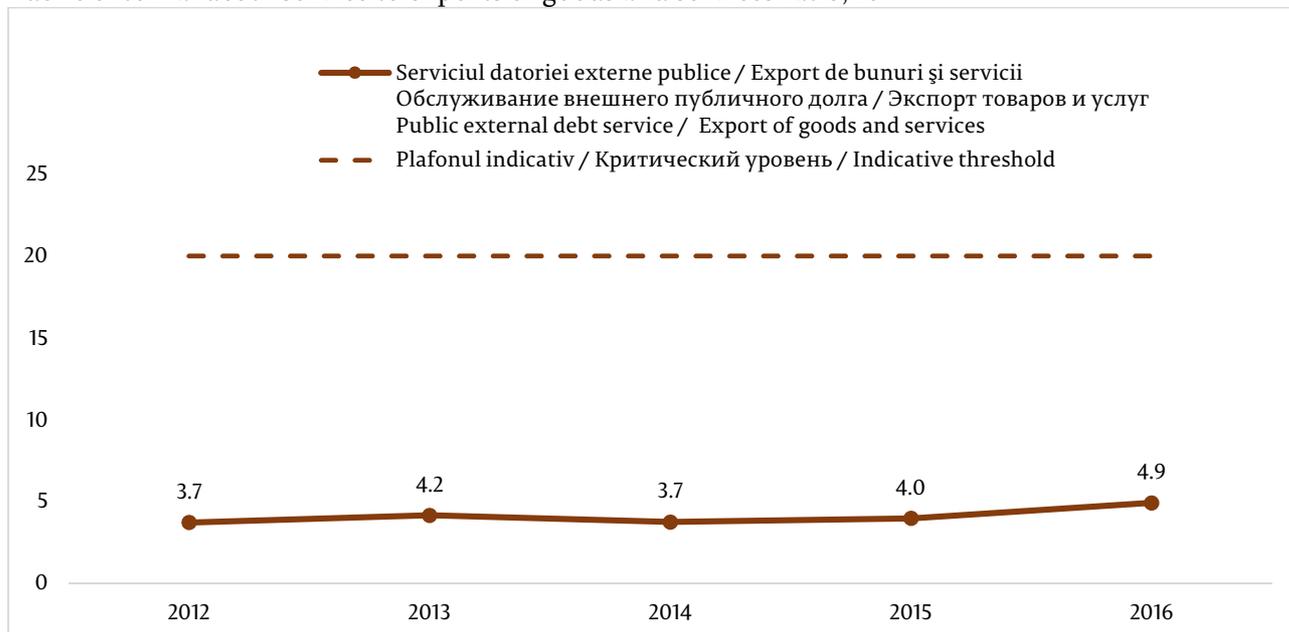


Diagrama 55. Raportul dintre serviciul datoriei externe publice* și exportul de bunuri și servicii, %

Соотношение платежей по обслуживанию внешнего публичного долга* и экспорта товаров и услуг, %

Public external debt* service to exports of goods and services ratio, %



* inclusiv serviciul împrumuturilor private garantate și asumate de stat

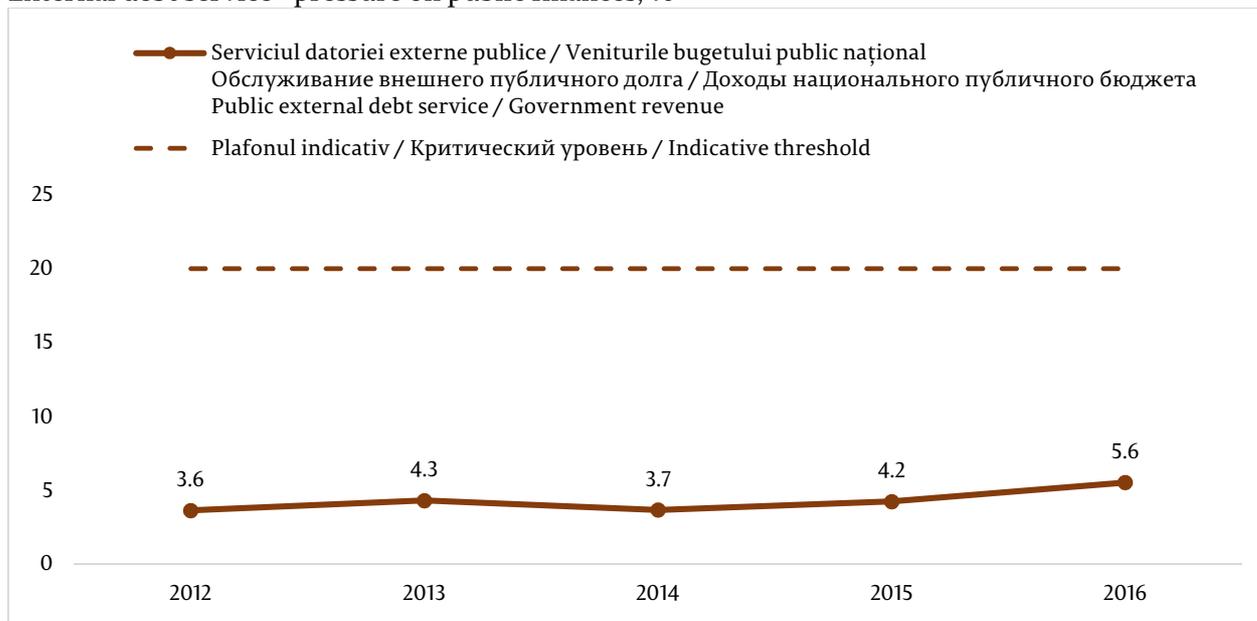
* включая обслуживание частных кредитов, гарантированных и принятых к обслуживанию государством

*including service of private loans guaranteed and assumed by the government

Diagrama 56. Presiunea serviciului datoriei externe publice* asupra finanțelor publice, %

Долговая нагрузка на публичные финансы в связи с обслуживанием внешнего публичного долга*, %

External debt service* pressure on public finances, %



* inclusiv serviciul împrumuturilor private garantate și asumate de stat

* включая обслуживание частных кредитов, гарантированных и принятых к обслуживанию государством

*including service of private loans guaranteed and assumed by the government

Diagrama 57. Gradul de acoperire a datoriei externe pe termen scurt prin active oficiale de rezervă, %

Соотношение официальных резервных активов и внешнего краткосрочного долга (%)
Official reserve assets to short-term external debt ratio, %

